|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Da2 达 6 | [垯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%AF) | [跶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%B6) | | [鞑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%91) | | [荙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%99) |
| da  1) *см.* [圪垯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=圪垯)  2) dà *диал.* 地方, 处所: 陕甘宁–我的家, 几眼新窑在这垯 | dā, tà  скользить при ходьбе, спотыкаться, оступаться | | dá  *только в сочетаниях* 鞑靼 >>  dádá – татарский, татары | | dá  *только в сочетаниях; см. напр.* 莙薘 |
| [挞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%9E) | [闼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%97%BC) | |  | |  |
| tà  1) стегать, пороть, бить, хлестать  2) тарт  3) \* стремительный, быстрый, скорый | tà  *сущ.*  1) двери, боковые двери (*из зал дворца во внутренние покои*)  2) промежуток между дверью и экраном за дверью; в дверях, на пороге  3) передвижной экран (ширма) перед дверью | |  | |  |
| Da2 荅 5 | [搭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%AD) | [褡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A4%A1) | | [嗒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%97%92) | | [瘩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%A9) |
| dā  1) построить; соорудить; возвести (*напр., мост*)  2) повесить (*напр., бельё*); накинуть (*на плечи*)  3) соединить(ся); присоединить(ся); составить компанию  4) поднимать (*тяжёлые вещи*)  5) ехать; садиться (*на какой-либо вид транспорта*)  6) добавить; прибавить | dā  *сущ.*  1) безрукавка, накидка, жилет  2) мешок; сумка; кошель | | dā, tà  1) **dā** *звукоподражание стуку, треску, топоту, тиканью*  2) **tà** павший духом; расстроенный, убитый (*см.* [嗒然](https://bkrs.info/slovo.php?ch=嗒然) и [嗒丧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=嗒丧)) | | da, dá  прыщ, чирей; язва  1) **da** *см.* [疙瘩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=疙瘩)  2) **dá** *см.* [瘩背](https://bkrs.info/slovo.php?ch=瘩背) |
| [塔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A1%94) |  | |  | |  |
| tǎ  **I** *сущ.*  1) пагода; башня; ступа  2) обелиск, монумент  3) *тех.* башня, вышка (*также родовое слово*)  **II** *в морфологии диал. суффикс вм.* 里  **III** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* [塔吉克斯坦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=塔吉克斯坦)) Таджикистан  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 塔里木） Тарим, Таримский  3) Та (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Da4 大 4 | [耷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%B7) | [轪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%AA) | | [奈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A5%88) | | [驮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A9%AE) |
| dā  *только в сочетаниях* | dài; dì  *сущ.*  1) \* [железный] наконечник оси  2) \* *диал.* колесо | | nài  **I** *гл.*  1) реагировать на...; воздействовать на..., унимать; справляться с (*напр. чувством*) ; что-то поделать с (*объектом*) ; предпринимать против  2) *вм.* [耐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=耐) (*терпеть, терпеливо переносить*)  **II** *сущ.*  1) возможность; способ; воздействие  2) яблоня (*разновидность, даёт румяные яблоки*) ; груша с плотной (жёсткой) кожей  **III** *вопросительное слово*  *среднекит.* как?, каким образом?, где уж было...  **IV** *собств.*  1) (*сокр. вм.* 奈机立亚) Нигерия; нигерийский  2) Най (*фамилия*) | | tuó; duò  **I tuó** *гл.*  тащить (нести) на спине; навьючивать, взваливать [на спину] (*чаще о вьючном животном*)  **II** *сущ./счётное слово*  1) **duò** вьюк, место [поклажи]  2) **tuó** вьючная лошадь, мул |
| Dai4 代 6 | [黛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%9B) | [玳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%B3) | | [袋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A2%8B) | | [岱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%B1) |
| dài  чёрная краска для бровей; иссиня-чёрный | dài  *только в сочетаниях* | | dài  *сущ./счётное слово*  мешок, торба; сумка; кошелёк (*также счётное слово для сыпучих тел*) | | dài  **I** *сущ.*  1) смена, замена, перемена  2) \* начало, зародыш  **II** *прил.*  \* величественный, внушительный; монументальный  **III** *собств.*  1) *геогр.* Дай (*горы Тайшань в пров. Шаньдун*)  2) *геогр.* Дай (*район между горами Тайшань и морем*) |
| [甙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%94%99) | [贷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%B7) | |  | |  |
| dài  *сущ. хим.* глюкозид | dài  1) давать взаймы, ссужать; пускать деньги в рост  2) брать взаймы; занимать  3) оказывать милость (снисхождение), прощать, даровать жизнь  4) сложить, переложить (*ответственность*)  5) взятая ссуда; долг, задолженность  1) **tè** просить милостыню, попрошайничать  2) **tè** ошибка, огрех; расхождение; отход, отклонение от нормы | |  | |  |
| Dai4 带 1 | 滞 | | | | | |
|  | zhì  **I**  *гл.* **А**  1) останавливаться, задерживаться, оставаться (*на одном месте*); быть в неподвижности, не двигаться; неподвижный  2) застаиваться; залёживаться; скопляться; сгущаться, застывать; застойный; скопившийся, нагромождённый  *гл.* **Б**  накапливать, копить  **II** *сущ.*  *\* вм.* 蛰 (*насекомое в спячке*) | | | | | |
| Dan 丹 3 | [坍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%8D) | | [彤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BD%A4) | | [旃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%83) | |
| tān  *гл.* обвалиться, обрушиться, рухнуть (*напр. о береге реки, о строении*) | | tóng  **I** *прил.*  ярко-красный; багряный  **II** *сущ.*  \* красная писчая кисть (*принадлежность* 彤史, *см.*)  **III** *собств.*  1) \* Тун (*древнее княжество на террит. нынешней пров. Шэньси, дин. Чжоу*)  2) Тун (*фамилия*) | | zhān  **I** *сущ.*  1) стяг (знамя, хоругвь) с изогнутым древком  2) войлок; войлочный, ковровый  **II *\**** *служебное слово*  *местоимение и частица, стяжение* 之 *и* 焉 *часто с эмоциональной окраской* его; их; от него; от них; там  **III** *собств.*  Чжань (*фамилия*) | |
| Dan 单 16 | [蝉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%89) | [婵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A9%B5) | | [禅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A6%85) | | [阐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%90) |
| chán  1) цикада  2) *устар.* лёгкий (тончайший) шёлк, газ  *вм.* 蟾 (*жаба*) | chán  beautiful, lovely, pretty, graceful | | chán, shàn  **I** *сущ.*  1) **shàn** \* место для жертвоприношения; алтарь, жертвенник; алтарь царственных предков; императорский престол  2) **chán** *будд.* созерцание, транс, дъяна (*Dhyāna*)  3) **chán** *будд.* Школа Чань, Школа Созерцания (*Dhyāna, одна из школ буддизма*)  4) **chán** буддизм; буддистский; монашеский, монастырский  **II shàn** *гл.*  1) уступать престол (*достойнейшему преемнику из другого рода, не по наследству*)  2) \* расчистить (подготовить) место для жертвоприношения | | chǎn  *гл.*  1) открывать; показывать; объяснять, разъяснять; раскрывать (*смысл*); излагать; выяснять, выявлять; ясно, толково  2) расширять (*территорию*) |
| [郸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%B8) | [箪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%AA) | | [殚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AE%9A) | | [瘅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%85) |
| dān  *собств. ист., геогр.* Дань (*княжество, позднее уезд на территории нынешней пров. Хэнань*) | dān  *сущ./счётное слово* круглая бамбуковая (тростниковая) коробка (*особенно: для варёного риса*) | | dān  **I** *гл.*  1) погибнуть; иссякнуть; пропасть  2) исчерпать, истощить; отдать до конца  **II** *наречие*  без остатка, целиком, полностью; до конца | | dān; dàn; duò; duǒ; dǎn  **I** *сущ.*  1) **dān** болезнь, недуг, заболевание; лихорадка, жар; краснуха  2) **dān**, **duǒ** желтуха  3) **duǒ** \* зной, щедрое тепло  4) **dàn** знойная жара, засуха  **II dàn, duò** *гл.*  А  \* болеть, страдать; болезненный, изнурённый  *гл.* **Б**  1) \* изнурять, утомлять; изнурительный; злокачественный  2) \* выставлять на осуждение, бичевать |
| [掸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%B8) | [惮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%AE) | | [亸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BA%B8) | | [啴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%B4) |
| dǎn, shàn  **dǎn**  1) сметать, стряхивать  2) \* держать  **shàn**  1) шань, шаны (*народность*)  2) Шань (*древнее тайское царство*)  3) *вм.* 禅 (*уступать престол*) | dàn; dà  *гл.* **А**  1) **dàn**, **dà** бояться, быть боязливым; пугаться, робеть  2) **dàn** беспокоиться, тревожиться, волноваться; чувствовать себя неспокойным  3) **dàn** проникаться уважением, преклоняться, испытывать восхищение  4) \* **dàn** истомиться в труде; усталый, измученный, истомлённый  *гл.* **Б. dà, dàn**  \* пугать, устрашать, повергать в трепет; нагонять страх на (*кого-л.*) | | duǒ  свешиваться, свисать | | chǎn; tān  медлить, мешкать; неторопливый, медлительный; затяжной |
| [弹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%B9) | [鼍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BC%8D) | | [战](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%88%98) | | [觯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%AF) |
| dàn; tán  **I dàn** *сущ.*  1) пуля; ядро, снаряд; бомба; патрон  2) катышек, шарик; комочек  3) арбалет, самострел  **II tán** *гл.*  1) похлопывать; щёлкать [пальцами]; постукивать по, пощёлкивать по  2) играть (*на щипковых или клавишных музыкальных инструментах*)  3) \* стрелять [из арбалета]  4) отскакивать, пружинить; эластичный, упругий  5) укорять; высмеивать, издеваться; критиковать; словесно нападать; разносить; обвинять (*в контрольных органах*) | tuó  китайский аллигатор *(Alligator sinensis)* | | zhàn  1) война; сражение; воевать; сражаться  2) дрожать; трепетать | | zhì; zhī  *сущ.*  1) \* *рит.* чжи (*винный сосуд вместимостью в 3-4* 升)  2) \* винный кубок |
| Dan3 亶 8 | [澶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BE%B6) | [膻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%86%BB) | | [嬗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AC%97) | | [擅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%93%85) |
| chán, shǎn, *в coчeт. тakжe* tàn  **I** *прил.*  тихий, спокойный  **II** *собств., ист., геогр.*  (*сокр. вм.* 澶州) Чаньчжоу (*город и округ на территории нынешней пров. Хэбэй; с дин. Тан*) | shān, dàn  1) **shān** бараний запах, козлиный запах (*тж.* *разнопись* 羶)  2) **dàn** *см.* [膻中](https://bkrs.info/slovo.php?ch=膻中) | | shàn  *гл.*  1) сменяться; наследовать, преемствовать  2) *вм.* 嘽 (медлить, замедлять; медлительный) | | shàn  *гл.*  1) узурпировать, захватывать, присваивать; монополизировать, единолично овладевать; произвольный, самовольный; без законного права; самовольно, произвольно  2) занимать первое место, превосходить других (*напр. талантами, искусством*)  3) властвовать; владеть  4) \* уступать престол, передавать бразды правления |
| [坛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%9B) | [檀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AA%80) | | [毡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AF%A1) | | [颤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%A4) |
| tán  **I**  *сущ.*  1) жертвенник (*земляной*); территория алтаря (храма)  2) [земляное] возвышение; трибуна  3) поприще, арена, круги  **II**  *сущ.* кувшин, амфора (*для вина*); глиняный горшок (*для кушанья*) | tán  **I** *сущ.*  1) сандаловое дерево; сандаловый; розовый, румяный  2) *бот.* дальбергия Хупе (*Dalbergia hupeana* Hance)  **II** *собств.*  Тань (*фамилия*) | | zhān  войлок; фетр; войлочный; фетровый | | chàn, zhàn  **I** *гл.*  1) **zhàn**, **chàn** дрожать, трястись, трепетать  2) **chàn** вибрировать, дребезжать; вибрирующий, дребезжащий, дрожащий; фибрилляция  **II** *сущ.* **shān**  *вм.* 羶 (*козлиный запах, вонь, вонючий*) |
| Dan4 旦 11 | [靼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9D%BC) | [怛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%80%9B) | | [妲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A6%B2) | | [炟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%9F) |
| dá , zhè  *сущ.* выделанная кожа | dá  *гл.*  1) скорбеть, печалиться, горевать  2) изумляться, удивляться; пугаться  3) хвастаться, гордиться | | dá  Да *(женское имя)* | | dá  --人名用字 [a person’s name] |
| [笪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%AA) | [亶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BA%B6) | | [疸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%B8) | | [但](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%86) |
| dá  **I** *сущ.*  1) грубая плетёнка, мат, циновки (*из тростника или бамбука*)  2) лодочный канат, бечева  **II** *собств.*  Да (*фамилия*) | dǎn, dàn, chán, zhān  **I dǎn** *прил./наречие*  1) \* тучный, полный; обильный; хлебный  2) *перен.* щедрый  3) \* верный; реальный; верно, в самом деле; действительно  4) \* *вм.* 坦 (*ровный, гладкий*)  **II** *гл.*  1) **dān** *вм.* 殚 (*истощаться, погибать*)  2) **shàn** \* *вм.* 擅 (*узурпировать, присваивать*)  3) **zhān** парить в воздухе  **III dàn** *союз*  *\* вм.* 坦 (*но, только, однако*)  **IV dǎn** *собств.*  Дань (*фамилия*) | | dǎn, da  1) **dǎn** желтуха  2) **da** *см.* [疙疸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=疙疸) | | dàn  **I** *союз*  однако, но  **II** *наречие*  1) только, только бы, хорошо бы, вот бы  2) можно, можете  **III** *собств.*  Дань (*фамилия*)  *устар.* напрасно, впустую, зря, даром |
| [袒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A2%92) | [钽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%BD) | | [坦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%A6) | |  |
| tǎn  *гл.*  1) обнажать, открывать  2) выгораживать, покрывать провинности, укрывать, защищать (*кого-л.*)  3) обнажаться, раздеваться, сбрасывать платье | tǎn  *хим.* тантал (Та) | | tǎn  **I** *прил.*  1) ровный и широкий; гладкий, равнинный  2) спокойный, уверенный; безмятежный  **II** *сущ.*  зять  **III** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 坦噶尼喀) Танганьика  2) Тань (*фамилия*) | |  |
| Dan4 淡省 9 | [氮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%AE) | [啖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%96) | | [锬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%AC) | | [倓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%93) |
| dàn  азот | dàn  1) есть; поглощать, пожирать; питаться  2) кормить, давать пищу  3) соблазнять, заманивать, приманивать  4) Дань (*фамилия*)  *устар.* *вм.* 淡 (пресный, безвкусный) | | tán; xiān  **I tán** *сущ.*  длинная боевая секира  **II xiān** *прил.*  острый, остроконечный, заостренный | | tán  **I** *прил.*  спокойный, мирный  **II** *сущ.*  *ист.* выкуп за смертный приговор |
| [痰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%B0) | [郯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%AF) | | [谈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%88) | | [菼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%BC) |
| tán  мокрота; слюна, плевок | tán  *собств.*  1) *ист.* Тань (*княжество на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) Тань (*фамилия*) | | tán  **I** *гл.*  1) беседовать, разговаривать, вести беседу (диалог)  2) обсуждать, дискутировать  3) *см.* [谈恋爱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=谈恋爱)  **II** *сущ.*  1) беседа, разговор  2) высказывания; замечания, рассуждения  **III** *собств.*  Тань (*фамилия*) | | tǎn  *сущ.*  1) молодые побеги тростника (камыша)  2) цвет побегов тростника; светло-зелёный цвет |
| [毯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AF%AF) |  | |  | |  |
| tǎn  1) ковёр, коврик  2) одеяло, покрывало, плед |  | |  | |  |
| Dang 当 9 | [裆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%86) | [筜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AD%9C) | | [珰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%B0) | | [铛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%9B) |
| dāng  *сущ*  1) мотня (*штанов*)  2) пах | dāng  *сущ.* бамбук (*разновидность*)*, см.* 篔簹 | | dāng  1) [жемчужные] серьги; подвески (*на головном уборе*)  2) жемчужина; жемчуг | | chēng; dāng; tāng  **I chēng** *сущ.*  сковорода; котёл на ножках  **II dāng, tāng**  *звукоподражание звону металла, барабанному бою; лязг* |
| [当](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BD%93) | [挡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%A1) | | [档](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%A3) | | [垱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%B1) |
| dāng  **I**  1) быть, являться; становиться *кем-либо*; нести обязанности; работать *кем-либо*  2) соответствовать; подходить  3) перед; в присутствии  4) возглавлять; отвечать за *что-либо*  5) настоящий; данный  6) должно, следует; надлежащий  7) книжн. конечно; разумеется  8) в; на  9) *звукоподр. звону*  **II** [dàng]  1) надлежащий; надлежащим образом, правильно  2) этот, тот же, данный (*о времени*)  3) считать *кем-либо/чем-либо*; полагать; принимать за  4) равняться; соответствовать  5) в качестве; как  6) ломбард; закладывать вещи в ломбард; залог | dǎng, dàng  **I, dăng**  1) преграждать, заграждать  2) загораживать; закрывать  3) сопротивляться, давать отпор, защищаться от; отбивать; парировать  4) 间隙。  5) заслон, экран, щит, перегородка, прикрытие, ширма  6) *техн.* скорость, передача  **II, dàng**  *см.* [摒挡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=摒挡) | | dàng  1) архив; архивное дело, [архивный] документ  2) перекладина; рама, рамка  3) *счётное слово, см.* [档子](https://bkrs.info/slovo.php?ch=档子)  4) сорт, класс; качество (товара)  [全词 >>](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%A3) | | dàng  *сущ.* ирригационная плотина (*напр. в системе арыков*) |
| 噹儅 |  | |  | |  |
| dāngdāng  *звукоподражание* а) *стуку дождевых капель;* б) *звону металла*  **dàngdàng**  отдавать под залог, закладывать [вещь] |  | |  | |  |
| Dang3 党 3 | [谠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%A0) | | [傥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%82%A5) | | [镋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%8B) | |
| dǎng  *сущ.* прямые (смелые) речи; прямой; справедливый | | tǎng  **I** *прил./наречие*  1) случайный, незаслуженный; неожиданно, нечаянно  2) вольный, нестеснённый, ничем не связанный (*также* 倜傥)  3) разочарованный, упавший духом; унылый; в разочаровании, в унынии  **II** *союз*  если, если бы | | tǎng  *сущ. \** трезубец (*оружие*) | |
| Dao 刀 9 | [氘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%98) | [鱽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B1%BD) | | [忉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BF%89) | | [叨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%A8) |
| dāo  *сущ. хим.* дейтерий, тяжёлый водород (D) | dāo  рыба-сабля, сабля-рыба, волосохвост | | dāo  *только в сочетаниях* | | dāo, tāo, dáo  **I dāo**  брюзжать; ворчать  **II tāo**  1) жадно хватать; цапать; хвататься за (*что-л.*), страстно рваться к (*чему-л.*)  2) *вежл., уничижит,* удостоиться, быть удостоенным [большой чести], получить сверх своих заслуг; быть польщённым (признательным)  3) *вм.* 饕 (*жадный, жадно*)  4) *вежл., уничижит,* не по заслугам, не по чину, сверх меры (заслуг); с глубочайшей признательностью  **III dáo**  *см.* [叨咕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=叨咕) |
| [到](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%B0) | [叼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%BC) | | [汈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%88) | | [钊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%8A) |
| dào  1) доходить, достигать; прибывать; приходить; наступать (*о времени*)  2) *предлог* до; к; в; на  3) *глагольный суффикс, указывающий на достижение результата действия*  4) тщательно; исчерпывающе | diāo  *гл.* держать (нести) в зубах | | diāo  Дяо (топоним) | | zhāo  **I** *собств.*  Чжао (*фамилия, также в именах людей*)  **II** *прил.*  \* *вм.* 昭 (*ясный, светлый; заметный, очевидный*)  **III** *гл.*  1) 削去、磨损棱角。  2) подбодрять; воодушевлять |
| [召](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%AC) |  | |  | |  |
| zhào; zhāo; shào  **I zhào, zhāo** *гл.*  1) звать, призывать; приглашать; привлекать  2) накликать; навлекать; вызывать  **II shào** *прил.*  *см.* 卲 (*высокий, возвышенный*)  **III** *сущ.* **zhào**  (*монг.* джу) храм  **IV shào** *собств.*  1) *ист., геогр.* Шао (*княжество на территории нынешней пров. Шаньси, период Чуньцю*)  2) Шао (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Dao3 岛 1 | 捣 | | | | | |
|  | dǎo  1) толочь; дробить, разбивать, размельчать; растирать; обдирать, рушить (зерно); давить; трамбовать; месить, мять; бить, колотить  2) толкать, ударять; подпирать  3) нападать [на...], атаковать  4) учинять, устраивать (*беспорядок*); причинять (*беспокойство*); беспокоить; будоражить; мешать; портить  5) сучить | | | | | |
| Dao4 到 2 | [捯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%AF) | | | [倒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%92) | | |
| dáo  *гл.*  1) *диал.* вытягивать на себя; выбирать (*напр. канат*)  2) *диал.* доискиваться; докапываться до... | | | dǎo  **I**  1) упасть; повалиться; опрокинуть(ся)  2) обанкротиться; потерпеть крах; пасть; рухнуть  3) переменить; сменить (*напр., руку*); пересесть (*на другой вид транспорта*)  4) переуступить (*товар*)  **II** [dào]  1) перевернуть; повернуть вверх ногами; вверх ногами; вверх дном; задом наперёд  2) напротив; наоборот; вспять  3) но; напротив; же; а  4) налить; насыпать  5) вылить; высыпать | | |
| Dao4 道 1 | 导 | | | | | |
|  | dǎo  **I**  *гл.* **А**  1) вести за собой, направлять, указывать путь, руководить  2) вводить, проводить; подводить; отводить  *гл.* **Б**  свободно проходить, беспрепятственно достигать  **II** *сущ.*  1) ведущий; проводник, гид; поводырь  2) наставление, поучение, руководство  3) \* дао (*род гребня*)  **III** *собств.*  Дао (*фамилия*) | | | | | |
| De2 得右 3 | [得](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%97) | | [锝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%9D) | | [嘚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%9A) | |
| dé  **I**  1) получить; добыть; приобрести  2) равняться; равно  3) можно; разрешается  4) заканчивать; завершать  5) хватит; ладно  **II** [de]  1) *служ. сл., показатель обстоятельства, следующего за сказуемым*  2) *глагольный инфикс, выражающий возможность совершения действия*  **III** [děi]  должно, следует; необходимо | | dé  *сущ. хим.* технеций (Тс) | | dēi, dē, dè  1) **dēi** но! пошёл! *(для понукания животных)*  2) **dē** *звукоподражание цокоту копыт*  3) **dè** *см.* [嘚瑟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=嘚瑟) | |
| Deng 登 13 | [橙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A9%99) | [澄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BE%84) | | [噔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%99%94) | | [簦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B0%A6) |
| chéng  1) апельсин *(дерево или плод)*  2) оранжевый цвет | chéng, dèng  **I chéng**  1) зеркальный (*о водной поверхности*); хрустально-чистый, ясный, прозрачный  2) чистый, очищенный; фильтрованный  3) делать спокойным; делать ясным  **II dèng**  отстаивать, очищать, фильтровать; отстаиваться | | dēng  *звукоподражание топоту*, *цоканью*, *звуку шагов* | | dēng  *сущ.* \* зонт [из бамбуковой щепы] |
| [灯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%81%AF) | [磴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%B4) | | [邓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%93) | | [嶝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B6%9D) |
| dēng  лампа, фонарь, светильник | dèng  **I** *сущ.*  1) ступени в скалах; горная тропа (*уступами*); уступы скал  2) ступенька лестницы  3) арочный каменный мост  **II** *гл.*  *\** усиливать, увеличивать (*напр. приток воды*) | | dèng  1) *сокр.* Дэнсянь (邓县, *уезд в пров. Хэнань*)  2) Дэн (*княжество, эпоха Чжоу*)  3) Дэн (*название нескольких населённых пунктов, эпоха Чуньцю*)  4) Дэн (*фамилия*) | | dèng  *сущ.*  1) дорога по горному склону, горная тропа  2) каменные ступени |
| [蹬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%AC) | [镫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%AB) | | [瞪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9E%AA) | | [凳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%B3) |
| dēng, dèng  1) **dēng** наступать на.., давить (ногой)  2) **dēng** надеть (*брюки или обувь*)  3) **dèng** *см.* [蹭蹬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=蹭蹬) | dèng, dēng  *сущ.*  1) **dèng** стремя  2) **dēng** *вм.* [灯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=灯) (*лампа*, *светильник*, *фонарь*)  3) **dēng** *рит.* дэн (*кувшинчик на ножках для жертвенной пищи или вина*; *вм.* [豋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=豋)) | | dèng  пристально смотреть, уставиться; таращить [глаза], устремлять (бросать) взгляд на... | | dèng  табурет; скамья |
| [证](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%81) |  | |  | |  |
| zhèng  **I** *гл.*  1) доказывать, свидетельствовать; удостоверять, подтверждать  2) осуществлять, реализовать; достигать (*напр. какого-л*. *положения*); выяснять  3) показывать, доносить (*на кого-л*.); уличать  4)\* обличать; выговаривать (*старшему*); убеждать  **II** *сущ.*  1) доказательство, свидетельство, улика  2) удостоверение, свидетельство; мандат; диплом  3) симптом (*болезни*); признак [заболевания]; болезнь |  | |  | |  |
| Di 氐 15 | [鸱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%B1) | [坻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%BB) | | [羝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BE%9D) | | [低](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%8E) |
| chī  1) сова  2) коршун  3) бурдюк для вина (*из конской кожи*) | chí; dǐ  **I, chí**  1) островок, остров (*у берега*); каменистая отмель; камни, выступающие из воды  2) берег  3) *см.* [坻崿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=坻崿)  **II, dĭ**  1) склон [скат] горы  2) *см.* [坻隤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=坻隤)  3) *используется в географических названиях* | | dī  **I** *сущ.*  1) **dī** баран (*также* 羝羊) | | dī  1) низкий; низко  2) низший; младший  3) опускать; склонять |
| [邸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%B8) | [砥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%A5) | | [柢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%A2) | | [抵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%B5) |
| dǐ  **I** *сущ.*  1) столичная резиденция (подворье) вассального князя; хоромы, палаты (*знати*)  2) *уст.* гостиница, постоялый двор, подворье  3) *уст.* хозяйственная постройка, кладовая  4) \* ширма, экран  5) дно, низ, основание; основа, корень  6) князь, правитель  **II** *гл.*  1) *вм.* 抵 (*достигать, доходить*)  2) касаться, трогать  **III** *собств.*  Ди (*фамилия*) | dǐ; zhǐ  **I** *сущ.*  1) точило, оселок, точильный камень  2) чёрный (тёмный) самоцвет  **II** *гл.*  1) точить; шлифовать, полировать  2) *перен.* совершенствовать, отделывать  3) уравнивать; сравнивать; уравновешивать  **III** *прил./наречие*  ровный | | dǐ; dì  *сущ.*  1) корень растения  2) корень, основа, источник; основание  3) *вм.* 邸 (*дно, низ*) | | dǐ  1) подпереть; упереть(ся)  2) дать отпор; устоять перед *кем-либо/чем-либо*; выдержать  3) залог  4) соответствовать; заменять (друг друга)  5) прибывать |
| [诋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%8B) | [底](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BA%95) | | [抵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%B5) | | [骶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%B6) |
| dǐ; dī  **I** *гл.*  1) срамить, порочить, позорить, бесчестить, чернить, поносить, бранить; обливать грязью  2) клеветать, возводить напраслину; облыжно наговаривать  **II** *сущ.*  1) клевета, навет, ложное обвинение  2) корень (*дерева*); основа, основание; основное положение, тезис, закон | de  **I***суффикс притяжательности*  *употребляется вместо 的*  **II** [dĭ]  1) дно; низ; нижний  2) конец; окончание  3) подноготная; подоплёка  4) черновик; копия  5) фон; поле  6) основа; база | | dǐ  1) подпереть; упереть(ся)  2) дать отпор; устоять перед *кем-либо/чем-либо*; выдержать  3) залог  4) соответствовать; заменять (друг друга)  5) прибывать | | dǐ  крестец, зад; спина |
| [胝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%9D) | [泜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%9C) | | [祗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A5%97) | |  |
| zhī  *только в сочетании; см.* [胼胝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=胼胝) | chí; dì; zhì  *собств.*  1) **chí**, **dì** *ист., геогр.* Чишуй, Дишуй (-хэ; *также* 泜水,― *две реки: Северная и Южная на территории нынешней пров. Хэбэй*)  2) **zhì** *ист., геогр.* Чжишуй (*также* 泜水 *или* 滍水 *две реки: Северная и Южная на территории нынешней пров. Хэнань*) | | zhī  **I** *прил. /наречие*  *эпист., офиц.* почтительный, вежливый, учтивый; благоговейный; почтительно, с уважением  **II** *наречие*  только, всего лишь (*ограничительное наречие*) | |  |
| Di2 啇 10 | [滴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%B4) | [墑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A2%91) | | [嘀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%80) | | [嫡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AB%A1) |
| dī  1) капать, сочиться, точиться, стекать; капающий; капельный  2) переливаться, отливать (*о цвете*)  3) накапливать, лить по капле, источать  4) разводить, разбавлять каплями  5) капля, капелька, *также счетное слово*  6) **de** *инт. вм.* 的 | dì  1) центр мишени  2) 台阶  2) *вм.* [的](https://bkrs.info/slovo.php?ch=的) | | dī, dí  1) dī *только в сочетаниях*  2) dí капать; тикать (*о часах*) | | dí  *сущ.*  1) главная жена, старшая (законная) жена; от главной жены; законный  2) родня (*особенно: со стороны матери*); родной  3) сын главной жены; наследник, преемник |
| [蹢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%A2) | [敌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%8C) | | [镝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%9D) | | [适](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%82) |
| zhí, dí  **I zhí** *гл.*  1) останавливаться  2) отправлять, посылать  **II dí** *сущ.*  копыто | dí  **I** *сущ.*  1) враг, противник, неприятель; соперник  2) партнёр; пара; равный  **II** *гл.*  1) давать отпор; противиться; состязаться  2) быть равным; быть под пару | | dī, dí  1) **dī** *хим.* диспрозий (Dy)  2) **dí** *книжн.* наконечник стрелы; стрела | | shì  *тк. в соч.*;  1) соответствовать; подходить; быть подходящим  2) как раз; кстати  3) только что; только |
| [摘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%91%98) | [谪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%AA) | |  | |  |
| zhāi  **I** *гл.*  1) собирать, срывать, снимать; выщипывать  2) отбирать, делать выборки (извлечения)  3) перебирать, пощипывать (*напр. струны*)  4) указывать [пальцем]; вскрывать, разоблачать  5) брать взаймы, занимать  6) \* провоцировать на беспорядки, сеять смуту  **II** *сущ.*  извлечение; компиляция | zhé  **I** *гл.*  1) упрекать, порицать, корить; обвинять; осуждать  2) наказывать, взыскивать с...; понижать в должности; ссылать (*чиновника*) на окраину; лишать чинов, разжаловать; подвергнуть опале  **II** *сущ.*  1) наказание, кара  2) ссылка; ссыльный  3) проступок, вина; ошибка, промах | |  | |  |
| Di2 狄 2 | [荻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%BB) | | | [逖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%96) | | |
| dí  *сущ.*  1) тростник  2) *бот.* мискантус сахароцветный (*Miscanthus sacthariftorus* Hack.) | | | tì  **I** *прил./наречие*  далёкий; далеко; издалека  **II** *сущ.*  \* горе, заботы | | |
| Di4 弟 10 | [娣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A8%A3) | [睇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9D%87) | | [第](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%AC) | | [梯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%AF) |
| dì  *сущ.*  1) \* младшая (*по возрасту*) жена брата  2) \* второстепенная (младшая) жена  3) \* младшая сестра  4) \* сестрица (*в обращении старшей к младшей сестре*) | dì  *гл.* \* косо (презрительно, лукаво) смотреть, коситься  смотреть, глазеть | | dì  **I** *служебное слово*  1) *указывает на порядковое значение следующего числительного*  2) однако, только (*противительный союз*)  3) только, знай себе (*перед сказуемым в повелительном предложении*)  **II** *сущ.*  1) ряд, порядок; серия; ранг; степень  2) *стар.* учёная степень; экзамен на учёную степень  3) дом, хоромы, палаты; резиденция; усадьба  **III** *гл.*  1) определить порядок (ранжир), расставить по порядку  2) *стар.* сдать экзамены на учёную степень  **IV** *собств.*  Ди (*фамилия, редко*) | | tī  **I** *сущ.*  1) лестница; ступени; ступенчатый; уступчатый  2) постепенный подход; восхождение (путь) к (*чему-л.*); эскалация  **II** *гл.*  1) подниматься [по ступеням] шаг за шагом; восходить [с помощью лестницы]  2) опираться на ... |
| [锑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%91) | [鹈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%88) | | [绨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%A8) | | [涕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%95) |
| tī  *сущ. хим.* сурьма, антимоний (Sb) | tí  *сущ.* баклан | | tí  *сущ.* плотный атлас; атласный | | tì  **I** *сущ.*  1) слёзы  2) сопли  **II** *гл.*  лить [слёзы], плакать |
| [剃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%83) | [悌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%8C) | |  | |  |
| tì  *гл.* брить; обривать | tì  уважать старших (*прежде всего: старшего брата*), почтительность к старшим (*одна из основных конфуцианских добродетелей*) | |  | |  |
| Di4 的 1 | 菂 | | | | | |
|  | dì  семена лотоса | | | | | |
| Di4 帝 8 | [啻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%BB) | [膪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%86%AA) | | [碲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A2%B2) | | [缔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%94) |
| chì; tì  *наречие* (*не*) только; (*не*) иначе как (*употребляется с отрицанием или в риторическом вопросе; см.* [不啻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=不啻), [奚啻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=奚啻), [何啻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=何啻)) | chuài  *гл.*  1) разжиреть, растолстеть; быть раскормленным  2) откармливать (*напр. свиней*) | | dì  *сущ. хим.* теллур (Те) | | dì; *диaл.* tí  *гл.*  1) крепко связывать; завязывать узлом; соединять накрепко  2) завязывать (*отношения*); заключать (*договор, союз*); устанавливать (*дружественные отношения*) |
| [蒂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%82) | [谛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%9B) | | [啼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%BC) | | [蹄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%84) |
| dì  плодоножка, цветоножка; стебель | dì; tí  **I** *гл.*  1) **dì** рассматривать, всматриваться в; исследовать, вникать; всматриваясь, внимательно  2) **dì** запечатлеться, усвоиться  3) **tí** \* *вм.* 啼 (*кричать; плакать*)  **II dì** *сущ.*  *будд.* истина; постижение истины; духовное просветление | | tí  *гл.*  1) плакать (*в голос*); рыдать; голосить  2) кричать, каркать (*о птицах*); визжать, выть (*о зверях*) | | tí  копыто |
| Di4 隶 4 | [逮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%AE) | [埭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9F%AD) | | [棣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%A3) | | [隶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9A%B6) |
| dǎi, dài  **I dǎi**  *разг.* хватать, ловить; арестовывать; схватить; поймать  **II dài**  1) *только в сочет.* хватать, ловить; арестовывать; схватить; поймать  2) *книжн.* достигать, доставать  3) воспользоваться (моментом, случаем) | dài  **I** *сущ.*  насыпь (*вдоль реки*); дамба  **II** *счётное слово*  *вост. диал.* раз, разок | | dì; *в coчeт. тakжe* tì  **I *сущ***  *\** дикая слива  **II** *собств.*  Ди (*фамилия*) | | lì  **lì**  **I** *гл.*  1) принадлежать, подчиняться (*кому-л., чему-л.*); быть зависимым (*от кого-л., чего-л.*); подчинённый, зависимый  2) располагать в порядке, систематизировать; приводить (ставить) в связь; упорядочивать  **II** *сущ.*  1) подчинённые, низы; слуга; раб  2) *кит. каллигр.* стиль (письмо) лишу  **III** *собств.*  Ли (*фамилия*)  **dài**  *гл.* доходить, достигать |
| Dian 颠 2 | [癫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%99%AB) | | | [巅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B7%85) | | |
| diān  **I** *гл.*  сходить с ума, страдать душевной болезнью, помешаться  **II** *сущ./прил*  1) помешательство; помешанный  2) бешенство; бешеный | | | diān  вершина горы, пик | | |
| Dian3 典 2 | [碘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A2%98) | | | [腆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%86) | | |
| diǎn  йод, йодный, йодистый | | | tiǎn  **I** *гл.*  1) выпячивать, выставлять, выпучивать, надувать (*лицо, грудь, живот*)  2)\* обогащать, делать крепким  3)*\** быть безудержным, не стесняться; целиком предаваться  4) *вм.* 㥏 (*смущаться, стесняться, конфузиться*)  **II** *прил.*  1) богатый; ценный; достойный; обильный; большой  2) добрый; благоприятный | | |
| Dian4殿右 4 | [殿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AE%BF) | [癜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%99%9C) | | [淀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B7%80) | | [臀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%87%80) |
| diàn  **I** *сущ.*  1) зал (*дворца, храма, присутствия*); дворец; палаты; храм; дворцовый; храмовый  2) задняя часть, зад; арьергард; задний, замыкающий, последний  **II** *гл.*  1) быть задним (последним); быть в арьергарде; замыкать (*колонну*)  2) устанавливать мир, умиротворять; наводить порядок  **III** *местоим*  *яп., вежл.* Вы, Ваш (*к старшему*) | diàn  экзема *(некоторые виды)* | | diàn  **I** *сущ.*  1) осадок; отстой  2) стоячая вода, заводь  3) *вм.* 靛 (*индиго*)  **II** *гл.*  1) переполняться, засариваться, закупориваться (*напр. о засорённом арыке*)  2) висеть (*напр. о пелене дождя*), стоять (о тумане) | | tún  *сущ.*  1) ягодица; зад; таз  2) \* основание, дно; низ |
| Dian4 店 3 | [掂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%82) | | [踮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B8%AE) | | [惦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%A6) | |
| diān  взвешивать (в руке); прикидывать | | diǎn  *гл. диал.* приподниматься на носки; стоять на цыпочках | | diàn  *гл.* держать в памяти, заботиться (беспокоиться) о... | |
| Dian4 奠 1 | 郑 | | | | | |
|  | zhèng  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 郑州) Чжэнчжоу (*город в пров. Хэнань*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 郑家屯) Чжэнцзятунь; (*также вм.* 辽源) Ляоюань (*город и уезд в пров. Ляонин*)  3) Чжэн (*княжество эпохи Чуньцю, на территории нынешней пров. Хэнань*)  4) Чжэн (*фамилия*)  5) усердно, торжественно | | | | | |
| Diao4 吊 1 | 铞 | | | | | |
|  | diào  sword  *только в сочетании*; *см.* 钌铞儿 >>  liàodiàor  засов | | | | | |
| Die2 枼 10 | [鲽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%BD) | [蹀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%80) | | [碟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A2%9F) | | [喋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%8B) |
| dié  камбала, палтус | dié  **I** *гл.*  ступать, шагать; переступать; наступать, топать  **II** *собств.*  Де (*фамилия*) | | dié  *сущ. /счётное слово*  1) блюдечко, тарелочка; тарелка (*десертная, соусница*)  2) *тайв., гонк*. диск | | dié, zhá  **dié**  1) разглагольствовать, болтать; говорливый; *см.* [喋喋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=喋喋)  2) *см.* [喋血](https://bkrs.info/slovo.php?ch=喋血)  3) *устар.* *вм.* 蹀 (*ставить ногу; наступать, топтать*)  **zhá**  *см.* [唼喋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=唼喋) |
| [蝶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%B6) | [牒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%89%92) | | [谍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%8D) | | [堞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A0%9E) |
| dié  *сущ.* бабочка, мотылёк | dié  **I** *сущ.*  1) \* табличка для письма; письмо; сообщение; депеша; повестка  2) официальный документ, бумага, грамота  3) запись; протокол  4) список, перечень, реестр  5) удостоверение, свидетельство  6) нагромождение; груда, куча  7) сборки, складки; ткань в несколько слоев  **II** *собств.*  Де (*фамилия*) | | dié  **I** *гл.*  1) разведывать, шпионить; следить  2) *вм.* 喋 (*разглагольствовать, болтать*)  **II** *сущ.*  1) \* лазутчик, шпион  2) *вм.* 牒 (*табличка для письма*)  **III** *прил.*  1) \* обоснованный; удовлетворительный; достаточный  2) \* легкомысленный, пустой | | dié  *сущ.* зубцы городской стены |
| [渫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B8%AB) | [叶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%B6) | |  | |  |
| xiè; *в coчeт. тakжe* dié  **I** *гл.*  1) чистить, очищать, удалять грязь  2) рассыпать, разбрасывать; бросаться (*чем-л.*)  3) выливать, проливать; опорожнять  4) отдыхать; иметь передышку  **II** *сущ.*  клевета, унижение, оскорбление  **III** *собств.*  Се (*фамилия*) | yè; shè; xié  **I yè** *сущ.*  1) лист (*дерева*); листва  2) пластинка, листок, листик; лепесток; лопасть (*также счётное слово для плоскодонных лодок*)  3) страница  4) период, эпоха  5) \* ветка  **II xié** *гл.*  *вм.* 协 (*быть в согласии, находиться в гармонии*)  **III** *собств. и усл.*  1) **yè** е (*шестнадцатая рифма тона* 入 *в рифмовниках; шестнадцатое число в телеграммах*)  2) **shè** *геогр.* (*сокр. вм.* 叶县) Шэсянь (*уезд в пров. Хэнань*)  3) **yè** Е (*фамилия*)  4) **shè** Шэ (*фамилия*)  **[o]2**  **xié**  *гл. \** быть в гармонии (согласии); гармонировать; гармонический | |  | |  |
| Ding 丁 15 | [打钉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%93%E9%92%89) | [玎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%8E) | | [疔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%94) | | [耵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%B5) |
| dǎdīng  1) вбивать гвоздь; прокалывать; скреплять скобами; с шипами или заклепками *(об одежде и аксессуарах)*  2) *устар.* развлекаться в низкопробном публичном доме, насмотревшись на проституток через специальные отверстия в стене *(с конца династии Мин)* | dīng; zhēng  *звукоподражание звону яшмы* | | dīng  чирей, фурункул | | tīng  ушная сера  *тж.* 耵聍dīngníng |
| [町](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%94%BA) | [叮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%AE) | | [酊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%8A) | | [盯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%AF) |
| dīng, tǐng  **I dīng**  1) улица; квартал *(в названиях)*  2) *яп.* посёлок; небольшой город  **II tǐng**  1) межа  2) пахотная земля, поля  3) *яп.* тё *(японская мера длины ― 109,09 м, и поверхности ― 0,9917 га)* | dīng  1) жалить, кусать  2) спрашивать, допытываться; переспрашивать  3) *звукоподражание звону*, дзинь  4) *разг.* разогревать в микроволновке | | dīng, dǐng  1) **dīng** настойка, тинктура  2) **dǐng** *см.* [酩酊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=酩酊) | | dīng  *гл.*  1) уставиться, обратить взор; пристально смотреть  2) взглянуть, бросить взгляд  3) неотступно наблюдать, пристально следить, не спускать глаз |
| [仃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%83) | [顶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A1%B6) | | [订](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%A2) | | [宁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%81) |
| dīng; dǐng; tíng  1) **dīng** *см.* [伶仃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=伶仃)  2) **dǐng** *вм.* [酊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=酊), *см.* [酩酊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=酩酊)  3) **tíng** *вм.* [停](https://bkrs.info/slovo.php?ch=停) | dǐng  1) вершина; верхушка; макушка; крыша  2) *сч. сл. для головных уборов и других предметов с верхушкой*  3) в высшей степени; самый; наи-  4) нести на голове  5) подпирать; поддерживать  6) устоять; выдержать; справиться (*с делами*)  7) соответствовать, быть равным  8) несмотря на, невзирая на; напротив  9) бодаться  10) заменять; подменять; вместо | | dìng  *гл.*  1) заключать, подписывать (*договор*)  2) заказывать *(что-л.)*, давать заявку на..., бронировать *(что-л.)*  3) подписываться на..., абонироваться на...  4) вырабатывать, принимать *(что-л.)*  5) устанавливать, намечать; обусловливать (*напр. время*)  6) выправить, исправить (текст)  7) *уст.* облагать налогом  8) брошюровать, сшивать, подшивать  9) *см.* 订婚 >>  dìnghūn  обручиться, заключать помолвку (брачный контракт); помолвка, обручение | | níng  **I***тк. в соч.*;  1) тихий, спокойный; спокойствие; покой  2) успокоить  **II** [nìng]  1) лучше; лучше уж  2) книжн. разве; неужели |
| [汀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%80) | [亭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BA%AD) | |  | |  |
| tīng  1) гладь (*о водном пространстве*)  2) плёс, отмель; наносный остров; островок  2) *сокр.* 水汀 >>  shuǐtīng  (*англ.* steam) трубы (радиаторы) парового отопления | tíng  1) беседка; павильон (*напр., в парке*)  2) киоск | |  | |  |
| Ding4 定 6 | [靛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9D%9B) | [啶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%B6) | | [锭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%AD) | | [碇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A2%87) |
| diàn  1) цвет индиго, тёмно-синяя краска; синий; синильный  2) *хим.* индиго, индиготин | dìng  *словообр.: фонетический* (*транскрипционный*) *знак* (-дин, -тин, -зин) *без значения; напр.:* 磺胺密啶 *мед.* сульфадиазин | | dìng  *сущ. /счётное слово*  1) веретено (*прядильное, также счётное слово*)  2) слиток, кусок, чушка (*также счётное слово*)  3) брусок (*напр. туши*); плитка; таблетка (*напр. лекарства*)  4) *стар.* серебряный слиток (*как денежная единица*)  5) *рит.* бумажные деньги (*в форме серебряного ляна*)  6) дин (*сосуд для варки на пару, комбинация треножника для воды, кастрюли и трубок, проводящих пар*)  7) *см.* [钢坯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=钢坯) | | dìng  якорь судовой |
| [腚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%9A) | [绽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%BD) | |  | |  |
| dìng  *сущ. диал.* зад, задница; ягодицы; круп | zhàn  **I** *гл.*  1) распороться, разойтись (лопнуть) по шву  2) лопнуть, раскрыться, распуститься (*о бутоне*)  **II** *сущ.*  *диал.* лопнувший шов, прореха; разрез, дыра | |  | |  |
| Diu 丢 1 | 铥 | | | | | |
|  | diū  *сущ. хим.* тулий (Tu) | | | | | |
| Dong 冬 8 | [冬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%86%AC) | [氡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%A1) | | [咚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%9A) | | [疼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%BC) |
| dōng  **I** *сущ.*  зима; зимний; *диал.*, *обр.* год  **II** *гл.*  зимовать, проводить зиму; озимый  **III** *звукоподр.*  бум! (*удар барабана*); тук-тук (*в дверь*)  **IV** *собств. и усл.*  1) дун (*вторая рифма тона* 上平 *в рифмовниках; второе число в телеграммах*)  2) Дун (*фамилия*) | dōng  *хим.* нитон (Nt); радон (Rn) | | dōng  *звукоподр.* бум!, дон!, тук! (*звукоподражание стуку, грохоту, грому, напр. барабанов*); греметь | | téng  **I** *прил.*  болезненный; болит; больно; боль  **II** *гл.*  1) сердечно сочувствовать, болеть душой за (*кого-л.*); относиться с нежностью, обожать, сильно любить  2) растрогать, разволновать; вызвать сожаление |
| [佟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%9F) | [峂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B3%82) | | [螽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9E%BD) | | [终](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%88) |
| tóng  Тун (*фамилия*) | tóng  --地名用字 | | zhōng  *сущ.*  1) кузнечик; саранча (*общее название*)  2) \* нашествие (налёт) саранчи | | zhōng  1) конец; финал; кончиться  2) в конечном итоге; в конечном счёте  3) до конца; весь  4) кончина; смерть |
| Dong 东 4 | [鸫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%AB) | [冻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%86%BB) | | [栋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%8B) | | [胨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%A8) |
| dōng  дрозд | dòng  **I** *гл.*  1) замерзать; покрываться льдом; застывать; стать (*о реке*); мёрзлый  2) охлаждать, морозить, замораживать; мороженый  3) мёрзнуть, зябнуть; промерзать; холодный, морозный  **II** *сущ.*  1) студень; заливной (*о кушаньях*)  2) *сокр., мин.* агальматолит  3) *вм.* [涷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=涷) (*ливень, проливной дождь*)  **III** *собств.*  Дун (*фамилия*) | | dòng  1) *строит.* прогон, коньковая балка  2) столп, опора (*государства*)  3) мелия (*дерево*)  4) *астр.* Арктур (*см.* [栋星](https://bkrs.info/slovo.php?ch=栋星))  5) *счётное слово для зданий, строений*  6) *собств.* Дун (*фамилия*) | | dòng  *сущ. хим.* пептон; пептоновый |
| Dong3 董 1 | 懂 | | | | | |
|  | dǒng  **I** *гл.*  знать, быть знатоком; понимать; разбираться, разуметь; проникать в суть  **II** *словообр. модификатор результативных глаголов в значении*  усваивать, понимать | | | | | |
| Dou 兜 2 | [蔸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%94%B8) | | | [篼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%BC) | | |
| dōu  *сущ./счётное слово* корень, стебель; комель (*также счётное слово, напр. рассады, огородных или пропашных культур*) | | | dōu  *сущ.*  1) корзина  2) лёгкий бамбуковый паланкин  3) *диал.* бамбуковое корыто; кормушка | | |
| Dou3 斗 5 | [蚪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%AA) | [斗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%96%97) | | [抖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%96) | | [料](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%96%99) |
| dǒu  tadpole (головастик)  *тж.* 蝌蚪[kēdǒu] | dǒu  **I**  1) доу (*мера объёма сыпучих тел, равная 10 л*)  2) ковш; черпак  **II** [dòu]= 鬥,  1) драться; биться; драка; бой  2) бороться, сражаться с *кем-либо/чем-либо*  3) состязаться; соревноваться; мериться силами | | dǒu  **I**  *гл.* **А**  1) дрожать, трястись  2) добиться удачи; выйти в люди; разбогатеть; получить положение, оказаться на виду  3) *диал.* подбодриться, воодушевиться, встрепенуться, обрадоваться  *гл.* **Б**  1) трясти; встряхивать; отряхивать  2) выложить; выдать (*напр. тайну*); вывести на чистую воду; вскрыть, разоблачить  3) встряхнуть, поднять, оживить (*напр. настроение*)  **II** *прил.*  удачливый, счастливый, преуспевающий (*о человеке*) | | liào  1) предполагать, рассчитывать  2) материал, сырьё  3) корм, фураж |
| [钭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%AD) |  | |  | |  |
| dǒu  1) Доу (*фамилия*)  2) wine flagon |  | |  | |  |
|  |  | | | | | |
| Dou4 豆 7 | [登](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%99%BB) | [脰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%B0) | | [痘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%98) | | [逗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%97) |
| dēng  4), 5)  1) подниматься на, восходить  2) опубликовать; напечатать; поместить (*напр., в газете*)  3) записывать; регистрировать  4) надавить ногой (*напр., на педаль*); ехать на велосипеде  5) стоять на *чём-либо* (*о человеке*) | dòu  *сущ.*  1) шея; горло  2) \* голень; нога | | dòu  натуральная оспа; оспенная пустула | | dòu  *гл.* **А**  1) задерживаться, останавливаться, оставаться  2) направляться (устремляться) к; приближаться, надвигаться; (*также глагол-предлог*) около; около; поближе к...; к  3) *диал.* шутить, смешить  *гл.* **Б**  1) останавливать, прекращать; задерживать  2) пробивать; проникать сквозь (*что-л.*)  3) дразнить; вызывать, завлекать  **II** *сущ.*  *вм.* 读 (*фраза, речение*)  **III** *собств.*  Доу (*фамилия*) |
| [短](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%AD) | [剅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%85) | | [头](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A4%B4) | |  |
| duǎn  1) короткий; краткий  2) не хватать, недоставать  3) недостаток, минус | dòu  *собств. в составе географических названий* | | tóu  **I**  1) голова  2) вершина, верхушка; начало; конец  3) причёска  4) головка; кончик; остриё  5) остаток; огрызок  6) первый; головной  7) сторона; аспект  8) шеф; начальник; глава; главарь  9) сч. сл.  а) *для скота*  б) *для головок чеснока и т.п.*  **II** [tou]*суффикс некоторых существительных*;  石头 [shítou] - камень  骨头 [gútou] - кость | |  |
| Du 都 7 | [阇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%87) | [嘟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%9F) | | [堵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A0%B5) | | [睹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9D%B9) |
| dū, shé  1) **dū** сторожевая вышка (башня) [на внешнем валу] (*также полоса земли между городской стеной и внешним валом*)  2) **shé** *см.* [阇梨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=阇梨) | dū  1) *звукоподражание гудку, трубе*; гудеть  2) *разг.* надуть, выпятить *(губы)* | | dǔ; zhě  **I dǔ** *сущ. /счётное слово*  стена (*также счётное слово для стен*)  **II dǔ** *гл.*  1) засыпать, заваливать, затыкать  2) загромождать, блокировать, преграждать путь  **III dǔ** *прил. диал.*  скучный, тоскливый  **IV** *собств.*  1) **zhě** *геогр.* Чжэшань (堵山, *гора в пров. Хэбэй*)  2) **zhě** *геогр.* Чжэшуй (堵水, а) *река в пров. Хэбэй;* б) *то же, что* 赭水, *река в пров. Хэнань*)  3) **zhě** Чжэ (*фамилия*)  4) **dǔ** Ду (*фамилия*) | | dǔ  1) смотреть; наблюдать; видеть  2) \* узреть; убедиться в  3) Ду (*фамилия*) |
| [赌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%8C) | [屠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%A0) | | [绪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%AA) | |  |
| dǔ  **I**  *гл.* **А**  1) играть в азартные игры (на риск)  2) держать пари, биться об заклад  *гл.* **Б**  1) играть на (под, *что-л.*); ставить на карту (*что-л.*)  2) соревноваться, состязаться (*напр. в каком-л. виде искусства*)  **II** *сущ.*  1) азартная игра  2) пари, заклад | tú, chú  **I** *гл.*  1) убивать, забивать, резать (*скот*)  2) устраивать (чинить) кровавую расправу; вырезать  **II** *сущ.*  \* мясник | | xù  **I** *сущ.*  1) конец нити; начало клубка  2) начало, первый толчок, начальное развитие; вступление, предисловие  3) очередь; очерёдность, последовательность  4) дело, миссия  5) остатки, пережитки; излишки; продолжение; остаточный, избыточный  6) чувства, настроения  **II** *гл.*  1) приводить в порядок, упорядочивать, налаживать  2) \* продолжать (*напр. традицию*) | |  |
|  |  | | | | | |
| Du2 毒 2 | [纛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%9B) | | | [碡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A2%A1) | | |
| dào; dú  *сущ.* штандарт, стяг, знамя; бунчук (*из перьев или бычьих хвостов*) | | | zhóu  *см.* [碌碡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=碌碡)  каменный валёк (каток ― *для выравнивания почвы или обрушивания зерна*) | | |
| Du2 读10 | [觌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%8C) | [窦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%A6) | | [犊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%8A) | | [牍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%89%8D) |
| dí; dú; jí; tì  **I** *гл.*  1) **dí**, **dú** видеть; видеться; встречаться  2) **dí**, **dú** являться с визитом, представляться; посещать с подарками, преподносить подарок при свидании  3) **jí**, **tì** всматриваться (*вдаль*)  **II** *сущ.* **jí, tì**  покрасневшие глаза, усталый взгляд | dòu  **I** *сущ.*  1) щель, скважина; отверстие, дыра; нора  2) *анат.* полость, пазуха; синус  **II** *собств.*  Доу (*фамилия*) | | dú  **I** *сущ.*  1) телёнок  2) ду, «телёнок» (*комбинация в игре в кости* 五木)  **II** *собств.*  Ду (*фамилия*) | | dú  1) документы; бумаги; письма  2) *устар.* дощечка для письма |
| [椟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A4%9F) | [渎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B8%8E) | | [黩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%A9) | | [读](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%BB) |
| dú  *сущ.*  1) шкатулка, ящичек, коробка; сундук  2) чехол для меча (лука); колчан для стрел  3) \* гроб | dú; dòu  **I** *сущ.*  1) **dú** канава, канал; арык  2) **dú** большая река  3) **dòu** *вм.* 窦 (*щель, скважина, отверстие*)  **II dú** *гл.*  1) третировать, оскорблять, осквернять, позорить; презирать  2) надоедать, докучать, беспокоить  3) переменять, изменять, нарушать  **III dú** *прил./наречие*  1) обесчещенный, запятнанный  2) непочтительный, невоздержанный, грубый  3) *эпист.* назойливый, надоедливый (*уничижит. о себе*)  **IV** *собств.*  Ду (*фамилия*) | | dú  **I** *гл.*  1) чернить, осквернять, оскорблять, унижать: позорить  2) презирать, пренебрегать  3) докучать, надоедать, приставать, беспокоить; надоедливый, бесцеремонный  4) злоупотреблять, неумеренно прибегать к (*напр. оружию*)  **II** *прил./наречие*  1) чёрный; черноватый; грязный  2) *перен.* непристойный, развратный | | dú; dòu  **I dú** *гл.*  1) читать; читать вслух (нараспев)  2) изучать; заучивать  3) учиться  4)\* пересказывать, рассказывать; говорить  5) *в заглавиях заметок по поводу прочитанного текста литературного произведения, составляющих особый жанр кит. литературы:* «Читая...», «После прочтения...»  **II** *сущ.*  1) **dòu** *лингв.* знак «、» фразовая запятая (*применяется в китайском тексте для обозначения малой паузы*); пауза в чтении (в речи)  2) **dòu** речение, фраза  **III dú** *собств.*  Ду (*фамилия*) |
| [赎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%8E) | [续](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%AD) | |  | |  |
| shú  1) выкупать; откупаться; выкуп  2) искупить, откупиться  3) возмещать, компенсировать  4) покупать  5) удалять, отбрасывать  6) продолжать, продлевать  7) Шу (*фамилия*) | xù  1) продлевать; продолжать; продолжение (*напр., книги*)  2) добавить | |  | |  |
| Du4 度 3 | [镀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%80) | | [渡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B8%A1) | | [踱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B8%B1) | |
| dù  покрывать металлом, гальванизировать | | dù  **I** *гл.*  1) переправляться [через], переезжать (*реку*)  2) перевозить, переправлять (*через реку*)  3) пересекать, проходить через; осиливать; преодолевать; переживать  **II** *сущ.*  переправа, перевоз; брод | | duó  медленно ходить, бродить; гулять, шагать | |
| Duan4 段 4 | [锻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%BB) | [椴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A4%B4) | | [缎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%8E) | | [煅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%85%85) |
| duàn  **I** *гл.*  1) ковать; кованый  2) обжигать, кальцинировать (*известь, лекарства*)  3) \* колотить, бить, ударять, разбивать  **II** *сущ.*  *\* вм.* [碫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=碫) (*точильный камень*) | duàn  *см.* [椴树](https://bkrs.info/slovo.php?ch=椴树)  липа; липа туан (*лат. Tilia tuan*) | | duàn  атл**а**с, атл**а**сный | | duàn  1) *тех.* обжигать; обжиг  2) *вм.* [锻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=锻) |
| Duan4 断 1 | 簖 | | | | | |
|  | duàn  *сущ.* бамбуковая загородка [для ловли рыбы] | | | | | |
| Dui4 兑 8 | [锐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%90) | [税](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%8E) | | [脱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%B1) | | [阅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%85) |
| ruì  **I ruì** *прил.*  1) острый, отточенный; острое; оружие (*вообще*)  2) острый; проницательный (*об уме*); резкий (*о звуке*)  3) сходящий на нет; мелкий, незначительный  4) отборный, лучший, превосходный  5) храбрый, отважный, смелый; воинственный; пылкий  6) быстрый, стремительный  **II duì** *сущ.*  \* секира; алебарда  **III ruì** *собств.*  Жуй (*фамилия*) | shuì; tuì  **I shuì** *сущ.*  налог, обложение, пошлина; налоговый, фискальный  **II** *гл.*  1) **shuì** облагать налогом, взимать пошлину; налогообложение  2) **shuì** вносить поземельный налог  3) **shuì** отказывать, дарить по завещанию  4) **shuì** освобождать, распрягать, отпрягать, распряжённый  5) **shuì** *перен.* отдыхать, останавливаться на отдых  6) **tuì** менять одежду на траурную, облекаться в траур  **III shuì** *собств.*  Шуй (*фамилия*) | | tuō  1) снять (*одежду, обувь*)  2) слезать (*о коже*); выпасть (*о волосах*); опасть (*о листьях*)  3) пропустить  4) тк. в соч. избежать; уйти (*напр., от опасности*) | | yuè  *тк. в соч.*;  1) читать  2) инспектировать; принимать парад; смотр  3) книжн. проходить; продолжаться |
| [悦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%A6) | [棁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%81) | | [说](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%B4) | | [蜕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%95) |
| yuè  **I**  *гл.* **А**  1) радоваться, быть довольным, испытывать удовлетворение; довольный, радостный  2) охотно подчиняться, с радостью повиноваться (слушаться); одобрять  *гл.* **Б**  1) радовать, доставлять радость (удовольствие, удовлетворение); быть приятным для (*напр. глаз, слуха, души*)  2) принимать с радостью, горячо приветствовать  **II** *сущ.*  радость, удовлетворение; наслаждение, отрада  **III** *собств.*  Юэ (*фамилия*) | zhuó; tuò; ruì  **I** *сущ.*  1) **zhuó** \* брус, перекладина  2) **tuò** столб, опора; подпорка, стойка  3) **tuò** \* [короткий] посох; трость  **II** *прил.* **ruì**  *\** острый; [как] ость (*колоса*) | | shuō  1) говорить; разговаривать; рассказывать  2) объяснять; растолковывать  3) сделать выговор [замечание]; упрекнуть  4) тк. в соч. учение; теория | | tuì  1) сброшенная кожа; зародышевая оболочка (*пресмыкающихся, личинок насекомых*)  2) линять, сбрасывать кожу (зародышевую оболочку) |
| Dui4 对 1 | 怼 | | | | | |
|  | duì  1) не любить, ненавидеть; обижаться; роптать; досадовать  2) недовольство, ропот; досада; жалобы  3) **duǐ** *интернет.*, *см.* [㨃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=㨃) **II** 2) | | | | | |
| Dun 敦 7 | [憝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%86%9D) | [墩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A2%A9) | | [礅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A4%85) | | [镦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%A6) |
| duì  **I** *гл.*  \* ненавидеть  **II** *сущ.*  злодей, преступник; злой, преступный; ненавистный; скверный | dūn  1) курган, насыпной холм  2) колода, чурбан, пень; чурка; глыба; обрубок, столбик, постамент; кладка; бык (*моста*)  3) куст, пучок (*счётное слово для растений*)  4) скамейка, табурет, сиденье  5) накоплять, хранить [на складе]; выдерживать  6) протирать шваброй | | dūn  1) глыба  2) каменный брус (*для гимнастических упражнений*) | | duì, duī, dūn  **I, duì**  1) *см.* [錞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=錞) (*металлический наконечник древка*)  2) 代指矛戟之类武器。  **II, duī**  ковочный молот, пресс  **III, dūn**  1) *тех.* высадка, осадка  2) *вм.* [驐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=驐) (*холостить, кастрировать*) |
| [蹾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%BE) | [炖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%96) | | [暾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9A%BE) | |  |
| dūn  *диал.* тяжело опускать (ставить) на землю; бросать; ронять | dùn  1) **dùn** варить (до разваривания), тушить (в большом количестве воды); разварной, разваренный  2) разогревать (в сосуде с водой); подогретый  тёплый | | tūn  *устар.* восходящее солнце | |  |
| Dun4 盾 3 | [遁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%81%81) | | [楯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A5%AF) | | [循](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%AA) | |
| dùn  1) прятаться, скрываться; удаляться от мира  2) бежать, обращаться в бегство  3) избегать, уклоняться от..., чуждаться  4) Дунь (33-я гексаграмма "Ицзин", "Бегство") | | shǔn, dùn  1) **shǔn** горизонтальный брус перил; парапет  2) **dùn**, **shǔn** *вм.* [盾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=盾) (*щит*) | | xún  тк. в соч.  придерживать; следовать *чему-либо*; соблюдать | |
| Duo 多 3 | [嗲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%97%B2) | | [爹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%88%B9) | | [哆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%86) | |
| diǎ  1) кокетство; кокетливый  2) приторно-сладкая речь; говорить «детским голосом», сюсюкать | | diē  *сущ.*  1) *диал.* отец, тятька, батя  2) отец; дядя (*почтительное обращение к старшему по возрасту, положению*) | | duō, chǐ  1) **duō** *см.* [哆嗦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=哆嗦)  2) **duō** нота "до"  3) **chǐ** 〈书〉形容张嘴的样子  **chǐ** *устар.* большой, великий | |
| Duo3 朵 5 | [垛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%9B) | [躲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BA%B2) | | [哚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%9A) | | [跺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%BA) |
| duò, duǒ  **I** *сущ. /счётное слово*  1) **duò** куча (*напр. угля*); штабель, поленница (*дров*); копна, стог  2) **duǒ** земляная насыпь; выступ (*постройки*); зубец (*стены*) (*также счётное слово для стен*)  3) **duò** [глиняная] мишень  **II duò** *гл.*  1) складывать, собирать в кучу; копить, наваливать, навивать (*воз*); находить (*один на другого*)  2) накапливать, копить | duǒ  **I** *гл.*  1) прятаться, скрываться  2) уклоняться от...; избегать, увёртываться, ускользать, отлынивать  **II** *сущ.*  *\** тело | | duǒ  *хим.* индол, *см.* [吲哚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=吲哚)  *хим.* индол | | duò  *гл.* топать [ногами] (*напр. в бешенстве или сбивая грязь*) |
| [剁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%81) |  | |  | |  |
| duò  1) изрубить; искромсать; изрезать на мелкие части; искрошить  2) отрубить, отрезать; отнять |  | |  | |  |
| E2 我 11 | [俄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%84) | [莪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%AA) | | [峨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B3%A8) | | [哦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%A6) |
| é  **I** *прил. /наречие*  1) *книжн.* неожиданный, внезапный; через короткое время; сразу, в один миг, моментально; внезапно, вдруг, неожиданно  2) \* съехавший вниз; вот-вот грозящий падением; съезжать, сползать  3) \* высокий; взбитый; высоко  **II** *собств.*  1) *сокр.* [俄罗斯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=俄罗斯) (*Россия, российский, русский*)  2) Э (*фамилия*) | é  1) полынь, чернобыльник; *см.* [莪蒿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=莪蒿)  2) *инт.* 肏我 (*трахни меня*) | | é  **I** *прил. /наречие*  1) высокий; громоздящийся, вздымающийся, возносящийся к небу (*о горах*); высоко подниматься  2) приподнятый; высокий; взбитый  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* [峨嵋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=峨嵋)) горы Эмэй | | é; ó; ǒ  э?, ах! а-а!, м-м! |
| [蛾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%BE) | [娥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A8%A5) | | [鹅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%85) | | [锇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%87) |
| é; yǐ  **I** *сущ.*  1) **é** мотылёк; ночная бабочка  2) **yǐ** муравей  3) **é** выгнутые дугой брови  4) **é** молодой месяц  **II** *наречие* **é**  моментальный; нежданно, вдруг  **III** *собств.* **é, yǐ**  *стар.* Э, И (*фамилия*) | é  **I** *прил./наречие*  прекрасный, красивый, прелестный  **II** *сущ.*  1) красавица  2) серп луны, молодой месяц; луна  **II** *собств.*  1) (*также* 嫦娥, 姮娥, 素娥) *миф.* \* Чанъэ, Хэнъэ, Су-э, Богиня Луны  2) Э (*фамилия*) | | é  1) [домашний] гусь  2) Э (*фамилия*)  2) *устар.* *воен.* строй гусей | | é  *сущ.*  1) *хим.* осмий (Os)  2) *в старых текстах ошибочно вм.* 铁 (*железо*) |
| [硪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A1%AA) | [饿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%BF) | | [义](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%B9%89) | |  |
| wò  **é; ē;** *в сочет. также* **ě**  *сущ.*  1) скала, утёс; скалы; каменистые обрывы; кручи  2) каменная (железная) трамбовка (для земли) | è  **I** *сущ.*  голод; недоедание  **II** *прил/наречие*  голодный, алчущий; голодающий; голодом, от голода  **III** *гл.*  1) быть голодным; хотеть есть; голодать; недоедать  2) держать голодным (на голодном пайке), не давать есть, морить голодом | | yì (義)  1) справедливость; справедливый; честный, благородный  2) долг; обязанность  3) дружба; любовь  4) названый; приёмный  5) смысл, значение | |  |
| E4 厄 4 | [苊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%8A) | [扼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%BC) | | [轭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%AD) | | [呃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%83) |
| è  *сущ. хим.* аценафтен | è  1) схватить; сжимать в руке; держать, брать  2) охранять; держать в руках, контролировать  *вм.* 轭 (*ярмо*) | | è  ярмо, хомут, иго | | è  1) *звукоподражание крикам птиц, плачу ребёнка, икоте*  2) *частица, выражающая восхищение, удивление, напоминание* |
| E4 噩 1 | 鳄 | | | | | |
|  | è  крокодил; аллигатор | | | | | |
| E4 咢 8 | [谔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%94) | [鹗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%97) | | [锷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%B7) | | [萼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%90%BC) |
| è  *сущ.* честная (прямая, нелицеприятная) речь | è  1) скопа, ястреб-рыболов (*лат. Pandion haliaetus*)  2) 比喻有才能的人 | | è  *сущ.* лезвие; острие | | è  *сущ. бот.* чашечка цветка |
| [鄂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%84%82) | [颚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%9A) | | [愕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%84%95) | | [腭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%AD) |
| è, ào  **I***собств.* ***и*** *усл.*  1) *ист.* Э, Ао (*назв. княжества эпохи Инь*)  2) *ист.* Э, Ао (назв. *города в княжестве Цзинь эпохи Чуньцю на территории нынешней пров. Шаньси*)  3) *ист.* Э, Ао (*назв. города в княжестве Чу эпохи Чуньцю на территории нынешней пров. Хубэй*)  4) провинция Хубэй  5) Э, Ао (*фамилия*)  **II***сущ.*  1) \* граница; предел; грань  2) \**вм.* 萼 (*чашечка цветка*)  3) *вм.* 谔 (*честная, прямая, нелицеприятная речь*)  **III***гл.*  *\* вм.* 愕 (*испугаться; поражаться*)  **IV***прил.*  категорический (*о тоне речи*) ; правдивый, искренний, откровенный (*о тоне речи*) | è  1) *анат.* нёбо  2) челюсть | | è  пугаться; теряться; оторопеть; изумляться, поражаться | | è  *сущ. анат.* нёбо |
| En 恩 3 | [嗯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%97%AF) | | [蒽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%BD) | | [摁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%91%81) | |
| ǹg, ńg, ňg  1) м? а? ну? *(выражает вопрос)*  2) хм! э... как?! странно! *(выражает удивление)*  3) угу, ага, да, так *(выражает согласие)* | | ēn  *сущ. хим.* антрацен, антраценовый | | èn  *гл.*  1) надавить, нажать  2) задавить, подавить, заглушить; ликвидировать (*инцидент*)  3) задержать | |
| Er2 而 4 | [鸸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%B8) | [耐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%90) | | [恧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%A7) | | [耍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%8D) |
| ér  *см.* [鸸鹋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=鸸鹋)  эму (*лат. Dromaeus novaehollandiae*) | nài  **I** *гл.*  1) **nài** переносить, терпеть, сносить; превозмочь  2) **néng** \* *вм.* [能](https://bkrs.info/slovo.php?ch=能) (*мочь*)  **II nài** *местоим.*  *вост. диал.* ты  **III nài** *словообр.*  *в научной терминологии образует прилагательные со значением:* ...-выносливый, ...-стойкий, ...-устойчивый | | nǜ  *гл.* стыдиться, смущаться | | shuǎ  **I** *гл.*  1) *диал.* играть, резвиться  2) забавляться, шутить (*с кем-л.. чем-л.*); издеваться (*над кем-л.*)  3) жонглировать, размахивать  4) разыгрывать (*из себя*); представляться; показывать цирковые трюки (фокусы)  5) играть в азартные игры  6) *перед существительным подчёркивает отрицательное к нему отношение говорящего лица* |
| Er2 儿 6 | [倪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%AA) | [霓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9C%93) | | [鲵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%B5) | | [猊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%8A) |
| ní  **I** *прил.*  молодой, малолетний; неустойчивый, шаткий; слабый  **II** *сущ.*  начало, исток, исходный пункт, начало нити  **III** *местоим*  *вост. диал.* я; мой  **IV** *собств.*  Ни (*фамилия*) | ní; nì  **I** *сущ.*  радуга; радужный; разноцветный, пёстрый  **II** *собств.*  Ни (*фамилия*) | | ní  *сущ.*  1) *зоол.* японский скрытожаберник (*Cryptobranchus japonicus*)  2) самка кита  3) \* мелкая рыбёшка, мальки  4) *вм.* [齯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=齯) (*молочные зубы в старости*) | | ní  *сущ.*  1) лев  2) *будд.* престол (трон) Будды |
| [睨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9D%A8) | [阋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%8B) | |  | |  |
| nì  *гл.*  1) смотреть искоса, коситься  2) клониться, быть косым (покосившимся); косой, покосившийся | xì  *гл.* ссориться, ругаться, спорить; недолюбливать друг друга, быть не в ладах; развязывать междоусобицу (распри) | |  | |  |
| Er3 耳 8 | [耻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%BB) | [珥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%A5) | | [铒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%92) | | [洱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%B1) |
| chǐ  **I** *сущ.*  1) стыд; позор, срам; бесчестье  2) чувство стыда, стыдливость; стыдливый  3) позор, провал; конфуз; неудача  **II** *гл.*  1) стыдиться, испытывать чувство стыда  2) позорить; унижать; бесчестить; шельмовать | ěr; èr  **I** *сущ.*  *\** серьги; боковые подвески [головного убора]; парные украшения [по бокам]  **II** *гл.*  1) носить за ухом (в головном уборе, в ушах); заткнуть [за ухо], воткнуть [в головной убор]  2)\* отрезать левое ухо [побеждённого] | | èr; ěr  *сущ.*  1) **èr** крючок, скоба  2) **ěr** *хим.* эрбий (Er) | | ěr  *геогр.* (*сокр. вм.* 洱海) озеро Эрхай (*в пров. Юньнань*) |
| [饵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%B5) | [弭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%AD) | | [佴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%B4) | | [耶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%B6) |
| ěr  **I** *сущ.*  1) приманка, наживка  2) соблазн, искушение  3) лепёшка на пару (*из рисовой муки, иногда с мясом*)  4) \* еда, пища, корм  5) \* жилистые концы мышц; сухожилия  **II** *гл.*  1) завлекать, заманивать; соблазнять, приманивать (*напр. посулами*)  2) привлекать собой (*кого-л.*)*,* служить приманкой; быть лакомым куском для (*кого-л.*)  3) глотать; вкушать  4) питать, кормить | mǐ  **I**  *гл.* **А**  1) отпустить, ослабнуть, затихнуть  2) стихнуть, прекратиться, успокоиться  3) повиноваться, слушаться  *гл.* **Б**  1) прекращать, пресекать; уничтожать  2) умиротворить, успокоить  3) забывать  **II** *сущ.*  *\** рога лука; наконечники лука; острые концы (*чего-л.*)  **III** *собств.*  1) *ист., геогр.* Ми (*местность на территории нынешней пров. Хэнань; эпоха Чуньцю*)  2) Ми (*фамилия*) | | èr; nài  **I** *гл.* **èr**  \* быть вторым (следующим, *напр. в очереди*)  **II** *собств.* **nài**  Най (*фамилия*) | | yē, yé  **yē** *транскрипционный знак*  **yé**  1) *книжн.* *конечная модальная частица:*  а) *оформляет предложение, содержащее вопрос, преимущественно риторический или альтернативный*  б) *отмечает паузу, выделяющую тот или иной акцентируемый член предложения или придаточное предложение*  в) *подчёркивает эмоциональность высказывания*  2) отец, батюшка |
| Er3 尔 5 | [迩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%A9) | [祢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A5%A2) | | [弥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%A5) | | [玺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%BA) |
| ěr  *прил./наречие*  1) близкий, ближний, ближайший, недалёкий; недавний  2) *перен.* недалёкий, неглубокий, мелкий, поверхностный | nǐ; mí  **I nǐ** *сущ.*  1) храм в память покойного отца; храм предков  2) обожествлённый отец (предок)  3) ты (*в обращении к богу*)  **II mí** *собств.*  Ми (*фамилия*) | | mí  1) наполнять, восполнять; зачинять, латать; компенсировать  2) проходить сквозь, пересекать; заслонять собой; охватывать  3) распространять, развивать, разводить  4) отбывать, исполнять (*срок*) ; длиться на протяжении (*лет, дней*)  5) доходить до конца; завершать; благополучно заканчивать  6) всё больше, ещё более  7) Ми (*фамилия*) | | xǐ  **I** *сущ.*  императорская (государственная) печать  **II** *гл.*  прикладывать печать; отметить и приложить печать |
| [狝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%9D) |  | |  | |  |
| xiǎn  **I** *гл.*  убить  **II** *сущ.*  \* осенняя охота |  | |  | |  |
| Er3 尔 2 | 妳 | | | [你](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%A0) | | |
| nǐ  *жен.* ты, твой | | | nǐ  ты, твой | | |
| Er4 贰 1 | 腻 | | | | | |
|  | nì  1) жирный  2) надоесть, набить оскомину  3) тк. в соч. грязь  4) липкий  5) сало; лярд | | | | | |
| Fa 发 4 | [拨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%A8) | [废](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BA%9F) | | [泼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%BC) | | [酦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%A6) |
| bō  1) передвигать, переставлять  2) поворачивать; повёртывать  3) выделять; ассигновать  4) *сч. сл. для групп людей* | fèi  1) отказаться от; бросить  2) непригодный, негодный; отбросы; отходы | | pō  **I** *гл.*  1) лить; проливать; поливать; брызгать  2) рассыпать, рассеивать  **II** *прил./наречие*  1) энергичный; охотно, рьяно; настойчиво  2) *диал.* бурный, буйный (*о растительности*)  3) дерзкий; нахальный; грубый; *уст.* докучливый, надоедливый; сварливый  4) злой, дурной, противный; вредный  **III** *сущ.*  брызги | | pò; fā  *только в сочетаниях;* *см.* [酦醅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=酦醅), [酦酵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=酦酵) |
| Fa2 乏 4 | [砭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%AD) | [贬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%AC) | | [泛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%9B) | | [眨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9C%A8) |
| biān  **I** *сущ.*  1) каменная игла  2) иглоукалывание (акупунктура) острым камнем (каменной иглой)  3) укор, увещевание  **II** *гл.*  1) колоть (делать акупунктуру) каменной иглой; колоть  2) усовещивать, укорять | biǎn  *гл.*  1) уменьшать, убавлять; умалять; сокращать, снижать  2) понизить (*в должности*) ; разжаловать, уволить  3) порицать, осуждать, хулить, охаивать, поносить, ругать; отрицательно отзываться; критиковать | | fàn  = 汎, 5)  1) книжн. плавать  2) проступать  3) обширный, широкий; общий  4) всеобщий; вообще; пан-  5) тк. в соч. разливаться; выходить из берегов; разлив | | zhǎ  моргать, мигать, подмигивать, перемигиваться; хлопать (*глазами*) |
| Fa2 伐 4 | [垡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%A1) | [筏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AD%8F) | | [阀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%80) | | [划](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%92) |
| fá  **I** *гл.*  вспахивать, обрабатывать (*землю*)  **II** *сущ.*  пахота; обработанная земля | fá  *сущ.* плот (*из бамбука, дерева*) | | fá  1) *стар.* мемориальные надписи о рангах и заслугах рода (*слева на воротах дома, дворца*); ранг; знатность  2) знать, аристократия, каста; сильные (знатные) люди  3) *уст.* порог двери  4) *техн.* задвижка; клапан | | huá  **I**2)  1) грести (*вёслами*); плыть (*на вёслах*)  2) царапать; чиркать; резать (*стекло*)  **II** [huà]  1) разграничить; провести черту  2) выделить (*напр., средства, технику*)  3) тк. в соч. планировать  4) черта (*в иероглифе*) |
| Fa2 法 2 | [砝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%9D) | | | [珐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%90) | | |
| fǎ  *тж.* 砝码 [fǎmǎ]  гири; гири-разновесы | | | fà  enamel ware, cloisonne ware  *в сочетаниях; см.* 珐琅 >> fàláng  эмаль, финифть  珐蓝 >> fàlán  эмалевые изделия, клуазонне | | |
| Fan 番 13 | [播](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%92%AD) | [藩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%97%A9) | | [翻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%BB) | | [幡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B9%A1) |
| bō  1) сеять  2) разбрасывать; рассеивать; распределять  3) распространять повсюду; делать общеизвестным  4) бросать; отвергать; изгонять; отказываться от ...  5) распускать, давать волю  6) трясти, махать (*чем-л.*)  7) \* скитаться [без крова]; бескровный, бездомный  8) Бо (*фамилия*) | fān  **I** *сущ.*  1) изгородь, плетень, забор; загородка  2) край, граница; окраина; рубеж  3) *ист.* дальние владения; вассальные земли; вассалы; вассальный  4) \* полог, верх экипажа  **II** *гл.*  укрывать, загораживать; защищать, охранять  **III** *собств.*  Фань (*фамилия*) | | fān  1) опрокидывать(ся); перевёртываться  2) переводить  3) перелистывать; листать  4) перевёртывать; переворачивать; перелицовывать  5) перевалить; перебраться через *что-либо*  6) вспахивать; рыхлить  7) увеличить(ся); возрасти | | fān  *сущ.*  1) *ист.* знамя, хоругвь (*длинное узкое полотнище, подвешенное вертикально*)  2) *рит.* траурный флаг (*см.* 幡儿)  3) *стар.* ткань для черновых записей (*можно было стирать написанное*) |
| [蕃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%83) | [蹯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B9%AF) | | [燔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%87%94) | | [蕃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%83) |
| fán, fān, pī, bō  **I fán, fān** *прил. /наречие*  1) пышный, буйный, густой (*о растительности*); цветущий, роскошный  2) многочисленный; обильный; плодовитый, плодоносный; много, во множестве  **II**  **fán, fān**  *гл.* **А**  1) бурно разрастаться, цвести буйным цветом  2) множиться, плодиться; размножаться  *гл.* **Б**  1) множить, приумножать  2) *вм.* 藩 (*укрывать; защищать*)  **III fán, fān** *сущ.*  1) *ист.* дальние вассальные земли; окраины; окраинный, вассальный  2) *уст.* некитайские племена; туземцы, варвары; варварский, дикарский, дикий  3) *уст.* иностранцы; чужеземный, заграничный, иностранный  **IV pī** *собств.*  1) Пи (*фамилия*)  2) Пи (*в геогр. названиях*)  **V bō** | fán  *сущ.* лапа, нога (*животного*) | | fán  **I** *гл.*  1) жарить; поджаривать  **II** *сущ.*  *\* вм.* 膰 (*жареное жертвенное мясо*) | | fán, fān, pī, bō  **I fán, fān** *прил. /наречие*  1) пышный, буйный, густой (*о растительности*); цветущий, роскошный  2) многочисленный; обильный; плодовитый, плодоносный; много, во множестве  **II**  **fán, fān**  *гл.* **А**  1) бурно разрастаться, цвести буйным цветом  2) множиться, плодиться; размножаться  *гл.* **Б**  1) множить, приумножать  2) *вм.* 藩 (*укрывать; защищать*)  **III fán, fān** *сущ.*  1) *ист.* дальние вассальные земли; окраины; окраинный, вассальный  2) *уст.* некитайские племена; туземцы, варвары; варварский, дикарский, дикий  3) *уст.* иностранцы; чужеземный, заграничный, иностранный  **IV pī** *собств.*  1) Пи (*фамилия*)  2) Пи (*в геогр. названиях*)  **V bō** |
| [璠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%A0) | [潘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BD%98) | | [蟠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9F%A0) | | [审](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%A1) |
| fán  *сущ.* самоцвет; драгоценный нефрит | pān  **I** *сущ.*  вода после промывки риса, рисовая вода  **II** *собств.*  Пань (*фамилия*) | | pán  *гл.* виться; извиваться; свиваться, свёртываться; обвиваться; свернувшийся клубком; извивающийся | | shěn  1) проверять; просматривать  2) тк. в соч. осторожный; осмотрительный  3) вести следствие; допрашивать; слушать; разбирать (*дело*)  4) книжн. на самом деле; действительно  5) книжн. знать |
| 繙 |  | |  | |  |
| fān  *гл.*  1) *вм.* 翻 (*перевёртывать; перелистывать*)  2) перекладывать; переводить (*напр. с языка на язык*) |  | |  | |  |
| Fan2 樊 3 | [矾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%BE) | | [攀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%94%80) | | [襻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A5%BB) | |
| fán  *сущ.*  1) *хим.* квасцы; купорос  2) *бот. см.* [山矾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=山矾) | | pān  1) цепляться (*за что-л.*); карабкаться, лазить  2) подняться до, возвыситься до (*чего-л., напр. породнившись с человеком высокого положения*)  3) вцепляться, схватывать; тянуть на себя  4) *диал.* втягивать, вмешивать | | pàn  **I** *сущ.*  матерчатая петля, воздушная петелька; петля, лямка  **II** *гл.*  обвязывать, связывать; смётывать, сшивать | |
| Fan2 凡 6 | [帆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B8%86) | [钒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%92) | | [梵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%B5) | | [泛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%9B) |
| fān  1) парус; под парусами, на парусной лодке  2) поднимать паруса; идти под парусами | fán  *сущ. хим.* ванадий (V) | | fàn  **I** *собств.*  1) *сокр., будд.* Брахма, Брама  2) Будда; буддизм; буддийский; Индия: санскрит; санскритский; индийский  3) *геогр.* (*сокр. вм.* 梵湖) озеро Ван (*на территории Турции*)  4) Фань (*фамилия*)  **II** *прил.*  чистый, возвышенный; *будд.* непорочный | | fàn  = 汎, 5)  1) книжн. плавать  2) проступать  3) обширный, широкий; общий  4) всеобщий; вообще; пан-  5) тк. в соч. разливаться; выходить из берегов; разлив |
| [风](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A3%8E) | [凤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%A4) | |  | |  |
| fēng  1) ветер; ветряной  2) поветрие; стиль; нравы, манеры  3) слух; вести  4) вяленый | fèng  **I** *сущ.*  1) *миф.* феникс *самец; царственная птица, появление которой предвещает появление на земле совершенномудрого человека*)  2) *перен.* император; императорский, дворцовый  3) феникс (*как символ императрицы*); императрица; влиятельная дама; супруга, жена; невеста; дамский, женский, изящный, грациозный, прекрасный  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 凤县) Фансянь (*уезд в пров. Шэньси*)  2) Фэн (*фамилия*) | |  | |  |
| Fan2 繁 1 | 蘩 | | | | | |
|  | fán  *сущ.*  1) *бот.* полынь Стеллера (*Artemisia slelleriana* Bess.)  2)\* мать-и-мачеха | | | | | |
| Fan3 反 11 | [扳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%B3) | [钣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%A3) | | [坂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%82) | | [板](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%BF) |
| bān, pān  **I bān**  1) тянуть на себя, подтягивать к себе  2) загибать, пригибать  3) выдвигать, поддерживать; выставлять  4) вертеть в руках, переворачивать рукой; ухватывать  5) *пекинск. диал.* выправить, поправить  6) выставить; указать на  **II pān**  *вм.* [攀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=攀) | bǎn  1) металлическая плашка, плитка (пластинка, планка)  2) \* золото в пластинках | | bǎn  *вм.* [阪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=阪)  *сущ.* откос; склон [горы]; косогор; круча | | bǎn  6)  1) доска; плита; лист  2) застывший; консервативный  3) суровый; окаменевший  4) затвердеть; окаменеть  5) темп; такт  6) см. [老板](https://bkrs.info/slovo.php?ch=老板) |
| [版](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%89%88) | [舨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%A8) | | [阪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%AA) | | [返](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%94) |
| bǎn  1) печатная доска; клише  2) издание  3) страница; полоса (*в газете*) | bǎn  бань *только в сочетании; см.* 舢舨 | | bǎn  *сущ.* откос; склон [горы]; косогор; круча | | fǎn  **I** *гл.*  1) возвращаться [в]  2) возвращать; отдавать обратно  3) снова браться за; вновь вернуть себе  **II** *прил.*  обратный, ответный; обратно |
| [饭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%AD) | [畈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%95%88) | | [贩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%A9) | |  |
| fàn  **I** *сущ.*  1) **fàn** еда, пища; кушанье; стол  2) **fàn** варёный рис; [рисовая] каша  3) **fǎn** \* основание большого пальца  **II fàn** *книжн.* **fǎn** *гл.*  1) есть, кушать; питаться  2) кормить, питать, выкармливать; держать (*скот*) | fàn  *сущ.* поле; обрабатываемая земля; пашня (*часто в составе географических названий, напр.,* 三里 Саньлифань, *местечко в пров. Хубэй*) | | fàn  **I** *гл.*  1) перекупать, скупать, покупать для перепродажи  2) торговать; заниматься перепродажей; скупать (*задёшево*) и перепродавать (*задорого*) ; спекулировать, барышничать  3) торговать с лотка; выносить на продажу; развозить товары  **II** *сущ.*  торговец, перекупщик | |  |
| Fan4 泛3 | [范](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%83) | | [犯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%AF) | | [泛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%9B) | |
| fàn  **I** *сущ.*  1) образец, модель, эталон, стандарт, шаблон; клише; бамбуковая форма  2) рамки; ограниченный рамками  **II** *собств.*  Фань (*фамилия*)  **I** *сущ.*  1) правило, закон  2) *вм.* 笵 (*бамбуковая форма*)  **II** *гл.*  плавить; лить, отливать (*из металла*)  **III** *собств.*  Фань (*фамилия*) | | fàn  1) преступить, нарушать (*закон*); совершать  2) преступник  3) трогать, задевать | | fàn  = 汎, 5)  1) книжн. плавать  2) проступать  3) обширный, широкий; общий  4) всеобщий; вообще; пан-  5) тк. в соч. разливаться; выходить из берегов; разлив | |
| Fang 方 19 | [坊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%8A) | [枋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%8B) | | [芳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%B3) | | [邡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%A1) |
| fāng; fáng  **I** *сущ.*  1) **fāng** квартал, терраса; улица; переулок  2) **fāng** помещение, строение  3) **fāng** лавка, торговый ряд  4) **fāng**, **fáng** мастерская; мануфактура; фабрика; предприятие (*также родовая морфема*)  5) **fāng** палата, приказ; ведомство  6) **fāng** мемориальная арка  7) **fāng** земляная форма (*для литья*)  8) **fáng** \* дамба, насыпь  **II fáng** *гл.*  предотвращать, предупреждать; мешать, препятствовать  **III fāng** *собств.*  Фан (*фамилия*) | fāng;bǐng  **I** *сущ.*  1) **fāng** сандаловое дерево  2) **fāng** квадратный брус  3) **fāng** *книжн.* перекладина, соединяющая колонны  4) **bǐng** рукоять, ручка; кормило; власть  **II** *гл.* **bǐng**  держать (*власть*) ; управлять | | fāng  **I** *сущ.*  1) приятный запах; аромат; благоухание  2) цветы  3) ароматные травы; благовония  4) хорошая репутация; доброе имя; слава  5) талантливый человек, мудрец  **II** *прил.*  1) ароматный, благоуханный; душистый; *эпист. вежл.* Ваш  2) красивый, прекрасный, замечательный; превосходный  **III** *гл.*  пахнуть, благоухать  **IV** *собств.*  Фан (*фамилия*) | | fǎng*, в coчeт. тakжe* fāng  *гл. вм.* 访 (*советоваться; навещать, посещать*) |
| [钫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%AB) | [房](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%88%BF) | | [妨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A6%A8) | | [防](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%B2) |
| fāng  *сущ.*  1)\* четырёхгранный кувшин для вина  2) *хим.* франций (Fr) | fáng  1) дом; здание  2) комната | | fáng; fāng  *гл.*  1) вредить; причинять вред; приносить несчастье  2) мешать, препятствовать; препятствие, помеха | | fáng  1) оборонять(ся); защищать(ся); оборона  2) предупреждать, предотвращать; противо- |
| [肪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%AA) | [鲂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%82) | | [访](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%BF) | | [纺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%BA) |
| fáng  *только в сочетаниях* [脂肪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=脂肪) | fáng  **I** *сущ.*  1) лещ  2) *зоол.* чёрный амурский лещ, чёрный лещ (*Megalobrama terminalis*)  **II** *собств.*  Фан (*фамилия*) | | fǎng  **I** *гл.*  1) навещать, посещать, наносить визит  2) исследовать, расследовать, доискиваться; справляться; расспрашивать; разузнавать  **II** *наречие*  как раз, именно, совершенно, совсем, точно; подходяще  **III** *собств.*  Фан (*фамилия*) | | fǎng  **I** *гл.*  1) прясть; плести; вить; сучить; прядение  2) вешать (*что-л. на что-л.*); наматывать, накручивать (*что-л. на что-л.*)  **II** *сущ.*  1) шёлковая пряжа  2) шёлковое полотно |
| [仿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%BF) | [昉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%98%89) | | [舫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%88%AB) | | [放](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%94%BE) |
| fǎng  1) подражать (*чему-л.*); имитировать  2) имитация, подражание, уподобление; пропись  3) *см.* [仿佛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=仿佛) | fǎng  **I** *наречие*  1) как раз, именно; точно; соответственно; подходяще  2) сначала; впервые  **II** *гл.*  начинаться, иметь начало; возникать впервые | | fǎng  *сущ.* большая лодка; две вместе связанные лодки; катамаран; плот; паром | | fàng  1) отпускать; выпускать, освобождать  2) распускать; давать волю  3) выпустить (*стрелу*); стрелять  4) выдавать (*напр., ссуду*)  5) увеличивать (*напр., фотокарточку*)  6) распускаться; расцветать  7) ставить; класть; помещать(ся)  8) стоять; лежать (*о вещах*)  9) пасти  10) изгонять; высылать  11) отпускать; выпускать; делать шире [длиннее]  12) передавать (*по радио, телевидению*); показывать (*кино*)  13) откладывать |
| [旁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%81) | [彷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BD%B7) | |  | |  |
| páng  1) бок; сторона; боковой  2) *послелог* около, возле, у  3) прочий; другой  4) *боковая графема иероглифа - ключ или фонетик* | páng, fǎng  1) **páng** *см.* [彷徨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=彷徨) >>  pánghuáng  быть в нерешительности; колебаться  2) **fǎng** *см.* 彷佛 = 仿佛 [fǎngfú] 1) сходный, подобный 2) как будто; похоже | |  | |  |
| Fei 非 24 | [悲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%B2) | [辈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%88) | | [啡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%95%A1) | | [绯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%AF) |
| bēi  **I** *гл.*  1) скорбеть, горевать, убиваться; оплакивать  2) жалеть, сожалеть  3) скучать, тосковать [по...]  **II** *прил.*  скорбный, печальный; горестный; плачевный  **III** *сущ.*  1) горе, скорбь; боль; страдание  2) жалость, сочувствие, сострадание  3) *будд.* сострадание (*санскр*. karuna)  **IV** *собств.*  Бэй (*фамилия*) | bèi  **I** *сущ.*  1) поколение  2) порядок по старшинству в роде, последовательность поколений; колено (*генеалогическое*)  3) класс, род, разряд; тип, сорт; *презр.* и К°, и компания  4) ряд; стая; группа; группами  5)\* ряд военных колесниц  **II** *гл.*  *\** ставить в один ряд (*с кем-л.*); приравнивать (*к кому-л.*)  **III** *форм.*  *в книжном языке указывает на множественное число* (*только для лиц*) | | fēi  *только в сочетаниях; см., напр.* [咖啡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=咖啡), [吗啡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=吗啡) | | fēi  *прил.* тёмно-красный; малиновый; пурпурный |
| [扉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%89) | [鲱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%B1) | | [菲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%B2) | | [霏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9C%8F) |
| fēi  *сущ.*  1) навесная (створчатая) дверь; створка; дверка, калитка  2) бедное жилище; хижина | fēi  сельдь | | fēi, fěi  **I fēi**  1) ароматный, благоухающий  2) *хим.* фенантрен  3) *сокр.* Филиппины; филиппинский  **II fěi**  *книжн.* жалкий, ничтожный; скромный, скудный; убогий; *уничижит.* мой | | fēi  *гл.*  1) \* обильно выпадать, валить густой массой  2) клубиться, скапливаться плотной массой (*о дыме, облаках*)  3) налетать, задувать |
| [腓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%93) | [篚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%9A) | | [斐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%96%90) | | [匪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8C%AA) |
| féi  **I** *сущ.*  1) икра, икры (*ног*)  2)*\** вырезание коленных чашечек (*наказание; одна из пяти казней древности, также*排辟)  **II** *гл.*  1)\* болеть, загнивать  2)\* прикрываться; двигаться под прикрытием | fěi  *сущ.* плетёный сундук, бамбуковый ящик (*на ножках*) | | fěi; fēi  **I fěi** *прил.*  украшенный, разукрашенный; отделанный; прекрасный, изящный, грациозный, элегантный  **II** *собств.*  1) **fēi** *геогр.* (*сокр. вм.* 斐律宾*, ныне* 菲律宾) Филиппины, филиппинский  2) **fěi** *ист., геогр.* Фэй (\* *название местности*)  3) **fēi** Фэй (*фамилия*) | | fěi  **I** *сущ.*  1) бандит, разбойник  2) \* продолговатая корзина (*наножках*)  **II** *прил.*  1) неправильный; неправедный; злой; низкий, подлый  2) \* благородный; культурный  **III** *отрицание*  1) \* *отрицательная связка:* не являться, не быть  2) \* не то чтобы...; не в том дело, что...  3) \* не, без  **IV** *местоим*  тот; такой |
| [诽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%BD) | [蜚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%9A) | | [榧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A6%A7) | | [悱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%B1) |
| fěi; fēi  *гл.*  1) клеветать, злословить (*на кого-л.*); чернить, хулить (*кого-л.*)  2) *вм.* 非 (*порицать, выговаривать*) | fèi; fěi; fēi  **I fèi, fěi** *сущ.*  1) мошкара, летучие вредители риса  2) *вм.* 蜰 (*чёрный таракан*)  3) кузнечик  4) *миф.* одноглазый бык с белой головой и змеевидным хвостом, несущий засуху и мор  **II fēi** *гл.*  \* летать; летящий | | fěi  *сущ. бот.* торрея большая (*Torreya grandis* Fort.) | | fěi  *гл.*  1) не найти слов, искать слова; стремиться высказаться  2) *вм.* 悲 (*скорбеть, печалиться*) |
| [翡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%A1) | [剕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%95) | | [屝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%9D) | | [痱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%B1) |
| fěi  *сущ.* перья [самца] зимородка; самец зимородка; красный (*как перья самца зимородка*) | fèi  *гл.* отрубать ноги (*наказание в древности*) | | fèi  straw shoes; straw door | | fèi  1) потница, сыпь от обильного пота  2) тропический лишай |
| [徘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%98) | [排](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%92) | | [俳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%B3) | | [裴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%B4) |
| pái  *только в сочетании* | pái  1) расставлять; располагать в ряд  2) ряд; шеренга; линия  3) воен. взвод  4) ставить (*спектакль*)  5) тк. в соч. изгонять; вытеснять; выталкивать  6) плот  7) отводить; сбрасывать (*напр., сточные воды*)  8) пирог  9) отбивная (котлета) | | pái  **I** *сущ.*  1) шуточное представление, раёшник; насмешка, шутка; шуточный; шутливый, насмешливый  2) актёр, скоморох  **II** *гл.*  1) \* бродить  2) \* искалечиться, стать инвалидом; искалеченный, инвалид | | péi  **I** *собств.*  Пэй (*фамилия*)  **II** *прил. /наречие*  полосатый; длиннополый (*об одежде*) |
| Fei2 肥 1 | 淝 | | | | | |
|  | féi  **I** *сущ.*  реки, имеющие общий источник и разные устья  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 淝水) Фэйшуй (*река в пров. Аньхой*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 淝江) Фэйцзян (*река в пров. Хунань*) | | | | | |
| Fei4 市 5 | [肺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%BA) | [芾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%BE) | | [沛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%9B) | | [旆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%86) |
| fèi, pèi  **I fèi**  1) *анат., мед.* лёгкое, лёгкие; лёгочный; пневмо-  2) *перен.* сердце, душа; настроения, помыслы  **II pèi**  *см.* 肺肺 >> pèipèi  \* пышный, густой (*о растительности*) | fú, fèi  **I fú**  1) густой, пышный, обильный *(о растительности)*  2) *вм.* [黻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=黻)  **II fèi**  *см.* 蔽芾 >> bìfèi  1) пышный, густой (*о растительности*)  2) незначительный; маленький, низкорослый | | pèi  **I** *прил.*  1) проливной, обильный (*о дожде*); разлившийся; разливаться (*о воде*); широкий, бескрайний, огромный  2) катящийся, мчащийся (*о потоке*); безудержный, бьющий ключом, яростный; энергичный; быстрый  3) густой, пышный, разросшийся (*о растительности*); во множестве  **II** *сущ.*  1) \* заросшее болото; болотные заросли  2) *вм.* [旆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=旆) (*вымпел, флаг*)  4) *будд.* контакт (*санск. - спарша, пали - пхасса*)  **III** *собств.*  1) *ист., геогр.* Пэй (*владение на террит. нынешней пров. Аньхой*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* [沛县](https://bkrs.info/slovo.php?ch=沛县)) Пэйсянь (*уезд в пров. Цзянсу*)  3) Пэй (*фамилия*) | | pèi  **I** *сущ.*  вымпел (*особенно: раздвоенный с разноцветной каймой*); стяг, знамя  **II** *гл.*  1)\* выставить стяг; выступать в поход  2) открывать шествие, ехать впереди; выступать первым |
| [霈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9C%88) |  | |  | |  |
| pèi  **I** *сущ.*  ливень; дождь (*также обр. в знач.: дождь милостей, благодеяния*)  **II** *прил.*  *вм.* 沛 (*проливной, обильный; бурный, мчащийся*) |  | |  | |  |
| Fei4 费 1 | 镄 | | | | | |
|  | fèi  *сущ. хим.* фермий (Fm) | | | | | |
| Fen 分 19 | [颁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%81) | [扮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%AE) | | [坌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%8C) | | [酚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%9A) |
| bān; fén  **I bān** *гл.*  1) публиковать, обнародовать, оглашать, объявлять, доводить до всеобщего сведения  2) выдавать, даровать, раздавать, вручать  **II bān** *сущ.*  волосы с проседью, начинающаяся седина, проступающие местами седые волосы  **III fén** *прил.*  головастый, с большой головой | bàn  *гл.*  1) одеваться (*для сцены*); наряжаться, переряжаться *(кем-л.)*  2) играть, ставить (*пьесу*)  3) играть (исполнять) роль, выступать в роли  4) изображать, корчить, строить (*напр.* гримасу)  5) смешивать; сдабривать (*напр. специями*)*,* приправлять | | bèn  **I** *сущ.*  пыль; как пыль; роем, скопом; столбом  **II** *гл.*  собираться, скапливаться | | fēn  *хим.* фенол |
| [玢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%A2) | [芬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%AC) | | [纷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%B7) | | [芬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%AC) |
| bīn; fēn  *сущ.* \* яшма с прожилками | fēn  1) аромат, благоухание; приятный запах; благовонный  2) *перен.* слава, доброе имя | | fēn  **I** *прил./наречие*  1) смешанный, перепутанный; беспорядочный; беспорядочно; [быть] в беспорядке  2) массами, толпами; обильно, в изобилии; во множестве  **II** *сущ.*  1) путаница, беспорядок; хаос  2) \* фестоны на знамени; ленты  3) \* полотенце для вытирания посуды  **III** *собств.*  Фэнь (*фамилия*) | | fēn  1) аромат, благоухание; приятный запах; благовонный  2) *перен.* слава, доброе имя |
| [氛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%9B) | [吩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%A9) | | [鼢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BC%A2) | | [棼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%BC) |
| fēn  1) атмосферные явления, атмосферные знамения (предзнаменования)  2) атмосфера, ситуация, обстановка  3) испарения, туман  4) дурное, скверное; зло | fēn  *только в сочетаниях* | | fén; fěn  *сущ.* крот | | fén  **I** *сущ.*  1) двойная балка  2) \* пеньковый холст; холщовый  **II** *гл.*  запутать, перепутать; смешать; привести в беспорядок |
| [汾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%BE) | [粉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B2%89) | | [份](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BB%BD) | | [忿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BF%BF) |
| fén  *собств.*  1) (*сокр. вм.* 汾河) Фэньхэ (*река в пров. Шаньси*)  2) (*сокр. вм.* 汾阳) Фэньян (*уезд в пров. Шаньси*) | fěn  **I** *сущ.*  1) порошок; пыль; мука  2) пудра; белила; румяна  3) лапша (*из крахмальной муки*)  4) белый цвет; розовый цвет  **II** *гл.*  1) белить, штукатурить; красить; украшать  2) превращать в порошок; молоть  3) превращаться в порошок, распыляться  **III** *прил.*  1) белый  2) розовый  **IV** *усл.*  *яп.* дециметр  **V** *интернет сленг.*  1) *вм.* [很](https://bkrs.info/slovo.php?ch=很)  2) фанат, стать фанатом; *инт.* фолловить, фолловер (*сокр.* от [粉丝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=粉丝) 2) | | fèn  1) часть, доля; пай, доза, порция  2) экземпляр; штука  3) чувства, отношения  1) bīn *вм.* [彬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=彬)  2) bīn *вм.* [斌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=斌) | | fèn  **I** *гл.*  1) сердиться, гневаться; негодовать, возмущаться; питать злобу; возмущённый, злобный  2) ненавидеть  3) бурно расти; буйный, густой (*о растительности*)  **II** *сущ.*  гнев, негодование |
| [盼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%BC) | [盆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%86) | | [贫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%AB) | |  |
| pàn  **I** *гл.*  1) надеяться, ждать; желать  2) смотреть, наблюдать; рассматривать  **II** *прил.*  чистый, ясный; выразительный (*о глазах*) | pén  **I** *сущ. /счётное* слово  1) таз; плошка; чашка; миска; ванна; горшок; чан; (*также счётное слово*)  2) *анат.* таз; тазовый  **II** *гл.*  1) \* окунать в таз, обмакивать в воду  2) выкармливать, обучать (*только о боевых сверчках*)  3) *вм.* 湓 (*переливаться через край, выходить из берегов*)  **III** *собств.*  Пэнь (*фамилия*) | | pín  **I** *прил. /наречие*  1) бедный, тощий, убогий; нищий  2) *диал.* надоедливый; нудный, многословный  3) бедный духом; мелкий, мелочный   |  |  | | --- | --- | | 4) надоедливо, скучно (*о речи*)  **II** *сущ.*  1) бедность, нужда, нищета  2) мой; я (*монах о себе*)  **III** *гл.*  недоставать, не хватать |  | | |  |
| Fen4 粪 1 | 瀵 | | | | | |
|  | fèn  **I** *гл.*  1) извергаться несколькими подземными родниками  2) мочить, увлажнять, орошать  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 瀵水) Фэньшуй (а) *река в пров. Шаньси;* б) *река в пров. Шэньси, приток Хуанхэ*) | | | | | |
| Feng 丰 2 | [邦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%A6) | | | [蚌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%8C) | | |
| bāng  *сущ.*  1) государство, держава; штат; государственный, данной страны  2) *ист.* город-государство; *феод.* княжество, удел | | | bàng, bèng  **bàng**  1) жемчужная устрица, жемчужница  2) беззубка китайская (*Anodonta chinensis*)  3) анодонта  **bèng**  *сокр.* 蚌埠 >> bèngbù  Бэнбу *(город, пров. Аньхой, КНР)* | | |
| Feng 封 1 | 葑 | | | | | |
|  | fēng  1) репа  2) сплетения корней цицании широколистой; сплавина из цицании | | | | | |
| Feng 风 5 | [砜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%9C) | [沨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%A8) | | [枫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%AB) | | [疯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%AF) |
| fēng  *сущ. хим.* сульфон | fēng; fán; fàn  *только в удвоении* | | fēng  1) клён  2) *бот.* ликвидамбар формозский *(Liquidambar formosana)* | | fēng  **I** *сущ.*  1) сумасшествие, помешательство, безумие; бешенство  2) острое (тяжёлое) заболевание (*также родовая морфема*)  **II** *прил. /наречие*  1) сумасшедший, умалишённый, душевнобольной; безумный, бешеный  2) *бот., с.-х.* дикий; бесплодный (*о пустоцвете*); неплодоносящий (*о поросли, рассаде, ветвях, листве*)  **III** *гл.*  сойти с ума, лишиться рассудка; *прост.* рехнуться, спятить |
| [讽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%BD) |  | |  | |  |
| fěng  1) декламировать на память, читать наизусть (по памяти)  2) намекать, неявно указывать *(напр., на недочёты)*; дипломатически увещевать  3) насмехаться, подтрунивать, иронизировать *(особ. не напрямую)* |  | |  | |  |
| Feng 丰 2 | [沣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%A3) | | | [酆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%86) | | |
| fēng  *собств. геогр.* (*сокр. вм.* 沣水) Фэн-шуй (*приток реки* 渭) | | | fēng  **I** *прил.*  *вм.* 丰 (*изобильный, богатый*)  **II** *собств.*  1)\* *геогр.* Фэн (*столица чжоуского Вэнь-вана, на территории нынешней пров. Шэньси*) | | |
| Feng 夆 8 | [烽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%BD) | [蜂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%82) | | [峰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B3%B0) | | [锋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%8B) |
| fēng  1) сигнальный огонь (костёр), огневой маяк  2) меры предосторожности (предупреждения); строгости, ограничения | fēng  *сущ.*  1) пчела; *также родовая морфема для других пчелиных: ос, шмелей, шершней*  2) масса, толпа, рой, множество; роем, всей массой  1) *вм.* 锋 (*жало; остриё; оружие*)  2) *вм.* 峰 (*горный пик, остроконечная вершина*) | | fēng  **I** *сущ.*  1) горный пик; остроконечная вершина; пик (*производства*); гребень горы  2) выступающая остроконечная часть (*чего-л.*)  **II** *собств.*  Фэн (*фамилия*)  **III** *сч. сл.*  для верблюдов | | fēng  *сущ.*  1) остриё, острый кончик; жало (*насекомого*); ость (*колоса, шерсти*)  2) оружие  3) ударный отряд, авангард  4) *метеор.* фронт; фронтальный  5) боевой пыл (задор)  6) *с.-х.* ручная соха, сошка |
| [逢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%A2) | [缝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%9D) | | [蓬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%93%AC) | | [篷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%B7) |
| féng  встретить(ся) | fèng, féng  **I** *гл.*  1) **féng** шить, портняжничать; пришивать, примётывать  2) **féng** латать, зашивать, штопать  **II** *сущ.*  1) **fèng** шов; рубец; складка  2) **fèng** щель, трещина; отверстие, скважина  3) щёлка, лазейка; удобный момент | | péng  **I** *сущ.*  1) *бот.* мелколепестник острый (*Erigeron acris* L.)  2) как мелколепестник; неустойчивый, неверный; мелочной  3) сорная трава; бедный, убогий  **II** *прил.*  растрёпанный, всклоченный  **III** *собств.*  Пэн (*фамилия*) | | péng  *сущ.*  1) тент, навес (*рогожный, бамбуковый, парусиновый*); верх (*экипажа, машины, лодки*)  2) парус  3) лодка |
| Feng4 奉 5 | [棒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%92) | [琫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%AB) | | [唪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%AA) | | [俸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%B8) |
| bàng  **I** *сущ*  1) палка, дубинка; жезл (*напр., полицейского*)  2) *спорт* лапта, бита  3) *тех.* стержень  **II** *гл.*  1) ударить, побить (*палкой*)  2) *будд.* воздействовать [на учеников] жезлом  **III** *прил. /наречие*  1) *диал.* крепкий, сильный, здоровый; здорово, хорошо  2) *диал.* твёрдый; жёсткий  3) *разг.* крутой, классный | běng  колпачок (*на рукоятке меча*); кольцо (*на верхнем конце ножен из нефрита или золота*) | | fēng; *в yдвoeнии* běng  *гл.* читать громко (нараспев) | | fèng  *сущ.* жалованье, оклад; содержание |
| [捧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%A7) |  | |  | |  |
| pěng  **I** *гл.*  1) принимать в обе руки (*из уважения*); брать обеими руками; держать в руках (*почтительно*)  2) зачерпывать, захватывать пригоршней  3) подносить [обеими руками]; подавать; поднимать  4) поддерживать, подпирать  5) превозносить, восхвалять, хвалить (*чрезмерно*); захваливать, возвеличивать (*обычно: незаслуженно*); рекламировать, создавать шумиху вокруг (*чего-л.*)  **II** *сущ. /счётное слово*  пригоршня |  | |  | |  |
| Fu 夫 8 | [鈇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%88%87) | [麸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BA%B8) | | [趺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B6%BA) | | [夫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A4%AB) |
| fū; fǔ  *сущ.*  1) резак (*для резки соломы*)  2) *\** секира, боевой топор  3) *хим.* флеровий | fū  *сущ.* отруби | | fū  **I** *гл.*  скрещивать [ноги]  **II** *сущ.*  *вм.* 跗 (*предплюсна*) | | fū  тк. в соч.  1) взрослый мужчина  2) муж |
| [呋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%8B) | [蚨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%A8) | | [扶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%B6) | | [芙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%99) |
| fū  *транскрипционный знак* | fú  жук-плавунец | | fú  **I** *гл.*  1) поддерживать; подпирать  2) опираться (*руками*); цепляться за  3) помогать, выручать; оказывать помощь (поддержку)  **II** *сущ.*  1) \* поклон женщины (*со сложенными на груди руками*)  2) сторона, бок; боковой  3) \* фу, ладонь (*мера длины в четыре сложенных вместе пальца*)  **III** *собств.*  Фу (*фамилия*) | | fú  *см.* [芙蓉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=芙蓉)  1) *бот.* гибискус изменчивый (*Hibiscus mutabilis* L.)  2) лотос; лотосовый (*также обр. в знач.: красота; прекрасный*)  3) Сарембан (*город в Малайзии*) |
| Fu 伏 3 | [茯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%AF) | | [洑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%91) | | [袱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A2%B1) | |
| fú  Pachyma cocos, china root  *тж.* [茯苓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=茯苓) >> fúlíng  пория кокосовидная, гриб фулин, вольфипория кокосовая | | fú  **I** *сущ.*  стремнина, водоворот  **II** *гл.*  плыть, плавать | | fú  кусок ткани; пелена; пелёнка (для заворачивания младенцев) | |
| Fu 尃 9 | [博](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8D%9A) | [搏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%8F) | | [膊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%86%8A) | | [镈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%88) |
| bó  тк. в соч.  1) обильный; богатый  2) получать | bó  **I** *гл.*  1) ударять рукой, бить, хлопать  2) подраться с; сцепиться, схватиться с (*кем-л.*); врукопашную  3) хватать, ловить; охотиться на  4) брать, подбирать; уносить с собой  5) разрезать, резать, расчленять  6) запирать, защёлкивать  7) скатывать (делать) шарик  **II** *сущ.*  1) \* бо, малый барабан  2) бок, сторона  3) *вм.* 博 (*азартные игры*) | | bó  **I** *сущ.*  1) плечо; рука (*выше локтя*)  2) *вм.* 髆 (*лопатка*)  3) \* кусок (ломоть) мяса  4) \* границы; очертания  **II** *гл.*  1) вялить (*на солнце*)  2) \* резать, расчленять | | bó  1) бо, малый колокол (*ударный инструмент*)  2) *устар.* мотыга (*для выпалывания сорняков*)  3) *устар.* перекладина для подвешивания колоколов |
| [簿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B0%BF) | [赙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%99) | | [傅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%82%85) | | [缚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%9A) |
| bù; bó  **I** *сущ.*  1) **bù** счётная книга; реестр, журнал для записей; альбом  2)**bù** *стар.* дощечка для записи распоряжений  3) **bù** *стар.* записи о знатности и заслугах рода  4) **bù** *ист.* эскорт (охрана) императора (*в поездке*); жезлоносцы гвардейской охраны  5) **bó** корзина для шелковичных червей  **II bù** *гл.*  *\** воспринять; зарегистрировать | fù  *гл.* оказывать материальную помощь на похороны; подношение на похороны | | fù  **I** *гл.*  1) учить, наставлять; воспитывать  2) накладывать (*одно на другое*), приставлять (*одно к другому*); плотно присоединять; приклеивать  3) помогать, поддерживать; содействовать  4) \* регистрировать, вносить в списки  5) прилегать (примыкать) к, идти (ехать) рядом с, сопровождать  6) *вм.* 付 (*вручить, передать*)  7) \* достигать, доходить  **II** *собств.*  Фу (*фамилия*) | | fù  **I** *гл.*  связывать, крепко затягивать; обвязывать; скручивать  **II** *сущ.*  1) завязки, затяжки; путы, узы  2) (*тяжи для укрепления нижней части кузова экипажа ни оси*) |
| [溥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%A5) |  | |  | |  |
| pǔ; fú; *в coчeт. тakжe* pù  **I pǔ** *прил./наречие*  огромный; обширный, пространный; всеобщий, повсеместный; повсеместно, везде  **II fú** *гл.*  покрывать, охватывать, застилать; распространять  **III pǔ** *сущ.*  прибрежная полоса, берег  **IV pǔ** *собств.*  Пу (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Fu2 畐 10 | [逼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%BC) | [鲾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%BE) | | [卜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8D%9C) | | [福](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A6%8F) |
| bī  **I** *гл.*  1) вынуждать; давить, наседать  2) преследовать, угрожать; доводить до…  3) находиться вблизи *чего-л.*; быть близким к…, примыкать вплотную к…  4) требовать, силой заставлять (взимать)  **II** *прил.*  тесный, скудный, малый (*о пространстве*)  **III** *сущ.*  *эвф., см.* 屄 >> bī  1) *груб.* пизда  2) *родовая морфема бранных слов*  傻屄 [shǎbī] тупая пизда; мудак  装屄 [zhuāngbī] притворщик; показушник; пиздобол  牛屄 [niúbī] заебись! | bī  сребробрюшка, лиогнат | | bǔ, bo  **I, bŭ**  1) гадать; гадание; гадатель  2) предсказывать, предрекать; предугадывать, предвидеть  3) выбирать (путём гадания), подгадывать  4) дарить, жаловать  5) тук *(звукоподражание стуку)*  6) роль старой женщины *(в опере)*  7) *диал.* *счётное слово для деревьев*  8) Бу *(фамилия)*  **II, bo**  *см.* 萝卜 >> luóbo  1) *разг.* редька, редис; морковь  2) *родовое слово для корнеплодов* | | fú  **I** *сущ.*  1) счастье, благополучие; счастливый  2) благословение (*напр. небес*)*,* ниспосылаемое благо; пожелание счастья  3) *вежл.* дородность, полнота  4) *стар.* поклон со сложенными руками (*отдавали женщины*)  5) *стар.* остатки от жертвоприношения, жертвенная пища  **II** *гл.*  1) даровать (ниспосылать) счастье; благословлять  2) *стар.* кланяться (*со сложенными руками, о женщине*)  **III** *собств.*  1) *геогр. сокр.* а) *пров.* Фуцзянь; фуцзяньский; 福海关 фуцзяньская таможня (*в Саньдуао*)*;* 福橘 фуцзяньские мандарины (*сорт*)*;* б) город Фучжоу  2) Фу (*фамилия*) |
| [蝠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%A0) | [幅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B9%85) | | [辐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%90) | | [匐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8C%90) |
| fú  летучая мышь, *тж.* [蝙蝠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=蝙蝠) >> biānfú  летучая мышь | fú, bī  **I** *сущ./счётное слово*  1) **fú** полотнище; ординарная полоса [материи, бумаги]; свиток (*также счётное слово для картин, плакатов*)  2) **fú** ширина [ткани]; площадь, поверхность  3) **fú** край (кромка) штуки ткани; граница, край; предел  4) **fú** размах; *физ.* амплитуда  5) **bī**\* обмотки (*наногах*)  **II** *гл.* **bì**  *\** соответствовать, отвечать | | fú  спица (*колеса*) | | fú  *гл.* лежать [ничком] |
| [富](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AF%8C) | [副](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%AF) | |  | |  |
| fù  **I** *прил. /наречие*  1) богатый, состоятельный, зажиточный  2) богатый, щедрый; урожайный (*напр. год*)  3) богатый (*чем-л.*); содержательный  4) прекрасный, превосходный, лучший  **II** *гл.*  1) богатеть; жить в богатстве (изобилии)  2) обогащать; приносить богатство  **III** *сущ.*  1) богатство, изобилие; довольство; благополучие  2) источники богатства, ресурсы  3) \* потомственное содержание (кормление)  **IV** *собств.*  Фу (*фамилия*) | fù  1) помощник; заместитель; вице-  2) побочный; вторичный; второстепенный  3) соответствовать  4) *сч. сл. для*  а) *парных предметов и комплектов*  б) *выражения лица* | |  | |  |
| Fu2 𠬝 4 | [报](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%A5) | [菔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%94) | | [服](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9C%8D) | | [赧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%A7) |
| bào  1) извещать, оповещать; докладывать; доносить  2) отвечать; в ответ  3) отплатить; воздать должное; отблагодарить  4) весть, известие  5) газета  6) телеграмма | fú  *см.* [莱菔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=莱菔)  *бот.* редька огородная, редис (*Raphanus sativus* L.) | | fú  **I**  1) одежда; платье  2) книжн. убеждать  3) подчиняться, повиноваться; мириться с *чем-либо*; соглашаться  4) служить; нести повинность  5) акклиматизироваться, привыкать (*к местным условиям*)  6) глотать; принимать (*лекарство*)  **II** [fù]*сч. сл.* *для доз лекарства*  服药 [yīfù yào] - (одна) доза лекарства | | nǎn  *гл.*  1) покрываться краскою стыда, краснеть  застыдиться; лицо, залитое краской стыда  2)\* *вм.* 戁 (*бояться; робеть перед кем-л.*) |
| Fu2 弗 11 | [狒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%92) | [费](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%B9) | | [沸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%B8) | | [佛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%9B) |
| fèi  *сущ.* собакоподобная обезьяна | fèi  1) тратить; расходовать  2) расходы; издержки; плата  3) взносы | | fèi  1) кипеть, клокотать; клокочущий  2) бить фонтаном, бить ключом  3) шуметь, бурлить (*напр. в возбуждении*); возбуждённо передавать слухи; шумный, громкий | | fó  **I**  Будда; буддийский  **II** [fú]  см. 仿佛 >> fǎngfú  1) сходный, подобный  2) как будто; похоже, что...; якобы |
| [氟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%9F) | [拂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%82) | | [艴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%89%B4) | | [绋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%8B) |
| fú  фтор (F); фтористый, фторный; фторо- | fú  1) смахивать; сметать  2) веять, дуть  3) книжн. идти вразрез | | fú; bó  *только в сочетаниях* | | fú  *сущ.*  1) толстая верёвка; канат  2) \* стропы (*для опускания гроба*); тяжи (*погребальной колесницы*); погребальная церемония, погребальный  3) \* шёлковые шнуры печати [феодального владетеля]  4) \* вышитые наколенники  5) вышивка; расшитый узорами, вышитый |
| [怫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%80%AB) | [茀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%80) | | 彿 | |  |
| fú; fèi; bó; bèi  *прил./наречие*  1) **fèi**, **fú**, **bó** недовольный, сердитый; негодующий, гневный  2) **fèi** беспокойный, тревожный, возбуждённый  3) **fú** подавленный, удручённый (*также* 怫怫)  4) **fú**, **bèi** несогласный, противный; строптивый, мятежный | fú; *в coчeт. тakжe* bò  **I** *сущ.*  1) верх (*экипажа*)*,* тент (*над повозкой*)  2) женские головные украшения  3)\* *вм.* 福 (*счастье*)  4) стропы [гроба]  **II** *гл.*  1) зарастать, покрываться высокой травой; застилаться тучами  2) уничтожать (*траву*)*,* очищать (*от травы*) | | fú  resembling, like, as if | |  |
| Fu2 孚 11 | [孵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AD%B5) | [稃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%83) | | [俘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%98) | | [莩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%A9) |
| fū  *гл.*  1) вылупиться, вывестись *(из яйца, икринки)*  2) высиживать | fū  *сущ.*  1) отруби; мякина; шелуха  2) *бот.* цветочная чешуя | | fú  **I** *гл.*  1) брать в плен, полонить  2) брать, забирать  **II** *сущ.*  пленный, пленник | | fú; piǎo  **I fú** *сущ.*  тонкая перепонка в стеблях (*напр. камыша*)  **II piǎo** *гл.*  *вм.* [殍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=殍) [piǎo] (*умереть с голоду*) |
| [蜉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%89) | [浮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%AE) | | [郛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%9B) | | [桴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%B4) |
| fū  *сущ. зоол.* Ephemera strigata (*отряд подёнки*) | fú  1) плавать; всплывать; плавучий  2) поверхностный; легкомысленный; пустой (*о человеке*)  3) излишний; быть лишним | | fú  *сущ.* окрестности (*города*); подступы (*к городу*); пригороды, предместья | | fú; fū  **I** *сущ.*  1) **fú** *кит. архит.* продольные прогоны (*основа для крепления крыши*)  2) **fū** *вм.* 枹 (*барабанные палочки*)  3) **fū** плот  **II** *гл.* **fū**  *вм.* 孚 (*высиживать яйца*) |
| [脬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%AC) | [殍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AE%8D) | | [乳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%B9%B3) | |  |
| pāo; piào  *сущ.*  1) **pāo** мочевой пузырь  2) **piào** рыбий (плавательный) пузырь | piǎo  **I** *сущ.*  *\** умершие от голода  **II** *гл.*  *\** умереть от голода | | rǔ  **I** *сущ.*  1) груди; вымя; сосцы  2) сосок; сосцевидный выступ (*предмета*)  3) молоко; молочные продукты; млечный сок  4) новорождённый, детёныш; сосунок, грудной (*ребёнок*)  **II** *гл.*  1) кормить грудью; кормить клювом (*птенцов*)  2) рождать; приносить детёнышей; появляться на свет  3) нести яйца  **III** *словообр.*  *в сложных терминах* (*напр. в биологии, химии*) *соответствует корням* молочно-, лакт[о]-, галакто-; *напр. ср.* 蛋白石 опал; опаловый, *и* 乳蛋白石 молочный опал; 球蛋白 глобулин, *и* 乳球蛋白 лактоглобулин; 乳单糖 лактоза; 钟乳石 сталактит  **4** *прил.* светло-кремовый | |  |
| Fu3 甫 20 | [逋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%8B) | [晡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%A1) | | [补](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A1%A5) | | [哺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%BA) |
| bū  *гл.*  1) бежать, скрываться  2) задолжать, влезть в долги, быть недоимщиком  3) задерживать, затягивать, медлить | bū  *сущ.* время 3-5 час. после полудня; к вечеру, под вечер | | bǔ  1) штопать; чинить; латать  2) дополнять; пополнять; восполнять; дополнительный  3) тонизировать; укреплять (*здоровье*)  4) тк. в соч. польза | | bǔ  1) кормиться; нуждаться во вскармливании; вскармливаемый, сосунок, грудной; молочный  2) кормить, выкармливать  3) жвачка; пища, которою набит рот |
| [捕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%95) | [敷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%B7) | | [簠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B0%A0) | | [黼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%BC) |
| bǔ  1) *прям., перен.* ловить, хватать, задерживать, арестовывать  2) *сокр.* полицейский; сыщик  3) Бу (*фамилия*) | fū  *гл.*  1) распространять; расставлять; расстилать, раскидывать; развёртывать; рассыпать  2) втирать, натирать; размазывать; накладывать  3) излагать, докладывать  4) хватать; быть достаточным; покрывать (*напр. о доходах и расходах*); достаточный; обильный  5) \* делить, разграничивать; управлять  **II** *собств.*  Фу (*фамилия*) | | fǔ; fù  *сущ.*  1) \* короб для жертвенного зерна (*обычно четырёхугольный; с крышкой, вместимостью 1*斗 *доу и 2* 升 *шэн*)  2) глубокий поднос (*четырёхугольный, для жертвенного зерна*) | | fǔ  *сущ.\** чёрно-белая вышивка (*на парадной одежде, в форме двух секир*); узорный, расшитый |
| [脯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%AF) | [辅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%85) | | [铺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%BA) | | [葡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%91%A1) |
| fǔ, pú  **fǔ**  1) сушеное мясо  2) сухие фрукты; сушёные овощи  **pú**  грудь; грудинка; грудка (*птицы*)  **fǔ** варить (*мясо*) | fǔ  **I** *гл.*  помогать, содействовать; поддерживать; вспомогательный, подсобный  **II** *сущ.*  1) боковой (продольный) брус, боковина (*повозки*)  2) щёки; скулы; верхняя челюсть  3) друг: помощник  4) *ист.* фу (*третий из четырех ближайших советников правителя,* 四邻, *дин. Чжоу*)  министр; сановник  **III** *собств.*  Фу (*фамилия*)  *устар.* охранять, защищать | | pū; pù  **I pū** *гл.*  1) расставлять, раскладывать, расстилать; распределять  2) мостить; устилать, покрывать  **II** *сущ./счётное слово*  1) **pù** лавка, магазин  2) **pù** постель; подстилка  3) **pù** *стар.* ям, станция на почтовом тракте  4) **pū** дверная скоба с кольцом  5) **pū** *счётное слово для канов* (*отапливаемых лежанок*) | | pú  1) *см.* 葡萄 [pútao]  2) *сокр.* 葡萄牙[pútáoyá] - Португалия |
| [莆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%86) | [蒲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%B2) | | [匍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8C%8D) | | [浦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%A6) |
| pú*; в coчeт. тakжe* fǔ  *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 蒲田) Путянь (*уезд в пров. Фуцзянь*)  2) Пу (*фамилия*) | pú; bó  1) камыш, тростник; рогоз  2) тростниковая циновка  1) **pú** Пу (*фамилия*)  2) **bó** (*сокр. вм.* 蒲姑) Богу (*город в пров. Шаньдун*)  3) **pú** Пу (*местность в древнем княжестве Вэй, на террит. нынешней пров. Хэнань*)  4) **pú** Пу (*город в княжестве Цзинь, на террит. нынешней пров. Шаньси*) | | pú  1) ползать  2) лежать ничком | | pǔ  **I** *сущ.*  1) берег; набережная  2) рукав (*реки*); место отхода рукава; устье притока  **II** *собств.*  Пу (*фамилия*) |
| [埔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9F%94) | [圃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9C%83) | | [誧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AA%A7) | | [牖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%89%96) |
| pǔ; bù  *только в сочетаниях; см., напр.* 黄埔 | pǔ  1) огород; бахча; сад; питомник; цветник  2) поле; луг  3) огородник; садовод | | bū  huge; to admonish | | yǒu  **I** *сущ.*  окно; оконный переплёт  **II** *гл.*  просвещать, учить; наставлять; вести  **III** *собств.*  Ю (*фамилия*) |
| Fu4 父 3 | [釜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%87%9C) | | [斧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%96%A7) | | [滏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%8F) | |
| fǔ  **I** *сущ. /счётн. слово*  1) котёл (*без ножек, для варки пищи*); кастрюля  2) автоклав  3) \* фу (*мера сыпучих тел в 6 доу и 4 шэна. около 166 литров*)  **II** *собств.*  *вм.* [滏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=滏) (*река Фуянхэ*) | | fǔ  **I** *сущ.*  1) топор; секира; алебарда  2) *стар.* казнь на плахе, обезглавливание  3)\* средства; деньги  **II** *гл.*  1) рубить; вырубать  2) тесать, затёсывать (*топором; также обр. в знач.: исправлять, редактировать статью*) | | fū  *сокр.* река Фуянхэ [滏阳河](https://bkrs.info/slovo.php?ch=滏阳河) (*в пров. Хэбэй*) | |
| Fu4 付 12 | [跗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%97) | [苻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%BB) | | [符](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%A6) | | [腑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%91) |
| fū; fù  *сущ.*  1) поножи  2) *анат.* предплюсна  3) *вм.* 柎 (*чашечка цветка*) | fú  **I fú** *сущ.*  1) \* ива  2) \* чёртов глаз (*травянистое растение*)  3) внутренняя плёнка (*кожица, перепонка, мякоть в стебле, напр. тростника*)  **II pú, fú** *собств.*  Пу, Фу (*фамилия*) | | fú  **I** *сущ.*  1) верительная бирка (*из двух половинок для сличения*); удостоверение  2) амулет, талисман; *даос.* магические начертания (формулы); письменное заклинание  3) условный знак  4) *уст.* пророчество; письменное предсказание (*также лит. жанр*)  5) *уст.* кора (*дерева*); кожица, оболочка (*зерна*)  **II** *гл.*  совпадать; соответствовать  **III** *собств.*  Фу (*фамилия*) | | fǔ  *кит. мед.* внутренности; утроба; нутро |
| [拊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%8A) | [俯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%AF) | | [腐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%90) | | [府](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BA%9C) |
| fǔ  **I** *гл.*  1) гладить; утешать, успокаивать  2) хлопать, шлёпать; отбивать такт  **II** *сущ.*  1) рукоятка; рукоять лука  2) \* барабанчик-погремушка | fǔ  *гл.* **А**  1) опустить голову; нагнуться, наклониться; посмотреть вниз; относиться (в отношениях, по отношению) к младшим  2) лечь ничком; притаиться, спрятаться; залечь (*напр. в спячку*); ничком, лицом вниз  3) *офиц. вежл.* соблаговолить, снизойти; удостоить  *гл.* **Б**  согнуть, наклонить, склонить | | fǔ  1) гнить, тлеть; разлагаться, тухнуть; преть, портиться; тухлый, гнилой; перепрелый, разложившийся; испорченный, затхлый; вонючий; тухлятина  2) подвергаться тлению, быть преходящим; забываться; тленный, преходящий; устаревший  3) продукт закисания; [бобовый] сыр, [соевый] творог  4) разлагать, портить; разъедать, гноить, вызывать коррозию  5) *устар.* подвергнуть кастрации; кастрированный, оскоплённый | | fǔ  1) дворец; резиденция  2) ист. округ |
| [鲋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%8B) | [咐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%90) | | [附](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%84) | | [驸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A9%B8) |
| fù  1) карась (*Carassius auratus* Linn)  2) *устар.* лягушка | fù  инструктировать, распоряжаться, приказание  *тж.* 吩咐[fēnfù] | | fù  1) приложить; сопроводить  2) прилегать; примыкать  3) тк. в соч. присоединить(ся) | | fù  *сущ.*  1) пристяжная  2) *вм.* 辅 (*боковой продольный брус повозки*) |
| Fu4 阜 1 | 埠 | | | | | |
|  | bù  1) пристань, причал; стоянка *(судов)*  2) торговый порт; портовый город | | | | | |
| Fu4 复 8 | [愎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%84%8E) | [复](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A4%8D) | | [腹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%85%B9) | | [覆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A6%86) |
| bì  **I** *прил.*  упрямый; самоуверенный; заносчивый  **II** *гл.*  упрямиться, упираться; не слушаться | fù  1)...4) = 復, 5)  1) возобновлять, восстанавливать; возвращаться  2) отвечать, давать ответ; ответ  3) вновь, снова  4) повторять  5) тк. в соч. составной; двойной; сложный | | fù  **I** *сущ.*  1) живот, брюшная полость; брюхо, утроба; брюшной; *мед.* абдомен  2) душа; в душе  3) нутро; середина; внутренний; глубинный; середина  4) перёд; спереди  **II** *прил./наречие*  *\** толстый, плотный  **III** *гл.*  обнимать, охватывать, держать на руках | | fù  1) книжн. покрывать; закрывать  2) перевёртывать(ся); опрокидывать(ся) |
| [蝮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%AE) | [馥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%A5) | | [鳆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%86) | | [履](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%A5) |
| fù  *сущ.* гадюка; крупная ядовитая змея | fù; bī  **I fù** *сущ.*  аромат, благоухание; очарование  **II fù** *гл.*  благоухать, источать аромат; возвышать, прославлять  **III bī** *звукоподражание чиркнувшей стреле* | | fù  морское ушко, галиотис (лат. Haliotis) | | lǚ  тк. в соч.  1) обувь  2) ступать; идти  3) выполнять, осуществлять |
| Gai4 丐 1 | 钙 | | | | | |
|  | gài  кальций (Са) | | | | | |
| Gai4 丰 2 | [害](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%B3) | | | [砉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A0%89) | | |
| hài  1) вред; зло; бедствие  2) вредный  3) вредить; причннять зло  4) погубить; убить  5) болеть; страдать *чем-либо* | | | huò  a splitting sound, a cracking sound  砉尔 [huòěr] & 砉然 [huòrán] >> с треском; трещать (*о сдирании кожи и сухожилий*) | | |
| Gan 干 19 | [岸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%B8) | [犴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%B4) | | [肝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%9D) | | [竿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AB%BF) |
| àn  **I** *сущ.*  1) берег, суша; прибрежный, сухопутный  2) \* темница, тюрьма  **II** *прил. /наречие*  1) высокий, заметный, выдающийся  2) гордый, заносчивый  **III** *гл.*  *\** обнажить лоб; сдвинуть [головной убор] на затылок | àn, hān  *сущ.*  1) **hàn** \* дикая собака  2) **hàn** лось  3) **hàn**, **àn** тюрьма | | gān  **I** *сущ.*  1) печень (*по старым представлениям* - *вместилище души, связывалась со стихией* 木 *Дерево*); печёнка; печёночный  2) душа; самое заветное, сокровенное; искреннее, задушевное  **II** *словообр. мед.****,*** *биол.*  гепа..., гепато... | | gān  [бамбуковый] шест, жердь, палка  1) **gān** \* молодые ростки бамбука  2) **gān** \* бамбуковая дощечка для письма  3) **gǎn** *вм.* 簳 (*древко стрелы*)  4) **gàn** вешалка  5) *\** **gān** *вм.* 干 (*нарушать, вторгаться*) |
| [酐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%90) | [矸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%B8) | | [玕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%95) | | [杆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%86) |
| gān, hǎng  *сущ.*  1) **gān** *хим.* ангидрид  2) **hǎng** горькое вино | gān  *сущ.* камешек; каменистый | | gān  *только в сочетаниях; см.* 琅玕 | | gǎn, gān  1) **gān** палка; шест, жердь; столб  2) **gǎn** древко; ручка, рукоятка; ножка; стержень  3) **gǎn** рычаг; балансир, коромысло (*весов*)  4) **gǎn** штука (*счётное слово для предметов с какой-л. удлинённой частью*)  род (*английская мера длины, около 5 метров*) |
| [旰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%B0) | [顸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A1%B8) | | [鼾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BC%BE) | | [邗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%97) |
| gàn  *прил.\** поздний, вечерний; к вечеру | hān  *в сочет. также* **è**; **àn**  *прил.*  1) широкий, большой (*о лице*)  2) лысый, безволосый | | hān  храп | | hán  *Примечание: в современных рукописях встречается вместо иероглифа* 干 *в слове*干部 *кадры*  *собств.*  1) *ист.* Хань (*княжество*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 邗沟) река Ханьгоу (*в пров. Цзянсу*)  3) Хань (*фамилия*) |
| [罕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BD%95) | [汗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%97) | | [旱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%B1) | | [奸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A5%B8) |
| hǎn *в coчeт. тakжe* hàn  **I** *прил./наречие*  редкий; незаурядный; необычный; редкостный, ценный; редко, мало  **II** *сущ.*  1)\* знамя, стяг  2)\* сачок для ловли птиц  **III** *собств.*  1) *ист.* хань (*племя на северо-западе Китая*)  2) Хань (*фамилия*) | hàn, hán  **I hàn**  1) пот, испарина  2) нижний, нательный (*о белье*)  3) потеть, вспотеть, взопреть  4) *собств.* Хань (*фамилия*)  **II hán** *монг.* хан | | hàn  **I** *сущ.*  1) засуха; жара; засушливый, сухой; суходольный, богарный  2) суша; сухопутье; сухопутный  **II** *усл.*  хань (*14-я рифма тона* 上 *в рифмовниках; 14-е число в телеграммах*) | | jiān  *тк. в соч.*; 4)  1) вероломный; коварный; лукавый; хитрый  2) предательский; предатель  3) распутство; растпутничать  4) обесчестить; изнасиловать |
| [讦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%A6) | [刊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%8A) | | [轩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%A9) | |  |
| jié  укорять; обличать; разоблачать (*недостатки*) | kān  **I** *гл.*  1) вырезать (*напр. клише*)*,* гравировать  2) издавать, печатать, выпускать, публиковать  3) скоблить, стёсывать; соскабливать (*напр. неправильный иероглиф*); исправлять (*текст*)  4) рубить (дерево), уничтожать  **II** *сущ.*  печатное издание; выпуск | | xuān  *книжн.*;  высокий; величественный | |  |
| Gan 甘 12 | [疳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%96%B3) | [泔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%94) | | [坩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%A9) | | [柑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%91) |
| gān  *сущ.*  1) Баркова болезнь, скорбут, цинга (*у детей*)  2) гельминтоз  3) язва | gān  1) вода после промывки риса; помои  2) \* портиться (*о пище*)  3) \* сладкий, вкусный  4) (*сокр. вм.* 泔水) река Ганьшуй | | gān, kān  *сущ. \** глиняный сосуд | | gān; qián  **I, gān**  1) *бот.* мандарин благородный  2) мандарин (*плод*)  **II, qián**  1) *см.* [柑马](https://bkrs.info/slovo.php?ch=柑马)  2) зажимать |
| [苷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%B7) | [敢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%A2) | | [绀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%80) | | [酣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%A3) |
| gān  *устар.* *вм.* [甙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=甙)  *сущ. хим.* глюкозид | gǎn  **I**  1) сметь, осмеливаться; решаться; дерзать  2) *вежл.* осмелюсь...; возьму на себя смелость; позволю себе  3) *вежл.* как бы я посмел?...; как осмелился бы я?..; не осмеливаюсь..., не смею  4) мочь, готов, способен (что-л. сделать)  **II**  *\** дерзкий; дерзновенный, безрассудно-отважный  **III**  1) конечно, непременно; точно, наверняка  2) видимо, вероятно, наверное, не иначе как  3) оказывается; в общем  **IV**  ну, ну-ка! | | gàn  *прил.* пурпуровый, чёрный с фиолетовым (красным) отливом | | hān  **I** *прил./наречие*  1) пьяный, выпивший; удовлетворённый выпивкой  2) весёлый, довольный, удовлетворённый; полный; вдосталь  3) безудержный; обильный; глубокий, крепкий (*напр. сон*); безудержно; крепко  4) длительный; напряжённый (*напр. бой*); долго; напряжённо  **II** *гл.*  1) пить [вино], пьянствовать, кутить; за пирушкой, за чаркой  2) веселиться; расходиться  3) быть в разгаре; длиться, продолжаться (*напр. о сражении*)  **III** *сущ.*  попойка, кутёж; пир, веселье; разгар, расцвет |
| [蚶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%B6) | [邯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%AF) | | [钳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%B3) | | [甚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%94%9A) |
| hān  арка (*двустворчатый моллюск*) | hán  *собств.*  1) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 邯郸) Ханьдань (*столица княжества Чжао* 赵 *в эпоху Чжаньго;* ныне уезд в пров. Хэбэй)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 邯山) Ханьшань (*гора в пров.* Хэбэй)  3) *геогр.* (*сокр. вм.* 邯川) Ханьчуань (*реки в пров. Ганьсу*)  4) Хань (*фамилия*) | | qián  **I** *сущ.*  1) щипцы, клещи; тиски; ключ; струбцина  2) щипчики, пинцет  3) шейная колодка  **II** *гл.*  1) брать щипцами; зажимать, защемлять  2) надевать шейную колодку  **III** *прил.*  *\* чуский диал.* злой, дурной  **IV** *собств.*  Цянь (*фамилия*) | | shén  **I**  - [甚么](https://bkrs.info/slovo.php?ch=甚么)  **II** [shèn]  1) очень; весьма; чрезвычайно  2) более чем превосходить  **III** [shén]= [什](https://bkrs.info/slovo.php?ch=什) I |
| Gan3 敢 7 | [澉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BE%89) | [橄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A9%84) | | [憨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%86%A8) | | [撖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%92%96) |
| gǎn  **I** *гл.*  *\** мыть, омывать  **II** *собств.*  Гань (*фамилия*) | gǎn  *только в сочетаниях; см. ниже* | | hān  *прил.*  1) глупый; наивный; слабоумный; бесхитростный, простоватый  2) *диал.* толстый, грубый; простой | | gǎn  *собств.* Гань (*фамилия*) |
| [阚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%9A) | [瞰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9E%B0) | | [严](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%B8%A5) | |  |
| kǎn; kàn; hǎn  **I kǎn, kàn** *гл.*  смотреть (*издали*); подсматривать, подглядывать  **II hǎn** *звукоподражание рыку тигра*  рычать  **III kǎn** *собств.*  1) Кань (*фамилия*)  2) *ист., геогр.* Кань (*владение княжества Лу на территории нынешней пров. Шаньдун*) | kàn  **I** *гл.*  1) смотреть [вдаль]; наблюдать  2) глядеть сверху, оглядывать, обозревать  **II** *сущ.*  взгляд; обзор | | yán  1) плотный; плотно; крепко  2) строгий; строго; сурово | |  |
| Gan3 感 3 | [鳡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%A1) | | [憾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%86%BE) | | [撼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%92%BC) | |
| gǎn  желтощёк (*Elopichthys bambusa*) | | hàn  **I** *сущ.*  негодование, возмущение; недовольство, неприязнь, досада; сожаление; раскаяние  **II** *гл.*  досадовать, быть недовольным; негодовать, ненавидеть | | hàn  *гл.*  1) двигать; шатать; толкать, колебать; трясти, потрясать  2) подстрекать, науськивать; возбуждать | |
| Gan4 倝 7 | [乾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%B9%BE) | [擀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%93%80) | | [韩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9F%A9) | | [翰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%B0) |
| qián  **I qián**  1) неустанно напрягать все силы в работе, неутомимо трудиться (совершенствоваться)  2) Цянь (а) *1-я из восьми триграмм «Ицзина», символизирует мужское начало мироздания, небо, солнце, северо-запад, весну, отца, мужа, государя;* б) *1-я из 64 гексаграмм «Ицзина», «Творчество»*)  3) Цянь (*фамилия*)  **II gān**  *трад.* 干 | gǎn  1) растягивать (*что-л.*) руками; раскатывать (*тесто*)  2) мять; валять (войлок)  3) давить, разминать, толочь (*что-л., напр. скалкой*)  4) тщательно протирать | | hán  1) царство Хань  2) вассальное государство Хань *(времен династии Чжоу, на территории нынешней провинции Шэньси)*  3) царство Хань (*эпохи Воюющих царств, на территории нынешней восточной части провинции Шэньси и северо-западной части провинции Хэнань*)  4) *сокр.* [Южная] Корея  5) Хань (*фамилия*)  6) Хан (*корейская фамилия*) | | hàn  **I** *сущ.*  1) фазан [с красным оперением]  2) перо (*длинное и твёрдое*)*,* крыло  3) писчее перо, кисть  4) письмо; документ; сочинение |
| [斡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%96%A1) | 幹 | | 榦 | | [干](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B9%B2) |
| wò; guǎn  **I** *гл.*  1) **wò** (*уст. также* guan) вращаться, кружиться; обращаться  2) **guǎn** управлять, заведовать; держать в руках  **II** *собств.* **wò**  Во (*фамилия, особенно у чжурчжэней, монголов*) | dry, clean, oppose, offend, invade, Kangxi radical number 51 | | gàn, hán  **I gàn** *см.* 干  **II hán** колодезный сруб | | gān  **I**5)...11)  1) касаться, иметь отношение  2) тк. в соч. вмешиваться; нарушать  3) уст. щит  4) десятиричный цикл  5) сухой; сушёный  6) высохнуть; засохнуть; завянуть; высушить; высохший  7) сушёные продукты  8) тк. в соч. чистый; дочиста  9) осушить  10) приёмный; названый  11) напрасно, впустую  **II** [gàn]  1) делать; заниматься (*делами*)  2) ствол; стебель  3) тк. в соч. каркас, основа  4) тк. в соч. способности; способный |
| Gan4 赣 1 | 戆 | | | | | |
|  | zhuàng; gàng  **I** *прил.*  1) **zhuàng** упрямый, твердолобый  2) **gàng** глупый; препираться, пререкаться | | | | | |
| Gang 冈 4 | [钢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%A2) | [刚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%9A) | | [纲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%B2) | | [岗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%97) |
| gāng; gàng  **I gāng** *сущ*  сталь; стальной; подобный стали  **II** *гл.*  1) **gàng** точить (*нож*)  2) **gāng** подзадоривать, подстрекать, подначивать | gāng  1) твёрдый, стойкий (*напр., характер*)  2) только что  3) как раз; только-только | | gāng  **I** *сущ.*  1) посадка, подбора (*верёвка, с помощью которой вытаскивают сети*)  2) *перен.* остов, каркас; основа, канва; устои; основная суть; тезисы; программа; очерк  3) ряд, порядок  4) *бот., зоол.* класс  5) *уст.* караван, партия (*товаров, исчисляемая количеством занятых под их перевозку судов или повозок*)  **II** *гл.*  1) привязывать, обуздывать  2) \* ставить сети | | gǎng, gāng, gàng  1) **gǎng** пост; должность, служба  2) **gāng** *вм.* [冈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=冈) (*бугор, холм, гребень горы*)  3) **gǎng** *см.* [岗子](https://bkrs.info/slovo.php?ch=岗子)  4) **gàng** *только в словосочетаниях* [岗尖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=岗尖) и [岗口儿甜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=岗口儿甜)  5) **gǎng** Ган (*фамилия*) |
| Gao 皋 3 | [翱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%B1) | | [槔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A7%94) | | [嗥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%97%A5) | |
| áo  парить, кружить в воздухе | | gāo  водочерпалка, [колодезный] журавль, ворот | | háo  вой; рык, рёв *(напр., тигра, медведя)*; рычать, выть | |
| Gao 羔 3 | [糕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B3%95) | | [窑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%91) | | [禚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A6%9A) | |
| gāo  *сущ.* печенье (*из рисовой или пшеничной муки*) | | yáo  *сущ.*  1) гончарная печь, гончарный горн  2) гончарная мастерская, гончарня  3) гончарные (фарфоровые) изделия; керамика; обжиг; гончарный, керамический  4) [кустарные] угольные копи, каменноугольная выработка (яма)  5) пещерное жилище, жилая пещера  6) *вульг.* бордель, дом терпимости, публичный дом | | zhuō  *собств.*  1) *ист., геогр.* Чжо (*местность в царстве Ци; эпоха Чуньцю*)  2) Чжо (*фамилия*) | |
| Gao 高 16 | [篙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%99) | [膏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%86%8F) | | [搞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%9E) | | [藁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%97%81) |
| gāo  *сущ.* бамбуковый шест, багор (*лодочный*); жердь | gāo; gào  **I gāo** *сущ.*  1) жирное мясо; сало, жир; соки; жирный, тучный, плодовитый  2) мясное блюдо; лакомый кусок; вкусный, сладкий  3) доброта, благодеяние, милость; благодатный, благотворный  4) паста; мазь; помада, крем  5) *уст.* готовый опиум, опиумная паста  6) *кит. мед.* область тела между сердцем и диафрагмой  **II gào** *гл.*  1) смазывать  2) *см.* [膏笔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=膏笔) и [膏墨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=膏墨)  3) \* утучнять и увлажнять | | gǎo  *гл.*  1) заниматься (*чем-л.*); делать, выполнять; налаживать, устраивать; вести, осуществлять (*что-л.*)  2) организовывать, учреждать, основывать  3) раздобывать, получать  4) доводить до, приводить к (*такому-то состоянию*)  5) интересоваться, уделять внимание  6) расправиться; разделаться, покончить  7) ударить, стукнуть, залепить  8) оттрахать, поиметь | | gǎo  *сущ.\** стебель злаков; солома |
| [稿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%BF) | [缟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%9F) | | [槁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A7%81) | | [镐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%90) |
| gǎo  **I** *сущ.*  1) солома; соломенный  2) черновик, рукопись (*напр. статьи*); эскиз, набросок (*картины*)  3) трафарет; оттиск  **II** *гл.*  *устар.* *вм.* [搞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=搞) | gǎo; gào  *сущ.* белый тонкий шёлк; шёлковое полотно, [ткань] из белого шёлка-сырца; белый, траурный | | gǎo  **I** *прил.*  1) сухой, высохший; сушёный  2) увядший, выцветший; сгнивший, трухлявый  **II** *гл.*  1) высыхать, засыхать  2) сушить, высушивать | | gǎo, hào  **gǎo**  мотыга, кетмень  **gǎo**  кадмий (химический элемент)  **hào**  1) *сокр.* [镐京](https://bkrs.info/slovo.php?ch=镐京) Хаоцзин (*столица царства Западное Чжоу до 770 г. до н. э., на террит. нынешнего уезда Чанъань пров. Шэньси*)  2) Хао (*местность на террит. нынешней пров. Нинся; эпоха Чжоу*)  3) *устар.* жаровня (*для обогревания комнаты*) |
| [蒿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%BF) | [嚆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9A%86) | | [豪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B1%AA) | | [毫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AF%AB) |
| hāo  **I** *сущ.*  1) полынь, артемизия; стебли полыни  2) испарение, запахи  **II** *гл.*  истощаться, приходить в упадок (истощение); утомиться, устать  **III** *собств.*  1) *ист., геогр.* Хао (*владение в княжестве Ци; эпоха Чуньцю*)  2) Хао (*фамилия*) | hāo  *гл.* свистеть, петь (*о стреле*) | | háo  1) выдающийся человек; корифей  2) дерзновенный  3) необузданный  4) тк. в соч. мироед; тухао  5) волосок; щетинка | | háo  1) длинная шерсть  2) кисть  3) крошечный; мельчайшая величина, йота |
| [高](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AB%98) | [翯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%AF) | | [犒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%92) | | [敲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%B2) |
| gāo  1) высокий (*также перен.)*; высота; высоко-  2) высший (*об образовании*)  3) старший  4) громкий | hè  *прил./наречие* \* белый, сверкающий белизной | | kào  **I** *гл.*  угощать, потчевать (*напр. победителей-воинов*); чествовать (*кого-л., за что-л.*) ; одаривать, вознаграждать  **II** *сущ.*  \* угощение, яство; кушанье (вино) для угощения | | qiāo  **I** *гл.*  1) стучать; бить, ударять; выколачивать  2) вымогать, выманивать; надувать, обманывать  3) совершенствовать, отделывать  4) *диал.* холостить (*скотину*)  **II** *сущ.*  *\** короткая палка, дубина |
| Gao4 告 11 | [郜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%9C) | [诰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%B0) | | [锆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%86) | | [鹄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%84) |
| gào  *собств.*  1) *ист.* Гао (*название княжества на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) *ист., геогр.* Гао (*два древних города на территории нынешней пров. Шаньдун*)  3) Гао (*фамилия*) | gào  **I** *сущ.*  1) указ, рескрипт  2) предписание (приказ) о назначении (*чиновников I – V классов, с эпохи Сун*)  3) предостережение, увещание, наставление  **II** *гл.*  объявлять (*подчиненным*)*,* уведомлять; наставлять | | gào  *сущ. хим.* цирконий (Zr); цирконовый | | hú; gǔ  **I** *сущ.*  1) **hú** лебедь  2) **gǔ** яблочко мишени (*для стрельбы из лука*); малая мишень  **II** *собств.*  1) **hú** Ху (*геогр. пункт в княжестве* 唐, *период Чуньцю*)  2) **gǔ** Гу (*фамилия, редко*) |
| [梏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%8F) | [浩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%A9) | | [皓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9A%93) | | [窖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%96) |
| gù  **I** *сущ.*  1) *стар.* [ручные] колодки; наручники; кандалы  2) *вм.*牿 (*поперечина на рогах быка*)  **II** *гл.*  заколотить в колодки; набить кангу на шею; связать  **III** *прил.*  *\** большой, заметный | hào  **I** *прил./наречие*  1) безбрежный, необъятный; широкий, огромный; крупный; сильный (*о звуке*)  2) многочисленный, несметный; обильный; щедрый; во множестве, обильно, много  **II** *собств.*  Хао (*фамилия*) | | hào  1) светлый, блестящий; сверкающий; яркий  2) белый; седой  Хао (*фамилия*) | | jiào  **I** *сущ.*  1) погреб; подвал; с погреба, из запасов погреба  2) яма; нора  **II** *гл.*  1) класть (*что-л.*) в погреб; закладывать (набивать *чем-л.*) погреб  2) закапывать в землю, зарывать, хоронить; *диал.* погребать заживо  **III** *прил. /наречие*  глубокий; в глубине, глубоко |
| [靠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9D%A0) | [酷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%B7) | | [造](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%A0) | |  |
| kào  1) опираться; прислонять(ся)  2) прилегать к; вблизи; около  3) зависеть от; опираться на; за счёт | kù  1) жестокий, беспощадный, бесчеловечный; жестокость  2) сильный, крепкий *(напр., об алкоголе)*  3) *жарг.* круто, клёво, классно (*англ.* cool)  4) *устар.* бедствие; тяготы, муки, страдания  5) *устар.* ненависть; ненавидеть | | zào  1) строить; сооружать  2) производить; изготавливать  3) составлять  4) измышлять; фабриковать  5) готовить; растить (*кадры*)  6) юр. сторона | |  |
| Ge2 革 1 | 缂 | | | | | |
|  | kè  *гл.* ткать выпуклым узором; тканый; узорчатый | | | | | |
| Ge2 鬲 7 | [隔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9A%94) | [塥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A1%A5) | | [嗝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%97%9D) | | [膈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%86%88) |
| gé  1) отделить; отгородить; перегородить  2) через; за | gé  *диал.* пустыня | | gé  **I** *сущ.*  отрыжка; икота  **II**  *звукоподражание кудахтанью, крику фазана, судорожному звуку в горле во время быстрой речи* | | gé  *сущ.*  1) \* перекладина для колокола  2) *анат.* грудобрюшная преграда, диафрагма |
| [镉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%89) | [翮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%AE) | | [鹝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%9D) | |  |
| gé; lì  *сущ.*  1) **gé** *хим.* кадмий (Cd)  2) **lì** *вм.* 鬲 (*котёл на трёх ногах, треножник*) | hé; gé  *сущ.*  1) стержень пера (*птицы*)*,* очин  2) крыло (*птицы*) | | yí  *сущ.*  1) *вм.* 鹢 (*белая цапля*)  2) цесарка  3) \* скрученник (*травянистое растение*) | |  |
| Ge2 葛 1 | 噶 | | | | | |
|  | gá  *транскрипционный знак, особ. для тибетских и маньчжурских слов* | | | | | |
| Ge4 各 14 | [詻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A9%BB) | [咯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%AF) | | [胳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%B3) | | [袼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A2%BC) |
| è; luò  *гл.*  1) **luò** спорить, полемизировать  2) **è** \* ссориться; драться, биться; наносить ответный удар | luò; kǎ; lo; gē  **I kǎ** кашлять (харкать)  **II luò** *см.* [吡咯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=吡咯)  **III lo** *мод. частица* (*вм.* 了)  **IV gē** *см.* [咯噔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=咯噔), [咯咯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=咯咯) и [咯吱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=咯吱) | | gē  armpit | | luò; gē  *сущ.*  1) **luò** *диал.* детский нагрудник  2) **gē** шов рукава |
| [搁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%81) | [阁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%81) | | [格](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%BC) | | [骼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%BC) |
| gē, gé  **I gē**  1) класть, ставить, помещать; составлять, складывать; помещаться, находиться; стоять; лежать  2) подкладывать, добавлять, примешивать  3) размещать, помещать; вмещать  4) приостанавливать, откладывать (*в сторону*), отставлять; лежать без движения, затягиваться, задерживаться  **II gé**  лежать (*в сохранности*), сохраняться (*неиспорченным*); выдерживать (*холод, жару, хранение*) | gé  1) дворец; терем, палата, зал  2) государственное (административное) учреждение; приказ; управление; присутственное место  3) государственная канцелярия, государственный совет; кабинет министров, правительство  4) часовня, храм  5) дощатый домик; беседка, павильон  6) книгохранилище; кладовая; склад; провиантский магазин  7) ларец для провизии; буфет; шкаф  8) подставка; полка; этажерка  9) *устар.* висячий мост; настил (мостки) на горных дорогах; дорога на сваях (*в саду*)  10) Гэ (*фамилия*)  *вм.* 搁 (*приостанавливать, откладывать в сторону, отставлять*) | | gē  **I**  - [格格](https://bkrs.info/slovo.php?ch=格格)  **II** [gé]  1) клетка; графа; деление  2) полка  3) норма; стандарт  4) стиль; форма  5) грам. падеж | | gé  кости, скелет |
| [铬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%AC) | [貉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B2%89) | | [咎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%8E) | | [客](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%A2) |
| gè  1) **gè** *хим.* хром (Сr)  2) **luò** крючок | hé, háo, mò, mào  *сущ.*  1) **hé**, *диал.* **háo** [уссурийский] енот; *зоол.* енотовидная собака (Nyctereutes procyonoides)  2) **mò** \* мо (инородческие племена на севере древнего Китая)  3) **mà** \* *рит.* жертвоприношение в сезон большой охоты | | jiù  1) проступок, преступление; вина; обвинение  2) несчастье, бедствие; возмездие  3) порицать, обвинять  4) Цзю (*фамилия*)  1) **jiù** \* болезнь, недуг  2) **gāo** \* *вм.* 鼛 (*большой подвесной барабан*)  3) **jiù** ненавидеть  4) Гао (*вм.* 皐, *в сочетаниях*) | | kè  **I** *сущ. /счётное слово*  1) гость; посетитель; постоялец; пассажир  2) путешественник, чужеземец; проезжий, прохожий; бродячий; иногородний, пришлый (*напр. торговец*)  3) *ист.* клиент; клеврет  4) (*чаще отрицательно*) мастер (*чего-л.*)*,* специалист по... (*чему-л.*)  5) другой; прошлый, давешний, минувший  6) *счётное слово* персона; порция  **II** *гл.*  1) останавливаться, гостить [в, у]; иметь временное пристанище  2) жить на чужбине (на стороне)  **III** *собств.*  Кэ (*фамилия*) |
| [恪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%AA) | [饹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%B9) | |  | |  |
| kè; què  **I kè** *гл.*  уважать; соблюдать (*напр.* *порядок*); с уважением  **II kè, què** *сущ.*  осмотрительность, осторожность, внимательность (*напр. чиновника*); скрупулезно | le  *см.* 饸饹 >> héle  лапша (*выдавливается через трубку с отверстиями*)  **gē**  *см.* 饹馇 >> gē chā  Food, made with bean noodles… | |  | |  |
| Gen3 艮 18 | [根](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%B9) | [跟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%9F) | | [哏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%8F) | | [茛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%9B) |
| gēn  1) корень  2) корни; истоки; основа; фундамент  3) *сч. сл. для длинных предметов*  4) мат. корень; радикал | gēn  1) пятка; каблук  2) следовать, идти вслед  3) *союз* и  4) *предлог* с; за; у | | gén; hēn; *в coчeт. тakжe* gèn  **I gén** *прил./наречие диал.*  смешной, забавный, комический, уморительный  **II gén** *сущ. диал.*  шутка, каламбур; комический трюк  **III hēn** *наречие новокит.*  очень, весьма, в высшей степени | | gèn  *только в сочетании, см. напр.* 毛茛 |
| [簋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B0%8B) | [痕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%95) | | [很](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%88) | | [狠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%A0) |
| guǐ  гуй *(жертвенный сосуд для проса)* | hén  *сущ.*  1) шрам, рубец, рана  2) след, отпечаток; знак, пятно | | hěn  очень, весьма, вполне | | hěn  **I** *прил.*  свирепый, жестокий, безжалостный, лютый  **II** *гл.*  озлобиться; быть непокорным (непослушным)  **III** *наречие*  1) *вм.* 很 (*очень, весьма, крайне*)  2) прочно, крепко |
| [恨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%A8) | [艰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%89%B0) | | [恳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%B3) | | [垦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%A6) |
| hèn  **I** *гл.*  1) ненавидеть; презирать  2) досадовать, негодовать; быть недовольным; сожалеть; раскаиваться  **II** *сущ.*  1) ненависть; злоба, вражда  2) досада, негодование; раскаяние | jiān  **I** *сущ.*  1) трудность, тягость, забота; огорчение; горе  2) беда, несчастье, бедствие  3) траур по умершим родителям  **II** *прил.*  1) трудный, тягостный; тяжёлый, затруднительный, мучительный  2) \* злой, коварный  **III** *гл.*  1) \* считать трудным, думать как о тяготе  2) \* с трудом добиваться; испытывать недостаток в (*чем-л.*) | | kěn  **I** *гл.*  просить, упрашивать, умолять  **II** *прил. /наречие*  трогательный; искренний, чистосердечный; откровенный | | kěn  **I** *гл.*  вспахивать, распахивать; поднимать (*целину*)  **II** *сущ.*  целина, новь |
| [裉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%89) | [限](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%90) | | [眼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9C%BC) | | [垠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%A0) |
| kèn  *сущ.*  1) пройменный шов, шов по пройме (*соединяющий рукав с основой*)  2) полы платья | xiàn  **I** *сущ.*  1) граница, предел; порог  2) срок; ограничение, лимит; мера; *мат.* предел; лимитированный; срочный  3) порог двери  **II** *гл.*  ограничивать, лимитировать; держать в пределах; останавливать, сдерживать | | yǎn  1) глаз  2) взгляд  3) дырка; дыра; отверстие  4) *сч. сл. для колодцев и т.п.* | | yín  *сущ.*  1) крутой берег, береговая круча  2) край, предел, граница |
| [龈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BE%88) | [银](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%B6) | |  | |  |
| yín, kěn  **I yín** десна  **II kěn** *вм.* [啃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=啃) *(кусать, грызть; глодать)* | yín  **I** *сущ.*  1) серебро; серебряный; инкрустированный серебром; серебристый  2) *хим.* серебро (Ag)  3) серебро (*ляны, монеты*)*,* серебряные деньги; деньги  4) \* печать [из серебра]  5) *вм.* [垠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=垠) (*граница, рубеж, край*)  6) *вм.* [人](https://bkrs.info/slovo.php?ch=人) (*в интернет-среде для передачи диалектного произношения*)  **II** *собств.*  Инь (*фамилия*) | |  | |  |
| Geng 更 8 | [筻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AD%BB) | [粳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B2%B3) | | [哽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%BD) | | [梗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A2%97) |
| gàng  place name in Hunan province | jīng  рис сорта "японика", японский рис, поздний неклейкий рис | | gěng  *гл.*  1) давиться; подавиться  2) всхлипывать; захлёбываться (*напр. от слёз*)*,* задыхаться, заикаться (*от волнения*)*,* лишаться голоса | | gěng  **I** *сущ.*  1) стебель, ствол (*растений*)  2) колючий кустарник; колючки, шипы; колючий  3) несчастье, бедствие, беда  4) шутки, юмор, прикол  **II** *гл.*  1) препятствовать, преграждать, загромождать; загораживать, перегораживать; заваливать; закупоривать; затыкать; запружать  2) выпрямлять, распрямлять; вытягивать; вскидывать [голову]  3) \* предотвращать, предупреждать [бедствие]  **III** *прил.*  1) упрямый, упорный; непреклонный; твёрдый, крепкий; жёсткий; жестокий, свирепый  2) прямой; прямолинейный, прямодушный  **IV** *наречие*  в общих чертах; примерно, приблизительно |
| [鲠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%A0) | [绠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%A0) | | [埂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9F%82) | | [硬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A1%AC) |
| gěng  **I** *сущ.*  1) рыбья кость; застрявшая [в горле] рыбья кость  2) *вм.* 梗 (*несчастье, бедствие, беда*)  **II** *гл.*  подавиться [рыбьей костью]; застрять [в горле], встать поперёк [горла]  **III** *прил.*  прямой; правильный; честный; твёрдый, непреклонный | gěng  *сущ.*  1) колодезная верёвка  2) часть спицы, вставляемая во втулку колеса  3) оплётка; оплетённый | | gěng  1) плотина, дамба, запруда  2) межа; тропа на меже | | yìng  1) твёрдый; жёсткий; крепкий  2) упорно; упрямо  3) высокая степень *чего-либо*; первоклассный; первосортный  4) с трудом; еле-еле |
| Geng 庚 3 | [赓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%93) | | [康](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BA%B7) | | [唐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%90) | |
| gēng  *гл.*  1) продолжать, преемствовать; один за другим  2) оправдывать, окупать | | kāng  тк. в соч.  здоровье; здравие | | táng  1) тк. в соч. дикий; нелепый  2) Тан (*династия*) | |
| Geng4 亘 2 | [暅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9A%85) | | | [恒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%92) | | |
| gèng  曝; 晒干 [expose to the sun] | | | héng, gèng  **I héng** *прил. /наречие*  1) долгий, длительный; затяжной  2) постоянный, неизменный; устойчивый, стойкий; постоянно, всегда  3) неподвижный (*напр. о звёздах*); недвижимый (*об имуществе*)  4) добропорядочный; правильный; мягкий, ровный  5) обычный, рядовой, заурядный; будничный, повседневный  **II gèng** *гл.*  1) \* повсеместно распространять  2) \* распространяться; доходить до...  **III héng, gèng** *сущ.*  *\** первая четверть луны; молодой месяц  **IV héng** *собств. и усл.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 恒水) Хэншуй (*река в пров. Хэбэй*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 恒山) Хэншань (*горы в пров. Шаньси*)  3) *геогр.* река Ганг  4) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 恒州) округ Хэнчжоу  5) Хэн (32-я *гексаграмма «Ицзина», «Постоянство»*)  6) Хэн (*фамилия*) | | |
| Gong 工 19 | [扛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%9B) | [缸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%B8) | | [肛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%9B) | | [缸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%B8) |
| káng, gāng  *гл.*  1) **káng** нести (переносить) [на плечах, на спине]  2) **gāng** поднимать [на весу] двумя руками; поднимать (нести) [на шесте] вдвоём  3) **káng** делать, выполнять (работу); держать в своих руках, нести [бремя, ответственность]; брать на себя  4) **káng** перечить, упрямиться, ломаться | gāng  1) *сущ.* неглубокий широкий глиняный сосуд с узким дном; корчага; чан  2) *тех.* цилиндр | | gāng  задний проход, анальное отверстие | | gāng  1) *сущ.* неглубокий широкий глиняный сосуд с узким дном; корчага; чан  2) *тех.* цилиндр |
| [杠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%A0) | [功](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%9F) | | [攻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%94%BB) | | [汞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%9E) |
| gàng  1) шест (*для переноски тяжестей*)  2) спорт перекладина | gōng  1) заслуга; подвиг  2) результат; успех; достижение  3) мастерство; умение  4) тк. в соч. *физ.* работа | | gōng  1) *прям.*, *перен.* нападать, атаковать; штурмовать  2) штудировать; изучать | | gǒng  *хим.* ртуть; ртутный |
| [贡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%A1) | [荭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%AD) | | [红](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%A2) | | [虹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%99%B9) |
| gòng  1) тк. в соч. подносить, дарить  2) дары, подношения | hóng  горец восточный (*Polygonum Orientale* L.) | | hóng  1) красный; краснеть; алеть  2) революционный; красный  3) популярный; модный  4) сокр. дивиденд; прибыль | | hóng  1) радуга; радужный, многоцветный  2) арка |
| [鸿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%BF) | [讧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%A7) | | [豇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B1%87) | | [江](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%9F) |
| hóng  1) [гусь] гуменник (*Anser fabalis*)  2) огромный, большой; великий; величественный  3) послание, *см.* [来鸿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=来鸿)  4) Хун (*фамилия*) | hòng  **I** *сущ.*  мятеж, бунт, смута; внутренние распри, раздоры  **II** *гл.*  1) бунтовать, возмущаться  2) нести поражение, терпеть разгром | | jiāng  *только в сочетаниях* | | jiāng  **I** *сущ.*  [большая] река ( *гл.образом о реках центрального, южного и северовосточного Китая* ); речной; на реке, у реки  **II** *собств. имя и уст.*  1) *сокр.* река Янцзыцзян; река Амур  2) *ист.* Цзян (*древнекит. Кунг, княжество в период Чуньцю на территории нынешней пров. Хэнань*)  3) *геогр.* пров. Цзянсу  4) цзян (*3-я рифма 1-го тона в рифмовниках: 3-е число в телеграммах*)  5) Цзян (*фамилия*) |
| [空](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A9%BA) | [邛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%9B) | | [项](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A1%B9) | |  |
| kōng  **I**  1) пустой; порожний; пустота  2) впустую, попусту, напрасно; вхолостую  3) воздух; воздушный; небо  **II** [kòng]  1) освободить(ся); высвободить  2) свободный; пустой; пустующий  3) свободное время  4) свободное [пустое] место | qióng  **I** *сущ.*  1)\* холм  2)\* недомогание, болезнь  **II** *собств.*  1) *ист.* (*сокр. вм.* 邛都) Цюнду (*племенное объединение на территории нынешней пров. Сычуань: эпоха Хань*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 邛水) Цюншуй (*река в пров. Сычуань*)  3) *геогр.* (*сокр. вм.* 邛郲) Цюнлай (*горы в пров. Сычуань*)  4) Цюн (*фамилия*) | | xiàng  1) тк. в соч. шея (*тыльная сторона*)  2) пункт; раздел; объект; *также сч. сл.*  3) тк. в соч. сумма (денег) | |  |
| Gong 弓 4 | [躬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BA%AC) | [弘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%98) | | [穹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A9%B9) | | [芎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%8E) |
| gōng  **I** *сущ.*  1) тело, корпус (*обычно: в поклоне*)  2) персона; собственной персоной, самолично  3) \* планки мишени (*верхняя и нижняя*)  **II** *гл.*  1) сгибать, склонять (*напр. тело в поклоне*)  2) обладать, иметь самолично  3) \* появляться (выступать) самолично; действовать (делать) собственной персоной | hóng  **I** *прил.*  большой, крупный  **II** *гл.*  1) растягивать; расширять; развивать  2) просвещать | | qióng  **I** *прил.*  1) высокий; сводчатый; куполообразный; пространный; обширный, большой  2) глубокий  **II** *сущ.*  1) небо; купол; свод  2) \* щель, дыра; нора | | qiōng; qiòng; xiōng  *только в сочетании; см. ниже* |
| Gong 公 6 | [蚣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9A%A3) | [松](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%BE) | | [忪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BF%AA) | | [颂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%82) |
| gōng, sōng  **I, gōng**  сколопендра, *тж.* 蜈蚣 >> wúgōng  **II, sōng**  *вм.* 蜙 >> **sōng** *в сочет.* 蜙蝑  sōngxū  кузнечик | sōng  2)...5)  1) сосна; сосновый  2) распустить; ослабить; развязать  3) свободный; не затянутый  4) слабый; не строгий  5) рыхлый; пористый; рыхлить | | zhōng  restless, agitated, frightened, afraid  только в сочетаниях; *см.* [怔忪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=怔忪) >> zhēngzhōng  жить в страхе; дрожать за свою жизнь  [兄忪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=兄忪) >> xiōngzhōng  старший брат мужа | | sòng; róng  **I sòng** *гл.*  1) восхвалять, прославлять, славословить  2) декламировать  **II** *сущ.*  1) **sòng** гимн, славословие (*также ритуальные гимны, песни 266—305 «Шицзина»*)  2) **sòng** *лит.* панегирик (*жанр*)*,* похвала  3) **róng** внешний вид, выражение лица  4) **róng** \* нижняя часть левой щеки  5) **sòng** \* предсказание, предвестие  **III róng** *прил./наречие*  1) неплотный, слабый, свободный  2) общественный  **IV sòng** *собств.*  Сун (*фамилия*) |
| [讼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%BC) | [翁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%81) | |  | |  |
| sòng  1) тяжба, судебный спор (процесс, *особенно: гражданский, имущественный*)  2) Сун (*шестая гексаграмма «Ицзина»,* «Тяжба»)  3) судиться; спорить, оспаривать  4) обвинять, осуждать  5) жаловаться (*на кого-л.*)  1) **sòng** *вм.* 颂 (*воспевать, прославлять*)  2) **yóng** *вм.* 容 (*вмещать в себя; включать, обнимать*) | wēng  **I** *сущ.*  1) старик, старец; отец; *вежл.* Ваш батюшка; тесть; свёкор  2) старина (*при наличии фамилии или имени*); господин (*о незнакомом*)  3) \* оперение на шее птицы  **II** *словообр.*  *в словообразовании родовое слово для некоторых профессий или характеристики людей*  **III** *собств.*  Вэн (*фамилия*) | |  | |  |
| Gong3 巩 4 | [巩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B7%A9) | [恐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%90) | | [蛩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%A9) | | [銎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%8A%8E) |
| gǒng  **I** *гл.*  перевязывать (*ремнями*); скреплять; укреплять, крепить  **II** *прил./наречие*  1) крепкий, прочный; накрепко  2) \* боязливый, трусливый  **III** *собств.*  1) *ист.* Гун (*княжество эпохи Чжоу на территории нынешнего уезда Гунсянь пров. Хэнань*)  2) Гун (*фамилия*) | kǒng  **I** *гл.*  1) бояться, страшиться  2) быть осмотрительным, опасаться  3) горевать; беспокоиться, тревожиться; /  4) пугать, запугивать, устрашать  **II** *наречие, вводное слово*  боюсь, что...; пожалуй; может быть, возможно, вероятно | | qióng; gǒng  **I** *сущ.*  1) **qióng** сверчок  2) **qióng** саранча  3) **gǒng** *диал.* многоножка  **II** *гл.* **qióng**  \* *диал.* бояться, дрожать от страха | | qióng  *сущ.* обух (*топора*), отверстие в обухе |
| Gong4 共 11 | [供](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BE%9B) | [恭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%AD) | | [龚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BE%9A) | | [珙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%99) |
| gōng  **I**  1) снабжать; снабжение; предложение  2) предоставлять *кому-либо* для *чего-либо*; служить в качестве *чего-либо* [для *чего-либо*]  **II** [gòng]  1) преподносить; возлагать (*напр., венок*)  2) жертвенные дары  3) юр. давать показания; показания (*в суде*) | gōng  тк. в соч.  почитать; уважать; поздравлять | | gōng  **I** *гл.*  *\* вм.* 恭 (*уважать*)  **II** *собств.*  Гун (*фамилия*) | | gǒng  **I** *сущ.*  крупный нефрит (самоцвет); большая драгоценность (*ассоциируется со знаком* 拱 **gǒng**: *такая крупная драгоценность, что её приходится держать двумя руками*)  **II** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 珙县) Гунсянь (*уезд в пров. Сычуань*) |
| [拱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%B1) | [烘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%98) | | [哄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%84) | | [蕻](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%BB) |
| gǒng  1) тк. в соч. поднять руки (*в знак приветствия*)  2) выгибать; горбить  3) арка; свод; сводчатый  4) толкнуть (*всем телом*); протиснуться (*сквозь толпу*)  5) пробиваться; выходить из земли (*напр., о ростках, грибах*)  6) вырывать (*из земли*); рыть (*напр., носом землю - о животных*) | hōng  *гл.* **А**  1) греть, нагревать; топить; сушить (*на огне*); жарить  2) жечь; палить; жарить; печь  3) выделять, оттенять, подчёркивать; очерчивать; делать [более] контрастным (заметным)  *гл.* **Б**  1) греться; сушиться  2) гореть; пылать | | hōng  **I**  шуметь; галдеть; шум  **II** [hŏng]  1) обманывать; надувать; дурачить  2) забавлять; развлекать (*ребёнка*)  **III** [hòng]  поднимать гвалт [шум]; бузить | | hòng; hóng  budding, flourishing  *только в сочетаниях, см.* 雪里蕻 >> xuělǐhóng  *бот.* листовая салатная горчица  菜蕻 >> càihòng, càihóng  *стебли некоторых овощей и зелени* |
| [洪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%AA) | [葓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%91%93) | | [巷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B7%B7) | |  |
| hóng  тк. в соч.  1) разлив, паводок; наводнение  2) большой; огромный | hóng  *вм.* [荭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=荭)  горец восточный (*Polygonum Orientale* L.) | | xiàng, hàng  **xiàng**  1) переулок; улочка; уличный; на улице  2) \* деревня, селение  3) Сян (*фамилия*)  **hàng**  *см.* 巷道 >> hàngdào https://bkrs.info/images/player/negative_small/playup.png  1) проезжая часть  2) *горн.* выработка | |  |
| Gong4 贡 3 | [赣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%A3) | | [杠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%A0) | | [唝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%9D) | |
| gòng; gàn; *в coчeт.* 赣愚 *тakжe* zhuàng  **I gòng** *сущ.*  *вм.* 贡 (*дары; приношение; дань*)  **II gòng** *гл.*  *вм.* 贡 (*приносить в дар, в дань*)  **III gàn** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 赣江) Ганьцзян (*река в пров. Цзянси*)  2) *геогр.* провинция Цзянси  3) *геогр.* (*сокр. вм.* 赣县) Ганьсянь (*уезд в пров. Цзянси*) | | gàng  1) шест (*для переноски тяжестей*)  2) спорт перекладина | | hǒng  *только в сочетаниях*  唝唝  hǒnghǒng  кричать; шуметь, галдеть | |
| Gou 句 9 | [佝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%9D) | [笱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AC%B1) | | [岣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%A3) | | [苟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%9F) |
| kòu; gōu  [kòu] rickets  1) **kòu** *см.* 佝瞀 >> kòumòu  тёмный, невежественный  2) **gōu** *см.* 佝偻 >> gōulóu  1) *разг.* горбатый, сгорбленный  2) *мед.* рахитичный | gǒu  *сущ.* верша, морда; бамбуковая ловушка для рыбы | | gǒu; jū  *только в сочетаниях; напр.* 岣嵝 (*Гоулоу, главный пик* 衡山 *Хэншаня в пров. Хунань, уезд* 衡阳 *Хэньян*) | | gǒu  1) тк. в соч. кое-как; всё равно как  2) книжн. если |
| [枸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%B8) | [狗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%97) | | [够](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A4%9F) | | [雊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%8A) |
| jǔ, gǒu, gōu  **I, jǔ**  1) *бот.* конфетное дерево  2) *см.* [枸橼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=枸橼) (*цитрон, цедрат*)  3) *см.* [枸酱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=枸酱) (*бетель*)  **II, gǒu**  1) *см.* [枸杞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=枸杞) (*лициум*)  2) *см.* [枸骨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=枸骨) (*османтус Фортюна*)  **III, gōu**  1) *см.* [枸橘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=枸橘) (*понцирус трёхлисточковый, трёхлисточковый апельсин*)  2) кривой, изогнутый; извилистый, скрюченный; искривляться, скрючиваться  3) переплетённые корни  4) 车的轴限。 | gǒu  1) собака, пёс; собачий, псиный, сучий; (*также бран.*); по-собачьи  2) щенок (*также детёныш медведя, тигра*)  3) Собака (*11-е животное из цикла 12, соответствует триграмме* 艮 *в «Ицзине» и циклич. знаку* 戌*, обозначающему год Собаки*)  4) подлизываться, пресмыкаться, заискивать  5) *см.* [狗星](https://bkrs.info/slovo.php?ch=狗星)  6) Гоу (*фамилия*) | | gòu  достаточно, довольно; хватает | | gòu; jù  **I gòu**  *звукоподражание крику токующего фазана;* токовать  **II jù** *собств.*  *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 雊瞀) Цзюймоу (*уезд на территории нынешней пров. Хэбэй*) |
| [齁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BD%81) |  | |  | |  |
| hōu  **I** *гл.*  1) храпеть  2) делаться дурно; тошнить; першить [в горле] (*от слишком солёной или чрезмерно сладкой пищи*)  **II** *наречие*  *пекинск. диал.* слишком, чрезмерно, ужасно |  | |  | |  |
| Gou 冓 11 | [鞲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%B2) | [沟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%9F) | | [钩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%A9) | | [篝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%9D) |
| gōu  *сущ.* нарукавник с перчаткой (*напр. сокольничего*) | gōu  1) канава; арык, канал; ров (*напр. городской*)  2) овраг; лощина [с ручьём], ложбина; проток  3) траншея, окоп; колея, вмятина  4) борозда; *анат.* жёлоб; *тех.* бороздка, желобок, паз  5) *гонк.* ухаживать, соблазнять (*от англ.* court)  6) *\** обвести рвом; отделить канавой (бороздой)  7) *\** сто миллиардов, 10^11 (*единица 12-го разряда исчисления по тысячам*) | | gōu  1) крюк; крючок  2) зацепить | | gōu  1) корзина, плетёнка; клетка  2) заслонять плетушкой, прикрывать |
| [耩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%A9) | [遘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%81%98) | | [觏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%8F) | | [媾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AA%BE) |
| jiǎng  *гл.* сеять комбинированной сеялкой; засевать (*что-л., чем-л.*); сеять (*что-л.*) | gòu  *гл.*  1) встречать; встречаться [с...] наталкиваться на...; сталкиваться [с...] случаться; попадать [в..., на..., под...] подвергаться, терпеть, испытывать  2) *вм.* 构 (*строить, сооружать*) | | gòu  *гл.*  1) встретиться, свидеться  2) \* образоваться, сложиться | | gòu  **I** *гл.*  1) вступать в брак (*особенно со второй женой, между родственниками*); сходиться, спариваться  2) дружить; заключать мир  **II** *сущ.*  милость, благодеяние; благосклонность |
| [构](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%84) | [购](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%AD) | | [讲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%B2) | |  |
| gòu  **I** *сущ.*  1) постройка, строение, здание; сооружение  2) произведение, сочинение, творение; создание  3) дело, деяние; достижение, свершение  4) *бот.* бруссонетия (шелковица) бумажная (*Broussonetia papyrifera* L\’Herit.)  **II** *гл.*  1) строить, сооружать, воздвигать; конструировать; выводить под крышу  2) крыть (*здание, чем-л.*)  3) соединять, связывать; вязать; создавать, творить  4) завершить, закончить  5) планировать, задумывать, замышлять  6) вызывать; навлекать; провоцировать  7) вовлекать, втравливать (*напр. в преступление*); ссорить; провоцировать (*кого-л.*) | gòu  **I** *гл.*  1) покупать, скупать, приобретать  2) объявлять награду за, обещать в награду за (*что-л.*)  3) подкупать, переманивать за деньги  4) заключить мир, помириться  **II** *сущ.*  1) покупка, закупка, купля  2) чернобыльник, полынь обыкновенная | | jiǎng  1) говорить; рассказывать; сказать  2) объяснять; толковать  3) обсуждать; договариваться  4) уделять серьёзное внимание; придавать большое значение | |  |
| Gu 孤 1 | 菰 | | | | | |
|  | gū  цицания широколистная, тускарора (*лат. Zizania lutifolia*) | | | | | |
| Gu2 骨 5 | [蓇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%93%87) | [鹘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%98) | | [馉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%89) | | [滑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%91) |
| gū  follicles of plants | gǔ, hú  1) **gǔ** горлица, горлинка  2) **hú** сокол-сапсан | | gǔ  *только в сочетании* | | huá  1) гладкий; скользкий  2) скользить  3) тк. в соч. хитрый; плутоватый |
| [猾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%BE) |  | |  | |  |
| huá  **I** *прил.*  хитрый, лукавый, коварный  **II** *гл.*  вызывать беспорядки (смуту); беспокоить, тревожить |  | |  | |  |
| Gu3 谷省 6 | [彀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BD%80) | [谷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%B7) | | [毂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AF%82) | | [觳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%B3) |
| gòu  **I** *гл.*  1) *вм.* 够 (*хватать, быть достаточным, чтобы...*)  2) \* натянуть (*лук*) до предела; стрелять из лука  **II** *сущ.*  ловушка, западня | gǔ  2), 3)  1) ущелье; долина  2) тк. в соч. хлеба; зерновые  3) тк. в соч. чумиза | | gǔ; *в coчeт. тakжe* gū  **I** *сущ.*  1) втулка (ось) колеса  2) \* телега, повозка  **II** *гл.*  собираться вместе, стекаться, держаться вместе | | hú; jué; xué  **I** *гл.*  1) **jué** истощаться, исчерпываться  2) **jué** состязаться, сражаться, мериться [силами]  3) **hú** \* *вм.* 嗀 (*срыгивать, блевать*)  **II** *прил.*  1) **xué**, **hú** истощённый; бесплодный; тощий  2) **jué** экономный, бережливый; умеренный  3) **jué** \* отталкивающий, жёсткий  **III** *сущ.*  1) **hú** ху (*мера объёма в 3 или 1,2 доу*斗)  2) **hú** \* большая чаша (*для хранения, напр. вина*); чашевидный  3) **jué** \* задняя нога (*животного*); задняя ножка (*предмета*)  4) **jué** \* подъём ноги |
| [壳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A3%B3) | [悫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%AB) | |  | |  |
| qiào; ké  1) **qiào**, **ké** твёрдая оболочка; скорлупа, раковина, панцирь; кора; затвердевшая кожа, лузга  2) **ké** гильза; патрон  3) **ké** корпус, панель (*напр. моб. телефона*) | què  искренний; осторожный, осмотрительный | |  | |  |
| Gu3 古 26 | [蛄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%84) | [酤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%85%A4) | | [辜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%9C) | | [沽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%BD) |
| gū, gǔ  медведка  *в сочетаниях:*  1) **gū** *см.* 蝼蛄 [lóugū], 蟪蛄 [huìgū]  2) **gǔ** *см.* 蝲蛄 [làgǔ] | gū; gù; hǔ  **I** *сущ.*  1) **gū** \* молодое вино  2) **hǔ** вино (*вообще*)  **II** *гл.*  1) **gū, gù** продавать (*вино*), торговать (*вином*)  2) **gū** \* покупать [вино] (*для кого-л.*) | | gū  **I** *сущ.*  1) вина, преступление  2) \* виновный; преступник  **II** *гл.*  1) не оправдывать [доверия]; обманывать [ожидания]  2) \* выставлять напоказ тело казнённого  **III** *наречие*  \* незаслуженно, без вины  **IV** *собств.*  Гу (*фамилия*) | | gū; gǔ  **I gū** *гл.*  1) торговать (*чем-л.*); продавать (*что-л.*)  2) покупать; купленный, покупной  **II gǔ** *прил.*  1) \* грубый, суровый, простой  2) \* небрежный, пренебрежительный; небрежность, пренебрежение; упущение (*напр. в ритуале*)  **III gǔ** *сущ.*  \* продавец вина, сиделец винной лавки  **IV gū** *собств.* *геогр.*  1) (*сокр. вм.* 沽河) река Гухэ (а) *в провинции Хэбэй;* б) в *провинции Шаньдун*)  2) *одно из сокр. названий* *г.* Тяньцзинь |
| [姑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A7%91) | [咕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%95) | | [轱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%B1) | | [鸪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%AA) |
| gū  **I** *сущ.*  1) тётка [по отцу], тётушка  2) свекровь  3) золовка, сестра мужа  4) девушка, девица; барышня  **II** *наречие*  1) пока, покамест; пока что; на первый раз, на первый случай  2) *в составе повелительных предложений выражает мягкое приказание, совет*  **III** *собств.*  Гу (*фамилия*) | gū  mumble, mutter, murmur, rumble | | kū  wheel, turn, rotate | | gū  partridge, Francolinus chinensis |
| [菇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%87) | [估](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%B0) | | [钴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%B4) | | [罟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BD%9F) |
| gū  1) гриб  2) Гу (*фамилия*) | gū; gǔ; gù  **I gū, gǔ** *гл.*  1) оценивать; прикидывать  2) рассчитать (сделать расчёт); соразмерить; сделать предположение  3) \* *вм.* 沽贾 (*продавать*)  **II gū, gǔ** *сущ.*  1) оценка; расчёт  2) *стар.* рыночная пошлина  3) *стар.* купец  **III gù** *прил.*  старый, поношенный | | gǔ  *хим.* кобальт (Со); кобальтовый | | gǔ  1) сети; силки  2) ловить в сети |
| [牯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%89%AF) | [诂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%82) | | [故](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%95%85) | | [固](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9B%BA) |
| gǔ  *сущ.*  1) *стар.* корова  2) вол | gǔ  1) комментировать [тексты]  2) комментарий, толкование, глоссарий | | gù  1) причина; повод  2) книжн. поэтому; потому  3) происшествие; инцидент  4) намеренно, умышленно, нарочно  5) старый; прежний  6) умереть; покойный  7) друзья; близкие | | gù  1) прочный; крепкий  2) твёрдый  3) настойчиво; твёрдо  4) книжн. правда; несомненно, безусловно  5) хотя |
| [胡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%A1) | [祜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A5%9C) | | [怙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%80%99) | | [岵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B2%B5) |
| hú  4)  1) тк. в соч. глупый, безрассудный  2) книжн. что?; как?; почему?; когда?  3) ист. Ху (*название северных племён*); не китайский  4) тк. в соч. борода; усы | hù  *сущ.* \* ниспосланное счастье; благоволение (*свыше*) | | hù  *гл.*  1) опереться на...; использовать (*что-л.*) в своих корыстных целях  2) упорствовать в своих ошибках, не раскаиваться, быть неисправимым | | hù  *сущ.* \* холм с густой растительностью, зелёный холм |
| [居](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B1%85) | [克](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%85%8B) | | [枯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%AF) | | [骷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%B7) |
| jū  1) проживать, жить  2) жильё; жилище; место жительства  3) помещаться, находиться; занимать (*место*) | kè  1) книжн. мочь, быть в состоянии  2) книжн. преодолеть; одолеть; победить  3) сокр. грамм | | kū  **I** *прил. /наречие*  1) высохший на корню; увядший; пожухлый; пересохший, иссякший  2) хилый, худосочный; измождённый; парализованный; больной (*см.* 枯形)  3) голый, мёртвый; запущенный, покинутый  4) безучастный, незаинтересованный  **II** *гл.*  1) высохнуть, пересохнуть; иссякнуть  2) \* выставить напоказ (*тело казнённого*)  **III** *сущ.*  1) высохшее на корню дерево; сухостой  2) *кит. мед.* паралич  3) *зап. диал.* жмыхи | | kū  *только в сочетаниях* |
| [楛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A5%9B) | [苦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8B%A6) | |  | |  |
| hù; kǔ  **I hù** *сущ.*  прутняк китайский  **II kǔ** *прил.*  плохо сделанный, грубый; небрежный | kǔ  1) горький; горечь  2) тяжёлый; горький; горе; невзгоды; муки; страдания  3) мучить, изводить  4) упорно; изо всех сил | |  | |  |
| Gu3 谷 4 | [却](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8D%B4) | [俗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BF%97) | | [绤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%A4) | | [郤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%A4) |
| què  1) однако; но; тем не менее  2) тк. в соч. отступать; отходить назад  3) тк. в соч. отказывать(ся) | sú  **I** *сущ.*  1) нравы, обычаи; привычки; склонности, вкусы  2) житейский мир; обыденная действительность; мирская суета  3) *будд.* суетный (*светский*) мир  4) мирянин, светский человек (не монах)  5) *сокр.* простой обиход; просторечие  6) *сокр.* пословица, поговорка; фольклор  **II** *прил.*  1) заурядный, посредственный; простой; массовый, популярный; обычный, повседневный  2) вульгарный, пошлый; обывательский, мещанский; банальный, тривиальный; низкий, грубый | | xì  *сущ.* грубая пеньковая ткань; дерюга | | xì  1) *вм.* [隙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=隙)  2) Си (*фамилия*) |
| Gu3 鼓 2 | [膨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%86%A8) | | | [瞽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9E%BD) | | |
| péng  *гл.* вспухать; раздуваться, вздуваться; разбухать | | | gǔ  **I** *прил.*  1) слепой; ослепший  2) неразумный; нелепый, бессмысленный; *уничижит,* мой (*о речах, выступлениях*)  **II** *сущ.*  1) слепец (*также* 瞽者)  2) \* музыкант; заведующий ритуальной музыкой | | |
| Gu4 固 7 | [个](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%B8%AA) | [鲴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%B4) | | [锢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%A2) | | [堌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A0%8C) |
| gè  1) *универсальное сч. сл.*  2) отдельный; индивидуальный  3) штука | gù  подуст-чернобрюшка, чернобрюшка (*рыба*) | | gù  **I** *гл.*  1) запаивать; заваривать  2) заточить (*в тюрьму*); заковать (*в оковы*)  3) задержать, не пустить (*кого-л.*); закрыть путь (*кому-л., чему-л.*)  **II** *прил.*  упорный; стойкий | | gù  *сущ. только в составе географических названий:* дамба; насыпь |
| [痼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%BC) | [崮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B4%AE) | | [涸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%B8) | |  |
| gù  *прил.* застарелый, упорный, хронический; укоренившийся, прочный | gù  *сущ.* гора с плоской вершиной (*в составе имён собственных*) | | hé  1) высыхать, пересыхать; высохший, пересохший *(напр., об источнике)*; застывать, замерзать  2) высушивать, осушать | |  |
| Gu4 雇 2 | [顾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A1%BE) | | | [雇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%87) | | |
| gù  1) оглядываться  2) заботиться о *ком-либо/чём-либо* | | | gù; hù  **I gù** *гл.*  1) нанимать (человека); фрахтовать; нанимать вместо себя; наёмный  2) \* благодарить, вознаграждать  **II hù** *сущ.*  *вм.* 扈 (*сопровождающие; свита*) | | |
| Gua 刮8 | [鸹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%B9) | [刮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%AE) | | [栝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%9D) | | [括](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8B%AC) |
| guā  *сущ.* ворона, ворон | guā  1) строгать, скоблить, выскабливать  2) царапать, скрести, счищать; *тех.* шабрить  3) брить; сбривать  4) сдирать кожу, обдирать  5) намазывать  6) задевать, зацеплять (*при движении*); тереться  7) расчёсывать волосы  8) дуть, веять (*о ветре*) | | guā, tiǎn  *сущ.*  1) tiǎn дрова; хворост (*для очага*)  2) guā можжевельник  3) guā \* конец древка стрелы  4) guā \* распорка, выпрямительный брусок | | kuò  **I**  *гл.* **А**  1) забирать, набирать; отбирать, реквизировать  2) охватывать, обнимать; вмещать в себе  3) вязать, связывать (*что-л. вместе*); завязывать (*напр. мешок*)  *гл.* **Б**  1) делать обыски; производить реквизиции (*см.* 搜括)  2) \* приходить, прибывать  3) \* торопиться, спешить  **II** *сущ.* **guā**  \* *вм.* 栝 (*конец древка стрелы*) |
| [聒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%81%92) | [蛞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%9E) | | [话](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%9D) | | [活](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%BB) |
| guō  1) кричать; галдеть  2) оглушать (*кого-л.*) криком | kuò  snail, slug, mole cricket | | huà  1) слова, выражения; высказывание, фраза  2) речь, язык, диалект  3) разговор, беседа  4) *лит.* рассказ, сказ, легенда; повествование  5) *завершает конструкцию условного предложения: ...* 的话 если бы разговор зашёл о...; в случае, если бы; если... | | huó  1) жить; быть в живых; живой  2) творческий; живой  3) свободно владеть (*словом*)  4) занятие; работа  5) изделие; продукция; товар |
| Gua 瓜 6 | [觚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%9A) | [孤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AD%A4) | | [胍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%8D) | | [呱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%B1) |
| gū  1) *устар.* чаша для вина (*круглого сечения, расширяющаяся книзу и ещё более расширяющаяся кверху, с симметрично расположенными вертикальными гранями*)  2) грань  3) угол; выступ  4) одиночество, изоляция, обособление  5) рукоять, рукоятка; ручка  6) *устар.* дощечка (*гранёная*) для письма  7) Гу (*фамилия*) | gū  1) сирота; осиротелый  2) одинокий; уединённый | | guā  *хим.* гуанидин | | gū, guā, guǎ  1) **gū** уа-уа (*плач ребёнка*); плакать  2) **guā** ква!; кря! (*звукоподражание кваканью, кряканью, птичьему гоготанью и т. п.*); квакать, крякать, гоготать  3) **guǎ** *см.* 拉呱儿 >> lāguǎr  *диал.* болтать, судачить |
| [弧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%A7) | [狐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8B%90) | |  | |  |
| hú  **I hú** *сущ.*  1) *мат.* дуга, дуговой отрезок; кривая; дуговой  2) *мат.* сферическая поверхность; сферический  3) \* деревянный лук  4) \* бамбуковая дуга (*для удержания знамени в развёрнутом положении*)  **II** *прил.*  1) **hú** искривлённый, искажённый  2) **wū** чрезмерно выгнутый, кривой  **III hú** *собств.*  *кит. астр.* Ху, Лук (*созвездие*) | hú  **I** *сущ.*  лиса  **II** *собств.*  Ху (*фамилия*) | |  | |  |
| Gua4 卦 2 | [褂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A4%82) | | | [挂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%82) | | |
| guà  *сущ.*  1) куртка, кофта; халат (*китайского покроя*)  2) кофта (*верхняя часть полного парадного костюма; с дин. Цин*) | | | guà  1) вешать; вывешивать; висеть; висячий  2) зацепить(ся); прицепить  3) регистрировать; записывать  4) беспокоиться; думать о *ком-либо/чём-либо*  5) позвонить; связаться по телефону | | |
| Guan 𢇇 2 | [联](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%81%94) | | | [关](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%85%B3) | | |
| lián  1) соединять(ся); соединённый; объединённый; союзный  2) сокр. федерация; союз  3) парные надписи | | | guān  = 関,  1) закрывать, затворять  2) выключать  3) заключить; посадить  4) горный проход; перевал  5) застава; таможня  6) решающий рубеж; критический момент  7) касаться, иметь отношение; связь, отношение | | |
| Guan 官 10 | [倌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%8C) | [棺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%BA) | | [馆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%86) | | [管](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%A1) |
| guān  *сущ.*  1) челядинец, работник, слуга (*выполняющий определённую работу*)  2) *ист.* колесничий (*чиновник, заведующий экипажами государя*) | guān  **I** *сущ.*  гроб  **II** *гл.*  класть в гроб | | guǎn  **I** *сущ.*  1) подворье; гостиница, постоялый двор; ресторан  2) *сокр.* посольство; миссия; консульство  3) предприятие бытового обслуживания; небольшое торговое предприятие (*парикмахерская, чайная*)  4) *родовое слово для учреждений культуры;* библиотека; музей; постоянная выставка  5) квартира чиновника  6) *стар.* училище, школа (*частного типа*)  **II** *гл.*  1) \* поселить, определить на квартиру (*в*)  2) \* стать на квартиру (*в*); поселиться (*в, у*) | | guǎn  1) труба; трубка  2) дудка; флейта  3) заведывать; ведать; управлять  4) смотреть за; воспитывать  5) интересоваться; вмешиваться  6) *в сочетании с 叫 [jiào ] соответствует служебному слову 把 [bă ]* |
| [鳤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%A4) | [管](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AE%A1) | | [涫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%AB) | | [逭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%AD) |
| guǎn  охетобиус, низкотелый охетобиус (*лат.* *Ochetobius elongatus*) | guǎn  1) труба; трубка  2) дудка; флейта  3) заведывать; ведать; управлять  4) смотреть за; воспитывать  5) интересоваться; вмешиваться  6) *в сочетании с 叫 [jiào ] соответствует служебному слову 把 [bă ]* | | guàn; guán  *гл.*  1) **guàn**, **guán** бить ключом, бурлить, клокотать; кипеть  2) **guàn** мыть руки | | huàn  *гл.* бежать, избегать, убегать; спасаться бегством; уклоняться; скрываться; прятаться |
| [菅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%85) | [绾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%BE) | |  | |  |
| jiān  **I** *сущ.*  1) *бот.* темеда мохнатая (*Themeda villosa* A. Camus)  2) \* орхидея  **II** *собств.*  1) \* Цзянь (*назв. местности на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) Цзянь (*фамилия*) | wǎn  1) обматывать (*что-л. вокруг чего-л.*); завязывать (*узлом*)  2) закатать, засучить  3) связывать, привязывать, навязывать  4) контролировать, господствовать над  5) сообщаться с..., прилегать к... | |  | |  |
| Guan 关 2 | [送](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%81) | | | [朕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9C%95) | | |
| sòng  1) посылать; отправлять; доставлять  2) дарить; преподносить  3) провожать | | | zhèn  **I** *местоим*  1) я; мой  2) *уст., офиц.* Мы (*император о себе, с дин. Цинь*)  **II** *сущ.*  предвестие; предзнаменование; признак | | |
| Guan4 毋 3 | [惯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%AF) | | [贯](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%AF) | | [掼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%BC) | |
| guàn  1) привыкать; иметь привычку; привычный  2) баловать (*детей*) | | guàn  1) ист. связка монет из 1000 чохов  2) пронизывать; проходить насквозь  3) последовательно; один за одним | | guàn  *гл.* **А**  1) падать на землю; упасть; лежать (быть) брошенным  2) взлетать, взметнуться  3) кувыркнуться в воздухе  *гл.* **Б**  1) бросать; метать; отбрасывать  2) взмахивать  3) валить на землю | |
| Guan4 雚 10 | [观](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%82) | [鹳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%B3) | | [瓘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%93%98) | | [罐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BD%90) |
| guān  1) смотреть; наблюдать; созерцать  2) обзор; вид  3) взгляд; воззрение; мнение; представление | guàn  1) аист  2) \* *строй войск наподобие косяка аистов* | | guàn  *сущ.* яшма, нефрит (*одна из разновидностей*) | | guàn  1) горшок; кувшин; глиняная кружка  2) консервная банка; жестянка  3) [шахтная] вагонетка  4) резервуар, ванна, ёмкость  5) *архит.* дозорная башня; даосское святилище |
| [灌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%81%8C) | [欢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%AC%A2) | | [獾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8D%BE) | | [权](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%83) |
| guàn  **I** *гл.*  1) поливать; орошать; увлажнять; смазывать (*маслом*)  2) наливать; подливать; разбавлять; вливать  3) обрызгивать, окроплять; проливать  4) \* *рит.* совершать возлияние  5) мыть, промывать  6) вливаться, заполнять собой  7) фиксировать, записывать (*на плёнку*); напевать, наигрывать  8) лить, отливать  9) \* угощать[ся] (*вином*); напиваться; напаивать  10) \* скопляться, сбиваться в кучу; густо расти (*окустарниках*)  **II** *сущ.*  1) заросли кустарника, кусты  2) \* сосуд для омовений  **III** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 灌江) Гуаньцзян (*приток реки Сяншуй*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 灌水) Гуаньшуй (*приток реки Хуайхэ*)  3) Гуань (*фамилия*) | huān  **I** *гл.*  1) радоваться, веселиться; испытывать радость, быть довольным; наслаждаться, получать удовольствие  2) резвиться; играть, прыгать (*напр. о рыбе*)  3) любить, обожать  **II** *сущ.*  1) радость, веселье  2) любимый, возлюбленный; любовник, любовница, любовь  **III** *прил. /наречие*  1) радостный; в радости  2) быстро, стремительно  3) *диал.* оживлённый; оживлённо, интенсивно  **IV** *собств.*  Хуань (*фамилия*) | | huān  1) барсук  2) *см.* [狗獾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=狗獾)  2) \* волк (*самец*) | | quán  1) право  2) власть; полномочия  3) господство; власть  4) тк. в соч. пока; временно  5) книжн. взвешивать |
| [颧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%A7) | [劝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%9D) | |  | |  |
| quán  скула, скулы | quàn  1) убеждать; уговаривать; советовать  2) тк. в соч. поощрять; воодушевлять | |  | |  |
| Guang 光 8 | [觥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A7%A5) | [咣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%A3) | | [桄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%84) | | [胱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%B1) |
| gōng  **I** *сущ.*  *\** винный рог; застольная чара (*из рога носорога*)  **II** *прил.*  1) большой, крупный  2) щедрый, роскошный, обильный (*об угощении*) | guāng  *звукоподр.* бум!, бух!, бах!, трах! (*звукоподражание хлопку закрывающейся двери, грохоту при ударе и т. д.*); хлопок, грохот | | guàng; guāng  **I** *сущ./счетное слово*  1) **guàng** щеколда; поперечина, перекладина (*напр. на ткацком станке, на стремянке*)  2) **guàng** моток, клубок (ниток); шпулька, катушка  3) **guāng** *бот.* (*сокр. вм.* 桄榔) сахарная пальма  **II guàng** *гл.*  наматывать, накручивать (нить) | | guāng  *см.* [膀胱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=膀胱)  мочевой пузырь |
| [咣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%A3) | [恍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%8D) | | [晃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%83) | | [幌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B9%8C) |
| guāng  *звукоподр.* бум!, бух!, бах!, трах! (*звукоподражание хлопку закрывающейся двери, грохоту при ударе и т. д.*); хлопок, грохот | huǎng  *прил./наречие*  1) неясный; бесформенный, туманный, смутный; непознаваемый; непостижимый  2) *вм.* 慌 (*обескураженный, разочарованный, растерянный*)  3) неожиданный, внезапный; вдруг  4) как будто, как... | | huǎng; huàng  *гл.* **А**  1) **huǎng** сиять, сверкать, искриться; ослепительный, сияющий, яркий, светлый  2) **huàng** качаться, колыхаться; шагаться, колебаться  3) **huǎng** мелькнуть; в мгновение ока, миновать, *о времени*)  *гл.* **Б**  1) **huǎng** слепить, ослеплять  2) **huàng** махать, размахивать; качать, колыхаться  **II huǎng** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 晃县) Хуансянь (*уезд в пров. Хунань*)  2) *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 晃州) Хуанчжоу (округ: а) *при дин. Тан на террит. нынешней пров. Сычуань;* б) *при дин. Сун на террит. нынешней пров. Хунань*)  3) Хуан (*фамилия*) | | huǎng  *сущ.*  1) полог, занавес, накидка; лёгкая палатка  2) *прям., перен.* (*вм.* 幌子) вывеска; флаг, предлог, отговорка |
| Guang3广 7 | [犷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8A%B7) | [旷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%97%B7) | | [圹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9C%B9) | | [邝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%9D) |
| kuàng; guǎng  \* *прил.* бешеный; злой, свирепый; грубый, жестокий, варварский | kuàng  1) тк. в соч. бескрайний, обширный  2) запускать (*напр., дело*); пропускать (*занятия*) | | kuàng  **I** *сущ.*  1) могила; склеп, усыпальница  2) курган, могильный холм, насыпь, бугор  3) равнина, степь; пустынное место, пустырь  **II** *прил./наречие*  пустой; опустошать | | kuàng  *собств.* Куан (*фамилия*) |
| [纩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BA%A9) | [矿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%BF) | | [扩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%A9) | |  |
| kuàng  *сущ.*  1) шёлковая вата; шёлк-сырец  2) ватное платье. ватная одежда  3) шёлковая нить в 80 шелковинок (волосков) | kuàng  1) минерал; ископаемые; руда  2) рудник, копи, прииск, шахта; рудничный, шахтный | | kuò  *гл.* растягивать; расширять, увеличивать; распространять | |  |
| Gui 圭 19 | [诖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%96) | [卦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8D%A6) | | [挂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%82) | | [鲑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B2%91) |
| guà  **I** *гл.*  1) ошибаться, впадать в заблуждение  2) заставлять совершить ошибку, вовлекать в преступление; обманывать  **II** *сущ. диал.*  ошибка, заблуждение | guà  **I** *сущ.*  1) триграмма; гексаграмма [«Ицзина»]  2) гадательная бирка  **II** *гл.*  \* гадать; предсказывать (*по гексаграммам*)  **III** *усл.*  гуа (*10-я рифма тона* 去 *в рифмовниках; 10-е число в телеграммах*) | | guà  1) вешать; вывешивать; висеть; висячий  2) зацепить(ся); прицепить  3) регистрировать; записывать  4) беспокоиться; думать о *ком-либо/чём-либо*  5) позвонить; связаться по телефону | | guī, xié, wā, kuī  1) лосось  2) *устар.* иглобрюх |
| [邽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%82%BD) | [珪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8F%AA) | | [闺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%97%BA) | | [硅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A1%85) |
| guī  **I** *сущ.*  *\* вм.* 圭 (*скипетр*)  **II** *собств.*  Гуй (*фамилия*) | guī  *сущ.*  1)\* *вм.* 圭 (скипетр)  2) *уст. хим.* кремний; *см.* 硅 | | guī  **I** *сущ.*  1) женская половина дома; терем; гинекей; женская спальня; гарем  2) девушка, незамужняя женщина; дочь  3) женщина; женский, дамский  4) калитка, боковая дверь; небольшие ворота внутри дворца  **II** *гл.*  *\** охранять внутренние ворота (двери гинекея) | | guī  *хим.* кремний, силициум (Si); кремнёвый, кремнистый; силикатный; кремне-, силико- |
| [桂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%82) | [恚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%9A) | | [佳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BD%B3) | | [街](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A1%97) |
| guì  **I** *сущ.*  1) коричное дерево [из] коричного дерева; подобный коричному дереву; роскошный, дорогой; прекрасный; *почтит.* Ваш  2) *поэт.* полный лунный диск  3) *бот.* коричный лавр (*Cinnamomum cassia* Blume)  4) *бот.* багрянник японский (*Cercidiphyllum japonicum* Sieb. et Zucc.)  5) душистая маслина (*в ботанике* 木犀 *Osmanthus fragrans* Lour.)  **II** *собств.*  1) провинция Гуанси; гуансийский  2) (*сокр. вм.* 桂林) город Гуйлинь  3) Гуй (*фамилия*) | huì  *сущ.* ярость, гнев; ненависть | | jiā  1) прекрасный, красивый; превосходный, отличный, наилучший; *вежл.*, *эпист.* Ваш  2) благоприятный, счастливый; благодатный; своевременный | | jiē  **I** *сущ.*  1) улица; городская магистраль  2) рынок  **II** *собств.*  Цзе (*фамилия*) |
| [奎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A5%8E) | [喹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%B9) | | [跬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B7%AC) | | [蝰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%B0) |
| kuí  1) \* промежуток между бёдрами (*особенно у животного*); ляжки, бёдра  1) *кит. астр.* Куй (*созвездие, по поверью покровитель литературы и культуры; см.* [奎宿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=奎宿))  2) Куй (*фамилия*)  **kuǐ** \* широко раздвигать ноги (*напр. в шпагат*) | kuí  хинолин *тж.* 喹啉 >> [kuílín] | | kuǐ  **I** *гл.*  1) делать полшага, шагать одной ногой  2) укорачивать (умерять) шаг  **II** *прил.*  1) укороченный, половинный (*о шаге*)  2) кратковременный, скоропреходящий, недолговечный | | kuí  1) гадюка  2) *устар.* куколка тутового шелкопряда |
| [畦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%95%A6) | [眭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9C%AD) | | [鞋](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%8B) | |  |
| qí *диaл. kнижн. тakжe* xí  *сущ.*  1) участок поля; полоса; гряда, грядка  2) гребень борозды; межа; шов, рубец  3)\* поле в 50 (大畦) *или* 25 (小畦) му | suī, xī  **wèi, guì**  **I** *гл.*  1) **suī, guì** смотреть вверх (*о роде человеческом, в отличие от животных*)  2) **xī, wèi** гневно смотреть; смотреть с ненавистью (отвращением); недовольный взгляд  **II suī** *сущ.*  глубоко запавшие глаза; запавший (*о глазах*); глубокий (*о взгляде*)  **III** *собств.*  1) **suī** Суй (*фамилия*)  2) **guì** Гуй (*редко, фамилия*) | | xié  обувь | |  |
| Gui 规 2 | [鬶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AC%B6) | | | [窥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%A5) | | |
| guī  *кухонная утварь времен китайского неолита с тремя пустотелыми ножками* | | | kuī  1) подглядывать, подсматривать; высматривать, выведывать, разузнавать; шпионить; подстерегать, следить  2) пристально смотреть, всматриваться; осматривать, устраивать смотр  3) глубоко вникать, интересоваться | | |
| Gui 归 1 | 岿 | | | | | |
|  | kuī; kuǐ  *прил.*  1) высокий и крепкий; мощный; огромный; величественный  2) одинокий  3) холмистый; гряда холмов | | | | | |
| Gui3 轨 1 | 匦 | | | | | |
|  | guǐ  **I** *сущ.*  ящик; урна (*для петиций, баллотировочных бюллетеней*)  **II** *гл.*  \* перевязывать, обвязывать (*верёвкой*) | | | | | |
| Gui3 鬼 10 | [瑰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%91%B0) | [槐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A7%90) | | [块](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%97) | | [魁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AD%81) |
| guī  *сущ.* самоцвет; дорогой камень: драгоценный, превосходный, прекрасный; великий, выдающийся; редкий, диковинный | huái; huí  **I** *сущ.*  1) *бот.* софора японская (*Sophora japonica* L.)  2) места, предназначенные для трёх гунов (公) во время аудиенции у императора; *ист.* гун (公; *дин. Чжоу*) | | kuài; *kнижн. тakжe* kuì  **I** *сущ./счётное слово*  1) ком [земли]; кусок, глыба; кусковой, глыбовый (*также счётное слово для предметов соответствующей формы*)  2) прямоугольный лоскут, кусок (*материи*); участок (*напр. земли; также счётное слово*)  3) место, участок (*также счётное слово*)  4) юань, доллар, рубль, крона (*основная единица денежной системы любой страны*)  **II** *прил./наречие*  одинокий; единственный; в одиночестве, одиноко | | kuí  главарь; главный |
| [隗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9A%97) | [傀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%82%80) | | [馈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%88) | | [愧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%84%A7) |
| wěi, kuí  **I** wěi  1) \* крутой, отвесный; высокий  2) *ист.* Вэй (*княжество эпохи Чуньцю на территории нынешней пров. Хубэй*)  3) Вэй (*фамилия*)  **II** kuí  Куй (*фамилия*) | kuǐ; guī  **I kuǐ** *сущ.*  кукла, марионетка (*см.* 傀儡)  **II guī** *прил./наречие*  1) великий, огромный; превосходный  2) чудовищный, удивительный | | kuì  1) дарить, преподносить; дар, подарок  2) 输送、运送 (信息等)  3) *устар.* подносить пищу старшему; подавать кушанье  4) *устар.* предложить в жертву (*богам*) съестное  5) *устар.* приём пищи; завтрак, ужин | | kuì  **I** *сущ.*  стыд; позор: угрызение совести  **II** *гл.*  1) стыдиться, срамиться, позориться; стыдно  2) стыдить; винить, ставить в вину, попрекать |
| [搜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%90%9C) | [嵬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B5%AC) | |  | |  |
| sōu; *в coчeт. тakжe* shǎo; xiāo  **I** *гл.*  1) искать, разыскивать, обнаруживать (*при обыске, что-л.*)  2) осматривать, обшаривать, обыскивать (*кого-л.*); делать обыск (*где-л.*)  3) тщательно исследовать, досконально разузнавать  4) подбирать, выбирать  5) быть на весенней охоте: 通“[獀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=獀)”。 春天打獵  **II** *прил./наречие*  *\** многочисленный; много | wéi; *в coчeт. тakжe* yú  **I** *сущ.*  1) высокая гора; вершина горы  2) *среднекит. диал.* винная бутыль  **II** *прил.*  1) обрывистый, скалистый; гористый  2) высокий, огромный; величественный  3) странный, необычный, причудливый, сумасбродный | |  | |  |
| Gui4 贵 9 | [柜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9F%9C) | [馈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%88) | | [蒉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%92%89) | | [篑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%91) |
| guì  *сущ.*  1) сундук; шкаф; комод  2) прилавок, стойка  3) контора; лавка | kuì  1) дарить, преподносить; дар, подарок  2) 输送、运送 (信息等)  3) *устар.* подносить пищу старшему; подавать кушанье  4) *устар.* предложить в жертву (*богам*) съестное  5) *устар.* приём пищи; завтрак, ужин | | kuì; kuài  **I** *сущ.*  1) **kuì** плетёнка (корзина) для переноски груза  2) **kuì**, **kuài** красная щирица, красный амарант  **II** *собств.*  Куй (*фамилия*) | | kuì  *сущ.\** корзина (плетёнка) для переноски чего-либо |
| [聩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%81%A9) | [溃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%83) | | [匮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8C%AE) | | [愦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%84%A6) |
| kuì  *прил.*  1) глухой от рождения  2) непонятливый, бестолковый; глупый | kuì  **I**  *гл.* *А*  1) прорвать плотину; вырваться из окружения; разлиться; затопить (залить) всю округу  2) растечься; разбежаться, распасться (*напр. о разбитой армии*) ; потерпеть поражение; разбитый, разгромленный  3) взволноваться, растеряться; растерянный, взволнованный, потерявший голову  4) разрушаться; прорываться, гноиться (*о нарыве*)  *гл.* **Б**  1) вскрыть; взрезать  2) разбить, разгромить, нанести полное поражение  **II** *прил. /наречие*  1) \* удачный, благополучно завершённый  2) \* бурный, буйный; грубый, гневный; буйно, неудержимо | | kuì, guì  1) **kuì** недостаток, нужда, скудный, недостаточный; быть скудным, оскудевать, истощаться  2) **guì** *вм.* [柜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=柜) (*сундук; шкаф*)  1) **kuì** Куй (*фамилия*)  2) **kuì** *вм.* [篑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=篑) | | kuì  *прил.*  1) взволнованный; растерянный  2) бестолковый, глупый |
| [遗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%81%97) |  | |  | |  |
| yí  1) потерять; утратить  2) потерянная вещь  3) оставить (в наследство)  4) физиол. непроизвольно выделять [испускать] (*напр., мочу*) |  | |  | |  |
| Gun3 衮 2 | [滚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%9A) | | [磙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%99) | | [䤾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%A4%BE) | |
| gǔn  *гл.* **А**  1) набегать, быстро накатываться (*о воде, волнах*); клокотать, бурлить, кипеть; кипящий, бурлящий  2) катиться, вертеться, вращаться  3) *бран.* выкатиться вон, убраться восвояси  4) обшивать (*кантом, каймой*)  5) ругаться, ссориться, вздорить (*между собой*)  *гл.* **Б**  1) катать, катить  2) *вм.* [磙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=磙) (*укатывать, трамбовать*)  3) включать, присоединять (*деньги*)  *разг.*, *груб.* катиться (*отсюда*) | | gǔn  *гл.* укатывать, трамбовать (*землю катком*) | | tāo  to contain; to envelop, a case a box | |
| Guo 郭 3 | [崞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B4%9E) | | [椁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A4%81) | | [廓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BB%93) | |
| guō  *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 崞山) Гошань (*гора в пров. Шаньси*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 崞县) Госянь (*уезд в пров. Шаньси*) | | guǒ  **I** *сущ.*  внешний гроб, саркофаг  **II** *гл.*  \* измерять | | kuò  **I** *прил.*  1) широкий; обширный; вместительный, просторный; пустой  2) великодушный, щедрый  **II** *гл.*  расширять, раздвигать; растягивать, увеличивать  **III** *сущ.*  обвод (абрис), очертание (*предмета*) | |
| Guo 呙 12 | [剐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%90) | [锅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%85) | | [埚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9F%9A) | | [过](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%87) |
| guǎ  *гл.*  1) порезаться, наколоться  2) *стар.* состругивать мясо с костей; четвертовать (казнь)  3) разорвать (*напр. одежду о гвоздь*) | guō  *сущ./счетное слово*  1) котёл, кастрюля, сковорода, сотейник  2) паровой котёл; котёл (*машины*); резервуар (*напр. воздуха в органчике*); помещение, вместилище  3) котёл, банк (*в азартной игре*) | | guō  *только в сочетании; см., напр.* 坩埚 | | guō  **I***тк. в соч.*;  превосходить, превышать; чересчур, слишком  **II** [guò]  1) проходить через; переходить; пересекать; через  2) проходить (*о времени*); через (*какое-то время*)  3) проводить; проходить; отмечать; справлять (*о праздниках*)  4) жить, существовать  5) тк. в соч. процедить; просеять  6) превзойти, превысить; слишком  7) проступок; промах; ошибка  8) *глагольный суффикс завершённо-многократного вида*  9) *суффикс результативно-направленных глаголов; обычно указывает на движение через или мимо* |
| [祸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A5%B8) | [脶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%84%B6) | | [娲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A8%B2) | | [挝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8C%9D) |
| huò  **I** *сущ.*  1) беда, бедствие, несчастье  2) вред, зло; ущерб; неприятность; вредоносный, вредный  3) \* преступление, вина, проступок  **II** *гл.*  1) вредить; причинять зло; приносить несчастье  2) карать, ниспосылать беды; губить | luó  *сущ.* рисунок кожи на ладони (на пальцах), дактилоскопический узор | | wā  *только в сочетаниях*, *см.* [女娲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=女娲)  Нюйва (*одна из великих богинь китайского пантеона, сестра (и супруга) легендарного императора Фуси* [伏羲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=伏羲); *создательница человечества; починила небосвод и избавила мир от потопа; богиня сватовства и брака*) | | zhuā, wō  **I** **zhuā** *гл.*  1) бить, избивать, колотить  2) бить, ударять [в барабан]; стучать  **II** **zhuā** *сущ.*  1) барабанная палочка  2) бедро, ляжка  **III** **wō**  *см.* 老挝 >> lǎowō  Лаос, *тж.* 寮 [liáo] |
| [涡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%A1) | [蜗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%97) | | [窝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%9D) | | [莴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%B4) |
| wō, guō  **I wō**  1) водоворот; пучина, омут  2) *физ.* вихрь, вихревой  3) ямочки на щеках  **II guō** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 涡水) Гошуй (*река, приток Хуайхэ*)  2) Го (*фамилия*) | wō  улитка | | wō  1) гнездо; логово  2) притон; перен. гнездо  3) впадина; углубление  4) скрывать; прятать; таить  5) сч. сл. выводок | | wō  lettuce |
| Guo2 国 3 | [蝈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%88) | | [帼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B8%BC) | | [掴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8E%B4) | |
| guō  1) *см.* 蝈蝈儿 >> guōguor  *диал.* кузнечик  2) *см.* 蝼蝈 >> lóuguō  1) медведки и лягушки  2) лягушка | | guó; guì  *сущ.* головное украшение (*у женщин*); тюрбан | | guó, guāi  ударить, шлёпнуть; дать оплеуху (затрещину) | |
| Guo3 果 17 | [祼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A5%BC) | [蜾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9C%BE) | | [粿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B2%BF) | | [裹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%B9) |
| guàn  *гл.*  1) \* совершать жертвенное возлияние вина на землю; подносить вино лицу, изображающему умершего предка, для возлияния на землю  2) совершить церемонию угощения (*гостей*) вином; обносить вином | guǒ  solitary wasp | | guǒ   |  |  | | --- | --- | | cooked rice for making cake |  | | | guǒ  **I** *гл.*  1) завёртывать, обвёртывать; сворачивать (*в пакет, узел*)  2) перевязывать (рану), бинтовать  3) впутывать, замешивать, примешивать  4) сосать  **II** *сущ.*  пакет, свёрток, узел |
| [猓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%93) | [踝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B8%9D) | | [汇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B1%87) | | [伙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%99) |
| guǒ  monkey (?) | huái  1) лодыжка, щиколотка  2) *устар.* пятка | | huì  *гл.*  1) стекаться, собираться; сводный, сборный  2) переводить (деньги)  **huì**  **I** *сущ.*  1) класс, сорт; вид, категория  2) сборник, свод; собрание  3) *вм.* 螖 (*ёж*)  **II** *гл.*  1) собирать, сводить (*воедино*)  2) подбирать (комплект); комплектовать; классифицировать | | huǒ  1) стол, харчи, пища, еда; горячее довольствие  2) артель, сообщество; компания, группа, партия (*также счётное слово*); совместно, сообща; на паях  3) товарищ, компаньон, совладелец (*по артели, группе, подразделению*); приказчик, подручный |
| [棵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A3%B5) | [稞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A8%9E) | | [窠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AA%A0) | | [颗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%97) |
| kē  штука; кочан; корень (*счётное слово для растений*); перышко (лука) | kē; huǎ  *сущ.*  1) **kē** сорт ячменя (*выращивается в Юго-Западном Китае*)  2) **huǎ** отборное зерно | | kē  *сущ./счётное слово*  1) яма, углубление; гнездо; нора; берлога; логово; притон; жилище  2) канва; клетки (*для вышивок, письма*)*,* трафарет  3) *вм.* 棵 (*счётное слово для растений*)  4) *вм.* 颗 (*счётное слово для круглых предметов*) | | kē  *сущ.* зерно, зернышко, крупинка, гранула; комочек (*также счётное слово для маленьких круглых предметов*) |
| [髁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AB%81) | [骒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%92) | | [锞](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%9E) | | [课](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%BE) |
| kē; kuà  *сущ. анат.* мыщелок | kè  кобыла | | kè  небольшой слиток (*серебра, золота*) | | kè  1) урок; занятия  2) предмет, дисциплина; лекция; урок  3) урок (*учебный час*)  4) урок (*напр., в учебнике*)  5) книжн. облагать налогом |
| [裸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A3%B8) |  | |  | |  |
| luǒ  **I** *прил.*  голый, нагой; обнажённый  **II** *гл.*  оголять; обнажать |  | |  | |  |
| Hai3 海 1 | 嗨 | | | | | |
|  | hāi  1) о!, да! (*восклицание радости, уверенности*); *см.* 嗨哟 [hāiyō] ух, взяли  2) о!, ой! (*восклицание досады, сожаления*)  3) *жарг.* хай!, привет!, здорово! (*от* *англ.* hi)  4) *жарг.* радостный, весёлый; гулять, веселиться, развлекаться, тусить (*от* 嗨皮 >> hāipi  *сленг* радостный, весёлый *(англ. happy)*)  5) *жарг.* (*в состоянии наркотического или алкогольного опьянения*) под кайфом (*от* *англ.* high)  **hēi** *вм.* 嘿 [hēi]  1) **hēi** эй! (*оклик или привлечение к себе внимания*)  2) **hēi** нн-о!; вот...; ну! (*возглас удовольствия, удовлетворения*)  2) **hēi** эх!; эге! ого! (*восклицание испуга, удивления*) | | | | | |
| Hai4 亥 15 | [该](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%A5) | [陔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%99%94) | | [赅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%85) | | [垓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%93) |
| gāi  1) должно; следует  2) вышеуказанный; упомянутый, указанный  3) взять в долг; задолжать  4) *усилительная частица* насколько, как | gāi  *сущ.*  1)\* ступени; ступень; степень; круг; слой; ярус; подходы, подступы  2) насыпь; холм; возвышенность  3) *вм.* 垓 (*предел, граница*) | | gāi  *гл.*  1) *вм.* 该 (*охватывать, обнимать: заключать в себе, вмещать, обладать полностью*)  2) *вм.* 该 (*быть должным*) | | gāi; jiē  **I** *сущ.*  1) **gāi** далёкая окраина; край земли, край свеча  2) **gāi** предел, рубеж, граница  3) **jiē** ступень; слой  **II gāi** *числ.*  1) *кит. мат.* сто миллионов, 10^8; сотни миллионов (*название 9-го разряди в числах, ср.: тьма тем*)  2) *кит. мат.* сто миллиардов, 10^11  3) *кит. мат.* 10^12  4) *перен.* бесконечное множество |
| [骸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%B8) | [颏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%8F) | | [孩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AD%A9) | | [胲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%B2) |
| hái  1) берцовая кость  2) кости, скелет  3) останки; тело | kē; ké; *ycт.* hái  *сущ.* подбородок; подчелюстная часть головы и шеи | | hái  **I** *сущ.*  ребёнок, дитя; малыш; младенец; детёныш; птенец  **II** *гл.*  1) [уметь] смеяться (*о грудном младенце*); смех ребёнка  2) смешить, рассмешить (*ребёнка*); заставить рассмеяться (*ребёнка*)  3) считать (обращаться как с) детьми, относиться как к детям  **III** *прил.*  младенческий, детский; юный, молодой  **IV** *собств.*  Хай (*фамилия*) | | gāi; gǎi; hǎi  **I** *сущ.*  1) **gāi** \* копыто  2) **gǎi** \* обвислая щека  3) **hǎi** *хим.* гидроксиламин  **II** *прил.* **gāi**  *вм.* 侅 (*необычный, необыкновенный, редкий*) |
| [氦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B0%A6) | [骇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%87) | | [劾](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%BE) | | [核](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A0%B8) |
| hài  гелий | hài  **I** *гл.* **А**  1) пугаться; шарахаться в испуге; понести (*о лошади*) ; испуганный  2) прийти в волнение; возмутиться, смешаться  3) сдвинуться, передвинуться; дрогнуть  4) рассеиваться; распространяться  *гл.* **Б**  1) пугать; испугать, перепугать: пугающий, страшный  2) волновать; беспокоить, тревожить  **II** *сущ.*  *\** свинья (кабан) с белыми копытами | | hé; hài  **I** *гл.*  1) подавать жалобу на (*кого-л., обычно на официальное лицо*), обвинять (*обычно старшего, в служебных злоупотреблениях*)  2) осуждать, приговаривать (*к наказанию*)  **II** *сущ.*  жалоба, донос (*на чиновника*); обвинение | | hé, hú  **I** *сущ.*  1) косточка плода  2) *биол., физ.* ядро; ядерный  3) *мед.* затвердение; бубон  4) сердцевина; содержимое; сущность, суть (*дела*)  5) корни трав  **II** *гл.*  1) рассматривать, исследовать; уточнять  2) оценивать; вычислять; назначать (*цену*)  3) *диал.* предполагать, рассчитывать  **III** *прил.*  твёрдый, крепкий; прочный |
| [阂](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%82) |  | |  | |  |
| hé; gāi  **I hé** *гл.*  1) запереть двери снаружи, закрыться  2) препятствовать, преграждать, останавливать, задерживать  3) быть скрытым, затаённым  **II gāi** *сущ.*  *вм.* 垓, 陔 (*ступень, слой, ярус*) |  | |  | |  |
| Hai4 害 4 | [割](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%89%B2) | [豁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B1%81) | | [瞎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9E%8E) | | [辖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%96) |
| gē  **I** *гл.*  1) резать, разрезать, отрезать  2) срезать, косить, жать  3) снизить, скостить, урезать  4) *диал.* выписывать, выдавать  5) *диал.* покупать (*материю, мясо*)  6) делить, разделять; разлучать; оставлять  7) прирезать (*отбирать у кого-л.*); отрезать (*уступить кому-л. землю*)  8)\* иметь губительное действие, нести разрушение  **II** *сущ.*  \* несчастье, бедствие | huō  **I**  1) треснуть; дать трещину  2) не пожалеть; отдать; пожертвовать  **II** [huò]тк. в соч.  1) открытый; широкий  2) избавить; освободить | | xiā  **I** *прил. /наречие*  1) слепой; кривой, одноглазый  2) безрассудный, бестолковый; необдуманный; вслепую, наобум; случайно; бестолково; сбивчиво  3) пустой, лишённый содержания; бесплодный, растущий втуне (*о растении*); попусту, понапрасну, зря  4) спутанный, запутанный (*напр. о нитках*); сбивчивый  **II** *гл.*  1) потерять (*зрение, глаз*); ослепнуть, окриветь  2) *диал.* приходить в запустение, хиреть; портиться, гибнуть | | xiá  **I** *гл.*  1) управлять, ведать; контролировать, иметь в ведении; подчинять  2) (*часто в функции определения*) быть в управлении, подчиняться; находящийся под управлением, подчинённый  **II** *сущ.*  чека  **III**  *\* звукоподражание скрипу колёс*  **IV** *собств.*  *кит. астр.* Ся («Чека» *— название крайних звёзд созвездия* 轸*, см.*) |
| Han2 含 3 | [晗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%97) | | [焓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%84%93) | | [颔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%94) | |
| hán  *собств.* Хань (*в именах людей*) | | hán  энтальпия, теплосодержание | | hàn  **I** *сущ.*  подбородок, челюсть; зоб  **II** *гл.*  кивать головой, наклонять голову (*в знак согласия*)  **III** *прил.* (*чаще в удвоении*)  измождённый, истощённый, изнурённый; жёлтый (*цвет лица*) | |
| Han2 函 2 | [涵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%B5) | | | [菡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%A1) | | |
| hán  1) содержать в себе; вмещать, таить  2) *тех.* водосток, водосброс; водопропускная труба  3) *геогр.* (*сокр. вм.* 涵江) Ханьцзян (*река в пров. Фуцзянь*) | | | hàn  buds, lotus buds, lotus blossom | | |
| Han4 旱 6 | [赶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B5%B6) | [秆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A7%86) | | [杆](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9D%86) | | [焊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%84%8A) |
| gǎn  1) догонять; гнаться  2) торопиться; спешить; спешно  3) погонять; править (*напр., лошадьми*)  4) отгонять; изгонять; прогонять  5) к тому времени, как; когда | gǎn  стебель (злаков); солома; соломенный | | gǎn, gān  1) **gān** палка; шест, жердь; столб  2) **gǎn** древко; ручка, рукоятка; ножка; стержень  3) **gǎn** рычаг; балансир, коромысло (*весов*)  4) **gǎn** штука (*счётное слово для предметов с какой-л. удлинённой частью*)  род (*английская мера длины, около 5 метров*) | | hàn  паять, запаивать, паяльный, сваривать, сварка, сварочный, сварной |
| [悍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%82%8D) | [捍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%8D) | |  | |  |
| hàn  **I** *прил./наречие*  1) дерзкий, заносчивый; своенравный, непокорный  2) дерзкий, смелый; отважный, отчаянный  3) буйный, дикий, свирепый; злобный  **II** *гл.*  *вм.* 睅 (*пучить, таращить глаза*) | hàn  *см.* 扞 [hàn]，捍卫 >> hànwèi  защищать, отстаивать, оборонять | |  | |  |
| Han4 翰 1 | 瀚 | | | | | |
|  | hàn  *прил.* широкий, обширный; необозримый, безбрежный | | | | | |
| Hao4 昊 1 | 淏 | | | | | |
|  | 〈形〉  水清的样子 [(of water)clear] | | | | | |
| Hao4 颢 1 | 灏 | | | | | |
|  | hào  **I** *прил.*  необъятный (*о водном пространстве*)  безграничный, неизмеримый  **II** *сущ.*  светлая полоса неба на горизонте | | | | | |
| Hao4 号 4 | [号](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8F%B7) | [饕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%95) | | [枵](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9E%B5) | | [鸮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%AE) |
| háo  **I***тк. в соч.*;  1) завывать; выть  2) громко плакать, реветь  **II** [hào]  1) название; прозвище  2) магазин, лавка  3) знак  4) номер; размер (*напр., обуви*)  5) число (*месяца*)  6) нумеровать  7) труба, горн | tāo  *сущ.* обжора; жадина, хапуга; живоглот, хищник | | xiāo  *прил.*  1) дуплистый; пустой; опустевший; опустошённый  2) тонкий; тощий, отощалый | | xiāo  сова |
| He2 禾 5 | [和](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%92%8C) | [盉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%89) | | [科](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A7%91) | | [蝌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%8C) |
| hé  1) и, с 2) мир; согласие 3) мягкий; умеренный 4) сумма 5) huó, месить; замешивать 6) huò, мешать; перемешивать | hé  **I** *сущ.*  \* сосуд для приправ  **II** *гл.*  \* приправлять (*кушанье*)  **III** *прил.*  \* *вм.* 和 (*гармонирующий; стройный; согласованный*) | | kē  1) раздел [отрасль] науки; дисциплина, предмет  2) сокр. наука; научный  3) отдел; сектор (*напр., в учреждении*)  4) *бот.*, *зоол.* семейство  5) книжн. осудить; присудить (*к штрафу*) | | kē  головастик |
| [委](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A7%94) |  | |  | |  |
| wěi  1) тк. в соч. поручать  2) тк. в соч. назначить; уполномочить  3) свалить; переложить на *кого-либо*  4) сокр. комитет |  | |  | |  |
|  |  | | | | | |
| He2 合 16 | [答](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AD%94) | [鸽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B8%BD) | | [蛤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%A4) | | [给](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%99) |
| dá, dā  **I** *гл.*  1) отвечать, давать ответ  2) отвечать (*на поклон*), отдавать (*визит*)  3) отзываться, откликаться  4) отвечать согласием, соглашаться  5) соответствовать, отвечать (*напр. условиям*)  **II** *сущ.*  ответ; ответный  **III** *прил.*  толстый, плотный, грубый | gē  голубь  «Дав», Dove (*самолет*) | | gé; há  **I** *сущ.*  1) **gé** мактра  2) **há** лягушка  **II há** *гл. сев.-вост. диал.*  напугать, перепугать, устрашить | | gěi  1) давать 2) *ему, ей, им, мне* |
| [哈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%88) | [铪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%AA) | | [颌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A2%8C) | | [饸](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A5%B8) |
| hā, hǎ, hà  **I hā** *междом.*  1) *звукоподражание смеху* (*обычно с повторением*): ха!; хохотать  2) *звукоподражание выдоху*: кха!, кхэ!  3) *междометие удовлетворения* (*обычно с повторением*)  4) *междометие гнева* (*громкого крика*): ага!, ну вот!; крикнуть  **II** *гл.*  1) **hā** выдыхать, дышать  2) **hā** *разг.* нагнуться  2) **hǎ** *диал.* порицать, ругать  3) **hā** *сленг.* подражать, копировать (*внешность, стиль*)  **III** *собств.* ***,*** *усл.*  1) **hā** *геогр.* (*сокр. вм.* 哈尔滨) Харбин  2) **hā** *геогр.* (*сокр. вм.* 哈萨克斯坦) Казахстан  3) **hǎ** Ха (*фамилия*) | hā  *хим.* гафний (Hf) | | hé, gé  1) **hé** челюсть; верхняя (нижняя) челюсть  2) **gé** Гэ (*фамилия*) | | hé  *см.* [饸饹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=饸饹)  лапша (*выдавливается через трубку с отверстиями*) |
| [盒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%92) | [阖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%96) | | [耠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%A0) | | [龛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BE%9B) |
| hé  коробка, коробок; шкатулка, ларец; футляр *(тж. счётное слово)* | hé  **I** *гл.*  1) закрывать, затворять, запирать  2) связать вместе; объединить, охватить целиком; весь, целый  3) соответствовать (*чему-л.*)*,* совпадать с (*чем-л.*)  **II** *сущ.*  1) \* дощатая створка двери (ворот); дверь, ворота  2) \* солома (*для покрытия крыши*)  **III** *служебное слово*  почему; почему бы не...; *-*  **IV** *собств.*  Хэ (*фамилия*) | | huō  *гл. с.-х.* обрабатывать культиватором, пропахивать; пахота | | kān  **I** *сущ.*  1) ниша (*для статуи Будды*); ковчег (*ящичек с двустворчатой дверцей для статуэтки буддийского божества*); киот  2) *будд.* ступа (*памятник в форме бутылки с частицей мощей Будды или с прахом буддийского монаха*); храм; монастырь  **II** *гл.*  победить, одержать победу; усмирить; овладеть |
| [恰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%B0) | [洽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%BD) | | [合](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%88) | | [翕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%95) |
| qià  *прил./наречие*  1) такой, как нужно; соответствующий, подходящий; уместный, удачный; в точности, точь в точь, в самый раз, впору  2) своевременный, нужный; в самое время, как раз; кстати | qià  1) согласие  2) тк. в соч. согласовывать; договариваться | | hé  1) закрывать  2) соединять(ся); объединять(ся); сообща; совместный  3) соответствовать; подходить  4) соответствовать; равняться  5) весь; целиком  6) всего; итого | | xī  *гл.*  1) складывать (*первонач.: крылья*)*,* сводить вместе, соединять; смыкать, закрывать  2) находиться в гармонии, быть в согласии  3) *вм.* 歙 (*втягивать, вбирать*)  4) следовать; подчиняться, покоряться |
| He2 何 3 | [嗬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%97%AC) | | [菏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8F%8F) | | [荷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%B7) | |
| hē  *междом. выражает изумление, удивление;* ишь!; о!; ух ты! | | hé, gē  river in Shandong province | | hé  **I**бот.  лотос индийский  **II** [hè]  1) нести на плече [спине]  2) бремя; ноша; ответственность | |
| He2 曷 8 | [遏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%81%8F) | [葛](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%91%9B) | | [鞨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9E%A8) | | [褐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A4%90) |
| è  **I** *гл.*  1) останавливать; задерживать; осаживать; прекращать; пресекать; тормозить, препятствовать; предотвращать; сдерживать; удерживать; обуздывать; подавлять  2) вредить; разрушать; подрывать; портить  **II** *собств.*  Э (*фамилия*) | gé; gě  **I gé**  1) *бот.* пуэрария волосистая (*Pueraria hirsuta* Schneid., *текстильное и лекарственное растение*)  2) *ткань с основой из натурального или искусственного шёлка и с шерстяной или хлопчатобумажной нитью в утке, напр. поплин*  **II gě**  1) Гэ (*фамилия*)  2) Гэ (*царство времён дин. Ся на террит. нынешнего уезда* 葵丘 *Куйцю пров. Хэнань*) | | hé; *в coчeт. тakжe* mò  *сущ.* кожаные башмаки | | hè  1) бурый, коричневый, каштановый (*цвет*)  2) сермяга; сермяжная (из грубой ткани) одежда; простая (простонародная) одежда  3) Хэ (*фамилия*) |
| [喝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%9D) | [暍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%9A%8D) | | [揭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8F%AD) | | [渴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B8%B4) |
| hē; hè; yè  **I hē**  1) пить; есть *(жидкую пищу)*  2) выпивать, пить *(спиртное)*  **II hè**  1) кричать, орать, голосить, вопить, зазывать  2) прикрикнуть, гаркнуть, рявкнуть *(чтобы испугать, отругать)*; (гневный) окрик, (злобный) рык  3) громко звучать, греметь, шуметь *(о явлениях природы, животных)*  4) ого! ух ты! ба! *(восклицание удивления)*  **III yè**  *устар.* хриплый, глухой, сиплый *(о голосе)* | yē  страдать (болеть) от жары (от жара) | | jiē  1) содрать, отодрать; снять (*напр., пластырь*)  2) открыться; снять (*крышку*)  3) вскрыть, обнажить; разоблачить | | kě; jié  **I**  *гл.* **А**  1) **kě** жаждать, терпеть жажду; хотеть пить  2) **jié** высыхать; иссякать; высохший, иссякший  *гл.* **Б**  1) **kě** жаждать, страстно желать (стремиться к...)  2) **jié** высушивать  **II kě** *сущ.*  жажда  **III kě** *наречие*  страстно, жадно; нетерпеливо; поспешно; на скорую руку  **IV kě** *собств.*  Кэ (*фамилия*) |
| He2 盍 7 | [盖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%96) | [阖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%96) | | [瞌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9E%8C) | | [磕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%95) |
| gài  1) накрывать; прям., перен. покрывать; крышка  2) крыть (*крышу*); строить  3) приложить (*печать*)  4) превосходить; быть лучше | hé  **I** *гл.*  1) закрывать, затворять, запирать  2) связать вместе; объединить, охватить целиком; весь, целый  3) соответствовать (*чему-л.*)*,* совпадать с (*чем-л.*)  **II** *сущ.*  1) \* дощатая створка двери (ворот); дверь, ворота  2) \* солома (*для покрытия крыши*)  **III** *служебное слово*  почему; почему бы не...; *-*  **IV** *собств.*  Хэ (*фамилия*) | | kē  *гл.* дремать; быть в сонливом состоянии | | kē  1) ударяться друг о друга (*о камнях*); цокать (*также звукоподражание стуку камней, грохоту барабанов*)  2) ушибаться, ударяться  3) стучать, бить; выбивать, выколачивать  4) бить челом; кланяться до земли; клевать носом  5) щёлкать, лузгать (*напр. орехи*) |
| [溘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BA%98) | [嗑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%97%91) | | [馌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%8C) | |  |
| kè  *наречие* вдруг, неожиданно, внезапно | kè, kē, hé  1) **kè** грызть, разгрызать, лузгать, щёлкать (*семечки*)  2) **kē** *диал.* слова, речь, болтать  3) **hé** *вм.* [喝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=喝)  1) **kè** болтать; болтовня, праздные речи  2) *устар.* **xiá** смех, хохот; звук смеха | | yè  **I** *гл.*  *\** носить обед в поле (*в страду*)  **II** *сущ.*  \* подносчик пищи (*на поле*) | |  |
| He4 赫 2 | [郝](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%9D) | | | [吓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%90%93) | | |
| hǎo  1) Хао (*фамилия*)  2) топоним в пров. Шаньси | | | xià, hè  **I xià**  1) гневаться; гневно  2) пугаться, бояться  3) пугать, запугивать; устрашать  4) открывать, разевать  **II hè**  1) пугать  2) брысь!, прочь! (*отпугивать бранью*)  3) ха-ха! (*звукоподражание смеху*), хохотать  4) фи, ну и ну! (*отвращение или неудовлетворённость*) | | |
| Hei 黑 2 | [嘿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%98%BF) | | | [默](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%98) | | |
| hēi; mò  **I mò** *вм.* [默](https://bkrs.info/slovo.php?ch=默) (*молчать; незаметно*)  **II hēi** *междом.*  1) эй! (*оклик или привлечение к себе внимания*)  2) нн-о!; вот...; ну! (*возглас удовольствия, удовлетворения*)  3) эх!, ах!, ну! (*возглас удивления, сожаления, досады*) | | | mò  **I** *гл.*  1) молчать, безмолвствовать; молча, молчаливо; без слов, в уме, про себя  2) не подавать голоса; беззвучно, безгласно, тихо; без шума  3) писать диктант  **II** *сущ.*  *\** молчание; безмолвие  **III** *нареч.* незаметно, тайно, скрытно  **IV** *собств.*  Мо (*фамилия*) | | |
| Heng 亨 2 | [哼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%BC) | | | [烹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%B9) | | |
| hēng, hng  **I** *гл.*  1) стонать, охать, кряхтеть  2) ворчать, фыркнуть, буркнуть, хмыкнуть  3) бормотать; мурлыкать, мычать, напевать  **II** *междом*  1) ох!, ах! (*при боли, страдании*)  2) (*часто* **hng**) *выражает недовольство, пренебрежение, недоверие, сомнение* | | | pēng  **I** *гл.*  1) варить; стряпать; зажарить  2) сварить в котле живьём (*в древности также казнь*)  **II** *сущ.*  стряпня; продукция стряпни, пища | | |
| Heng2 衡 1 | 蘅 | | | | | |
|  | héng  *сущ.* (*сокр. вм.* 杜蘅/杜衡 >> dùhéng) копытень китайский (*душистое растение*) | | | | | |
| Hong2 厷 5 | [肱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%B1) | [竑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AB%91) | | [宏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AE%8F) | | [闳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%97%B3) |
| gōng  *сущ.*  1) рука от локтя до плеча; локоть  2) *перен.* правая рука, главная опора | hóng  **I** *прил.*  широкий; ширина, в ширину  широкий, обширный  **II** *гл.*  мерить, измерять | | hóng  1) обширный, огромный, просторный, грандиозный; всеобъемлющий; великолепный  2) Хун *(фамилия)*  3) *комп.* макрос | | hóng  **I** *сущ.*  1) ворота, арка (*в начале переулка, улицы*); ворота храма  2) \* врата небес  **II** *прил.*  1) широкий, обширный, необъятный; просторный, пространный  2) ёмкий, вместительный  **III** *собств.*  Хун (*фамилия*) |
| [雄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%84) |  | |  | |  |
| xióng  1) самец  2) книжн. сильный; могучий |  | |  | |  |
| Hong2 弘 2 | [泓](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B3%93) | | | [强](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BC%BA) | | |
| hóng  **I** *сущ.*  1) водная ширь; морская пучина  2) прозрачность воды  **II** *собств.*  *ист., геогр.* (*сокр. вм.* 泓水) Хуншуй (*река на террит. нынешней пров. Хэнань*) | | | qiáng  **I**тк. в соч.  упрямый; упорный  **II** [qiáng]  1) сильный; мощный  2) с помощью силы; силой; насильно  3) (быть) лучше; превосходить  4) свыше; более  **III** [qiăng]  1) через силу; еле-еле  2) тк. в соч. заставлять; принуждать | | |
| Hou2 侯 8 | [缑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%91) | [猴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%B4) | | [糇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B3%87) | | [喉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%89) |
| gōu  **I** *сущ.*  *\** перевязь на эфесе меча  **II** *собств.*  Гоу (*фамилия*) | hóu  **I** *сущ.*  мартышка, обезьяна; *девятое животное из зодиакального цикла* (*соответствует циклическому знаку* 申)  **II** *прил.*  ловкий, хитрый; расторопный, дошлый, шустрый  **III** *гл.*  сжаться, сидеть согнувшись, скорчиться | | hóu  сухая провизия, сухой провиант | | hóu  1) горло, гортань  2) важное место, ключевая позиция |
| [篌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%8C) | [瘊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%98%8A) | | [堠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A0%A0) | | [候](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%80%99) |
| hóu  *только в сочетаниях, см.* 箜篌 | hóu  *сущ.* бородавка; нарост на коже | | hòu  *сущ.*  1) земляной блокгауз, крепостца; сторожевой пост  2) верстовой холмик (*простой* — *через каждые 5 ли, двойной* — *через 10 ли*) | | hòu  1) ждать; ожидать  2) тк. в соч. приветствовать; навещать  3) тк. в соч. сезон; период  4) тк. в соч. ситуация, положение |
| Hou4 后 5 | [诟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%9F) | [垢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9E%A2) | | [骺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%BA) | | [逅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%80%85) |
| gòu  1) бранить, ругать  2) стыдить, позорить, поносить | gòu  *сущ.*  1) грязь, грязный налёт; грязный  2) *перен.* пороки, скверна; порочный, нечистый, дурной  3) стыд, срам, позор; поношение  4) накипь | | hóu  эпифиз (*лат.* *epiphysis*) | | hòu; gòu  to meet unexpectedly  *в сочетании; см.* 邂逅 >> xièhòu  1) случайно встретиться, столкнуться  2) ненамеренно, нечаянно, случайно |
| [郈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%83%88) |  | |  | |  |
| hòu, hǒu  *собств.*  1) *ист. геогр.* Хоу (*местность на территории нынешней пров. Шаньдун*)  2) Хоу (*фамилия*) |  | |  | |  |
| Hu 乎 5 | [烀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%80) | [滹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BB%B9) | | [呼](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%91%BC) | | [轷](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BD%B7) |
| hū  *гл.* готовить, варить, тушить (*в посуде с закрытой крышкой*) | hū  1) Ху (*река,* [滹沱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=滹沱))  2) Ху (*фамилия*) | | hū  *гл.*  1) выдыхать  2) кричать, возглашать  3) звать, кликать  4) *диал.* втягивать в себя (*воздух*); затягиваться (*дымом*)  **II** *звукоподражание*  *храпу, свисту, возгласу, резкому звуку;* храп  **III** *междометие*  *в древних текстах, часто в сочетании с предшествующим* 鸣,于 (**wū**); ах!, ох!  **IV** *собств.*  Ху (*фамилия*) | | hū  *собств.* Ху (*фамилия*) |
| [罅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BD%85) |  | |  | |  |
| xià  *сущ.*  1) трещина, щель, расщелина, разрыв; отверстие  2) дефект, изъян, уязвимое место |  | |  | |  |
| Hu 忽 2 | [唿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%BF) | | | [锪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%AA) | | |
| hū  *сущ.* свист | | | huō  *техн.* зенковать; зенкование | | |
| Hu2 胡 10 | [猢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8C%A2) | [鹕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%95) | | [醐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%86%90) | | [糊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B3%8A) |
| hú  monkey | hú  пеликан, *тж.* 鹈鹕 [tíhú] | | hú  purest cream  *в сочетании* 醍醐 >> tíhú  1) сливки; молочный жир  2) моральная чистота человека, высокие нравственные качества  3) *будд.* высшее (*неосквернённое ничем*) учение Будды | | hú, hū, hù  **I hù**  1) клейстер, клей, паста  2) *см.* [糊弄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=糊弄)  **II hú**  1) клеить, оклеивать, склеивать  2) *вм.* 煳 (*пригорать, подгорать*)  3) кашица, размазня  4) *вм.* 胡 (*безрассудный, сумбурный; как попало, кое-как*)  **III hū**  1) заклеивать, замазывать, залеплять (*что-л.* *чем-л.*)  2) *диал.* варить |
| [胡](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%83%A1) | [葫](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%91%AB) | | [瑚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%91%9A) | | [煳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%85%B3) |
| hú  4)  1) тк. в соч. глупый, безрассудный  2) книжн. что?; как?; почему?; когда?  3) ист. Ху (*название северных племён*); не китайский  4) тк. в соч. борода; усы | hú  *сущ.*  1) *бот.* лук причесночный (*Alliит scorodoprasum* L.)  2) тыква-горлянка (*также* 葫瓜) | | hú  *сущ. \** жертвенный сосуд для зерна (*эпоха Ся*) | | hú  пригорать, подгорать (*о пище*); пригорелый, пережаренный |
| [湖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B9%96) | [蝴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9D%B4) | |  | |  |
| hú  **I** *сущ.*  озеро; озёрный  **II** *собств.*  1) *геогр.* (*сокр. вм.* 湖州) Хучжоу (*город в пров. Чжэцзян*)  2) *геогр.* (*сокр. вм.* 湖南(北)) провинция Хунань (Хубэй)  3) Ху (*фамилия*) | hú  бабочка, *тж.* 蝴蝶 >>húdié | |  | |  |
| Hu2 斛 1 | 槲 | | | | | |
|  | hú  *сущ. бот.* дуб зубчатый | | | | | |
| Hu3 虍 9 | [亏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BA%8F) | [处](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A4%84) | | [肤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%82%A4) | | [琥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%90%A5) |
| kuī  1) убыток, ущерб; недостача  2) недоставать, не хватать  3) спасибо, что...; благодаря  4) как не стыдно | chǔ  **I**  1) помещаться; находиться; располагаться  2) жить; существовать  3) уживаться; ладить  4) тк. в соч. вести дела; распоряжаться; решать (*напр., проблемы*)  5) налагать взыскание; наказывать  **II** [chù]  1) место  2) отдел; управление; бюро  3) (*также [chu]) суффикс некоторых существительных* | | fū  **I** *сущ.*  1) кожа; кожный (верхний) покров; кора (*дерева*)  2) \* мясо (*особенно: нарезанное ломтиками*)  **II** *прил. /наречие*  1) поверхностный, неосновательный, неглубокий  2) прекрасный, прелестный  3) \* великий, грандиозный | | hǔ  **I** *сущ.*  1) печатка из нефрита в форме тигра  2) чаша нефритовая с изображением тигра  **II** *собств.*  Ху (*фамилия*) |
| [唬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%AC) | [虏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%99%8F) | | [虑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%99%91) | | [戏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%88%8F) |
| hǔ  *разг.* запугивать, брать на страх | lǔ  1) захватить; взять в плен  2) пленник, пленный  3) в древнем Китае название для народностей, живших в северных районах | | lǜ; *в coчeт. тakжe* lù  **I** *гл.*  1) думать, задумывать; обдумывать, рассчитывать  2) беспокоиться, заботиться; печалиться; тревожиться, опасаться  3) причинять заботы; приводить в беспорядок, расстраивать  **II** *сущ.*  1) забота, беспокойство; хлопоты; печаль  2) сомнение; подозрение  3) мысль, идея; план, замысел  **III** *собств.*  Люй (*фамилия*) | | xì  = 戲,  1) игра; развлечение; забава  2) тк. в соч. шутить; забавляться  3) спектакль; пьеса; театральное представление |
| [虚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%99%9A) |  | |  | |  |
| xū  1) тк. в соч. пустой; порожний  2) тк. в соч. ложный; фальшивый  3) тк. в соч. напрасно, зря, даром  4) слабый; хилый |  | |  | |  |
| Hu4 互 1 | 冱 | | | | | |
|  | hù  *гл.*  1) замерзать, застывать, затвердевать; замёрзший, застывший  2) заваливать, закупоривать | | | | | |
| Hu4 户 6 | [妒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A6%92) | [雇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%87) | | [沪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B2%AA) | | [戽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%88%BD) |
| dù  **I** *гл.*  1) завидовать  2) ревновать  **II** *сущ.*  1) зависть; завистливый  2) ревность; ревнивый | gù; hù  **I gù** *гл.*  1) нанимать (человека); фрахтовать; нанимать вместо себя; наёмный  2) \* благодарить, вознаграждать  **II hù** *сущ.*  *вм.* 扈 (*сопровождающие; свита*) | | hù  1) *сокр.* Шанхай  2) *геогр.* (*сокр. вм.* [沪江](https://bkrs.info/slovo.php?ch=沪江)) Хуцзян (*иначе* [沪渎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=沪渎) Худу, *река в пров. Цзянсу*) | | hù  **I** *сущ.*  *с.-х.* черпалка [для воды]  **II** *гл.*  черпать, вычерпывать [воду]; поднимать [воду для полива] (*из реки, водоёма*) |
| [扈](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%88) | [所](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%89%80) | |  | |  |
| hù  **I** *сущ.*  1) \* свита, сопровождающие; челядь; клеврет, наёмник, слуга; конюх  2) низкий горный массив; большой, обширный  **II** *гл.*  1) сопровождать, составлять свиту; обслуживать  2) сдерживать, останавливать  3) одеваться в, быть одетым (закутанным) в  **III** *собств.*  1) *ист.* Ху (*племенные объединения на террит. нынешней пров. Шэньси, также* 有扈 *Юху*)  2) *ист., геогр.* Ху (*местность на террит. нынешней пров. Хэнань*)  3) Ху (*фамилия*) | suǒ  1) место  2) тк. в соч. бюро; учреждение; институт (*исследовательский*)  3) *сч. сл. для домов, построек*  4) служ. сл.  а) *употребляется как средство субстантивации глагола*  б) *употребляется в предложениях пассивного строя, обычно со служебным словом 被 [bèi ] или 为 [wéi ]* | |  | |  |
| Hua2 华 6 | [哗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%93%97) | [铧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%93%A7) | | [骅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AA%85) | | [桦](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%A6) |
| huá; huā  **I** *звукоподр.* **huā**  трах!, бам!, бом!  **II** *гл.* **huá**  *вм.*譁 (*шуметь, галдеть*) | huá  *сущ.* лемех; сошник | | huá  an excellent horse  *в сочетании* 骅骝 >> huáliú  гнедой конь, скакун | | huà  берёза |
| [晔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%94) | [烨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%A8) | |  | |  |
| yè  1) сверкающий, ослепительный; светлый  2) пышный, обильный *(о растительности)* | yè  *вм.* [晔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=晔)  1) сверкающий, ослепительный; светлый  2) пышный, обильный *(о растительности)* | |  | |  |
| Hua4 化 5 | [讹](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AE%B9) | [花](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8A%B1) | | [华](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8D%8E) | | [货](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B4%A7) |
| é  **I** *сущ.*  1) ошибка; заблуждение; описка, оговорка  2) фальшь, ложь; злостные слухи; сплетни, кляузы; клевета  3) пожар (*степной, лесной*)  4) вымогательство, шантаж  **II** *гл.*  1) вымогать, выманивать; шантажировать  2) перевоспитать, обновить, изменить [к лучшему]  3) двигаться  4) ошибаться  **III** *собств.*  Э (*фамилия сев. инородцев*) | huā  1) *прям.*, *перен.* цветок; цветы  2) цветной; цветистый; расписной; узорчатый; пёстрый  3) сокр. хлопок  4) снежинки; брызги; осколки  5) пестрить, рябить  6) фейерверк  7) натуральная оспа  8) тратить; расходовать | | huá  1) разноцветный; яркий  2) тк. в соч. *перен.* расцветать  3) тк. в соч. великолепный; пышный  4) седой; белый (*о волосах*)  5) Китай; китайский | | huò  **I** *сущ.*  1) товар, груз, предмет; вещь  2) ценность; деньги, монета  3) человечишка; *бран.* лентяй; негодник; болван, дурень  **II** *гл.*  1) подкупать; давать взятку; подмазывать  2) продавать |
| [靴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9D%B4) |  | |  | |  |
| xuē  сапоги |  | |  | |  |
| Hua4 画 2 | [划](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%92) | | | [婳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A9%B3) | | |
| huá  **I**2)  1) грести (*вёслами*); плыть (*на вёслах*)  2) царапать; чиркать; резать (*стекло*)  **II** [huà]  1) разграничить; провести черту  2) выделить (*напр., средства, технику*)  3) тк. в соч. планировать  4) черта (*в иероглифе*) | | | huà  *только в сочетаниях; см., напр.:* 徽婳 >>huīhuà  мчаться, нестись  姽婳 >>guǐhuà  \* прекрасный спокойной красотой, величаво прекрасный (*напр. об орле*) | | |
| Huai2 褱 3 | [怀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%80%80) | | [耲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%80%B2) | | [坏](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9D%8F) | |
| huái  1) пазуха; грудь  2) таить; лелеять  3) скучать [тосковать] по *кому-либо/чему-либо* | | huái  *только в сочетании* | | huài  1) плохой; негодный; дурной; порочный; испорченный  2) испортиться; сломаться  3) крайне; ужасно; страшно | |
| Huan2 睘𠗕10 | [缳](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BC%B3) | [圜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9C%9C) | | [鹮](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%AE) | | [还](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BF%98) |
| huán; huàn; xuǎn  **I** *гл.*  1) **huàn**, **xuǎn** обвязывать, обматывать, затягивать  2) **huàn**, **xuǎn** собирать в одно, захватывать (ловить; *сетью*)  3) **huán** быть окружённым (опоясанным, охваченным)  **II huàn, xuǎn, huán** *сущ.*  1) \* окаймление  2) петля | yuán, huán  **I yuán**  *сущ.*  1) круг, окружность; монета; круглый; круговой  2)\* круговая стена; тюрьма, темница  3)\* небосвод, небо; сила ян (阳)  **II huán** *гл.*  обходить; окружать; вокруг | | huán  ибис | | hái  1) ещё; всё ещё, кроме того, всё-таки, всё же 2) huán возвратить, возвратиться |
| [寰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AF%B0) | [环](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%8E%AF) | | [寰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%AF%B0) | | [鬟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%AC%9F) |
| huán  **I** *сущ.*  1) обширная территория; мир, вселенная  2) \* удельные земли (*императора, вокруг столицы*)  **II** *гл.*  окружать; опоясывать; вокруг; повсюду | huán  **I** *сущ.*  1) кольцо; перстень; круг; петля; ушко; в виде кольца (круга), кольцевидный, кольцеобразный; круглый  2) *прям., перен.* звено (« *цепи*)  3) *мат.* цикл; кольцо  4) *мат.* тороид  **II** *гл.*  1) окружать; обводить; охватывать, опоясывать; кругом, вокруг, повсюду, со всех сторон  2) опоясываться, быть окружённым (охваченным *чем-л.*)  **III** *собств.*  Хуань (*фамилия*)  **IV** *словообр.*  *в сложных химических терминах соответствует* цикло- | | huán  **I** *сущ.*  1) обширная территория; мир, вселенная  2) \* удельные земли (*императора, вокруг столицы*)  **II** *гл.*  окружать; опоясывать; вокруг; повсюду | | huán  1) узел волос, шиньон  2) служанка |
| [擐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%93%90) | [儇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%84%87) | |  | |  |
| huàn; guán; huān  *гл.*  1) **huàn**, **guán**  надевать, напяливать, облачаться [в]  2) **xuān** приподнимать (*одежду*); завёртывать, закатывать, засучивать | xuān  **I** *прил.*  *\** быстрый, ловкий, проворный; изворотливый  **II** *гл.*  обвязывать, обматывать  **III** *собств.*  1) Сюань (*княжестао мифической эпохи*)  2) Сюань (*фамилия*) | |  | |  |
| Huan4 奂 5 | [焕](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%84%95) | [痪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%97%AA) | | [涣](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B6%A3) | | [换](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8D%A2) |
| huàn  *прил./наречие* пылающий, ослепительный; сверкающий, сияющий, блестящий; ясный; славный | huàn  *только в сочетаниях; см. напр.* 痶痪, 瘫痪 | | huàn  *прил. /наречие*  1) рассеянный, рассыпанный; разлившийся, растёкшийся, расплывшийся; широкий  2) *вм.* 焕 (*ослепительный, сверкающий, блестящий*)  **II** *гл.*  растекаться; рассыпаться, рассеиваться, развеиваться  **III** *усл.*  Хуань (*59-я гексаграмма «Ицзина», «Разлив», «Раздробление»*) | | huàn  **I** *гл.*  1) менять, обменивать; разменивать  2) переменять, заменять, подменять; посменно, поочерёдно  3) сменяться, подменяться; меняться местами  **II** *сущ.*  *пекинский диал.* проба, процент |
| [唤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%94%A4) |  | |  | |  |
| huàn  *гл.*  1) звать; призывать; окликать; вызывать; скликать  2) кричать, возглашать |  | |  | |  |
| Huan4 患 1 | 漶 | | | | | |
|  | huàn  indecipherable  漫漶 >>mànhuàn  стать неразличимым (неясным); испорченный до неузнаваемости (*напр. текст*); неясный, неразличимый  *потускнеть, вылинять* | | | | | |
| Huang 巟 4 | [塃](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A1%83) | [荒](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%92) | | [慌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%85%8C) | | [谎](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%B0%8E) |
| huāng  *сущ.* свежедобытая (сырая) руда | huāng  1) приходить в запустение; заброшенный; невозделанный; запущенный; глухой  2) забрасывать (*напр., учёбу*)  3) неурожай; неурожайный  4) нехватка  5) тк. в соч. вздорный; абсурдный | | huāng  1) суетиться; торопиться; впопыхах; торопливо; суматошно  2) быть в замешательстве [тревоге]; быть в растерянности; теряться  3) в высшей степени; крайне; страшно | | huǎng  **I** *сущ.*  1) ложь, неправда; обман  2) завышенная цена, запрос  **II** *гл.*  лгать, выманивать обманом; запрашивать (*цену*)  **III** *прил.*  ложный, лживый |
| Huang2皇 12 | [惶](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%B6) | [锽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%94%BD) | | [篁](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%AF%81) | | [皇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9A%87) |
| huáng  пугаться, теряться, впадать в панику | huáng  **I** *сущ.*  топор (*во времена династий Хань* [汉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=汉) *и Тан* [唐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=唐) использовался для эскорта императора)  **II** *звукоподражание звону колокола, удару барабана*  дон!, бум! | | huáng  *сущ.* бамбук; бамбуковые насаждения; бамбуковая чаща (роща), заросли бамбука | | huáng  тк. в соч.  император; царь; императорский |
| [徨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%A8) | [鳇](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B3%87) | | [遑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%81%91) | | [隍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9A%8D) |
| huáng  doubtful, irresolute, vacillating  *в сочет.* [彷徨](https://bkrs.info/slovo.php?ch=彷徨) >>pánghuáng  быть в нерешительности; стоять на распутье | huáng  калуга (*лат.* *Huso dauricus*) | | huáng  1) иметь свободное время, иметь досуг (*для чего-л., обычно с отрицанием*)  2) проводить время в праздности, предаваться (*безделью*); жить без забот  3) *вм.* 惶 (*опасаться; колебаться*)  4) *вопросит. слово* где уж тут...?; что уж тут...?; что же (*говорить о*) ...? | | huáng  *сущ.* городской (крепостной) ров (*сухой*) |
| [煌](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%85%8C) | [喤](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%96%A4) | | [湟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B9%9F) | | [凰](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%87%B0) |
| huáng  **I** *прил.*  светлый, блестящий, ослепительный; великолепный  **II** *гл.*  сверкать, сиять | huáng  *звукоподр.*  1) бум!, дон!; трамтарарам; звон (колокола); звонить, грохотать  2) \* раздайся!; пади! (*при приближении важной персоны*) | | huáng  **I** *сущ.*  низкое (болотистое) место  **II** *собств.*  1) *геогр.* Хуаншуй, Хуанхэ (*река в пров. Цинхай*)  2) *геогр.* Хуаншуй (*река в пров. Хунань и Гуандун*) | | huáng  *сущ. миф.* феникс (*самка*) |
| Huang2黄 9 | [广](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%B9%BF) | [横](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A8%AA) | | [黉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%BB%89) | | [癀](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%99%80) |
| guǎng  1) обширный; широкий; расширять  2) сокр. *провинция* Гуандун  3) сокр. *город* Гуанчжоу | héng  **I**  1) поперечный; поперёк  2) горизонтальный; горизонталь; горизонтальная линия (*в иероглифе*)  3) грубо; разнузданно; нахально  **II** [hèng]  1) наглый; дерзкий  2) трагический; бедственный | | hóng  *сущ.\** школа | | huáng  *мед.* желтуха  желчность; недоброжелательство; предвзятость |
| [蟥](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9F%A5) | [潢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BD%A2) | | [磺](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A3%BA) | | [璜](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%92%9C) |
| huáng  *сущ.*  1) *зоол.* пиявка  2) *зоол.* жук | huáng; huǎng; huàng; guāng  **I huáng** *сущ.*  1) водоём со стоячей водой; пруд, лужа; озерко  2) блеск бьющих струй воды  3) переправа, брод  4) *см.* [潢钟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=潢钟)  **II huǎng** *прил.*  глубокий и необозримый (*о водной пучине*)  **III** *гл.* **huàng, huǎng**  красить бумагу  **IV huáng** *собств.*  *геогр.* (*сокр. вм.* 潢河 *или* 潢水) Хуанхэ *или* Хуаншуй (а) *приток реки Ляохэ, пров. Шэньян;* б) *приток реки Хуайхэ, пров. Хубэй* — *Хунань*) | | huáng  *сущ. хим.* сера; *в сложных научных терминах;* сульф-, сульфо-, сульфа- | | huáng  *сущ.*  1)\* полукруглый нефритовый амулет  2) минерал, похожий на нефрит; нефритовый, блестящий |
| [簧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%B0%A7) |  | |  | |  |
| huáng  1) [металлический] клапан, язычок (*в духовых инструментах*)  2) свирель  3) пружина, пружинка (*механизма*) |  | |  | |  |
| Hui 灰 3 | [恢](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%81%A2) | | [诙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%AF%99) | | [盔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9B%94) | |
| huī  **I** *прил.*  1) широкий, обширный; просторный, необъятный  2) великодушный, весьма доброжелательный  **II** *гл.*  1) расширять, увеличивать  2)\* быть наготове (готовым, подготовленным) | | huī  *гл.*  1) шутить, говорить смешные слова; смешить, забавлять  2) вышучивать, насмехаться, зубоскалить, трунить | | kuī  **I** *сущ.*  1) шлем, каска; твёрдый головной убор  2) *будд.* патра  **II** *гл.*  *пекинский диал.* вязать, плести (*напр. корзину*) | |
| Hui 挥 3 | [辉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%BE%89) | | [翚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BF%9A) | | [晖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%99%96) | |
| huī  блеск, сверкание, сияние; с блеском; блестящий; сверкающий | | huī  **I** *сущ.*  *\** пёстрый фазан  **II** *прил.*  *\** стремительный (*о полёте*); стремительно летящий (*о птице*); взмывающий; устремлённый ввысь (*напр. о здании*) | | huī  **I** *сущ.*  солнечный свет; блеск  **II** *прил.*  яркий, блестящий; светлый; сиять, сверкать  **III** *собств.*  Хуэй (*фамилия*) | |
| Hui2 回 5 | [徊](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%BE%8A) | [洄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B4%84) | | [蛔](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9B%94) | | [回](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9B%9E) |
| huái; huí  *только в сочетаниях* | huí  **I** *гл.*  1) кружиться (*о водовороте*)  2) идти против течения  **II** *сущ.*  водоворот, омут | | huí  аскарида | | huí  1) возвращаться; обратный (*путь*)  2) повернуться; обернуться  3) отвечать; ответный  4) тк. в соч. извиваться; петлять; перен. вилять; увиливать; уклоняться  5) раз  6) тк. в соч. мусульманство, ислам; мусульманин; мусульманский  7) *глагольный суффикс; обычно указывает на обратное направление действия*  8) хуэй (*народность в Китае*) |
| [茴](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8C%B4) |  | |  | |  |
| huí  *тж.* 茴香 [huíxiāng]  1) *бот.* фенхель обыкновенный (*Foeniculum vulgare* Mill.)  2) анис; анисовые  3) укроп |  | |  | |  |
| Hui4 叀 4 | [惠](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%A0) | [蟪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%9F%AA) | | [蕙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%95%99) | | [穗](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%A9%97) |
| huì  тк. в соч.  1) благодеяние; милость; делать добро; оказывать милость  2) удостоить; преподнести (*подарок*) | huì  *только в сочетании; см. ниже* | | huì  **I** *сущ.*  1) *бот.* цимбидиум малорослый (*Cymbidium pumilum* Rolfe, *вид орхидеи*)  2) бледная орхидея (*также* 蕙兰)  3) душистые травы (*вообще*)  **II** *прил.*  душистый, ароматный; прекрасный, чистый; добродетельный | | suì  **I** *сущ.*  1) *бот.* колос; метёлка (*соцветие*)  2) кисточка; бахрома; язык (*пламени*)  **II** *собств.*  город Гуанчжоу |
| Hui4 卉 1 | 贲 | | | | | |
|  | bì; fén; bēn; fěn; féi; fèn  **I** *прил.*  1) **bì**, **fén** блестящий, сверкающий, украшенный, наряженный  2) **bì** \* смешанный, неоднородный, запутанный, противоречивый  3) **fén** \* большой, великий  4) **fèn** гневный, неистовый  5) **fèn** разбитый, потерпевший поражение  **II** *гл.*  1) **bēn** мчаться, нестись, быстро двигаться  2) **fěn** вспучиваться, подниматься  3) **fèn** ломать, портить, разрушать  **III** *сущ.*  1) **fèn** гнев, возмущение  2) **bì** Би (*22-я гексаграмма «Ицзина», «Убранство»*)  3) **bì**, **fén** \* трёхногая черепаха  4) **fén** \* большой барабан  **IV** *собств.*  1) *вм.* [孟贲](https://bkrs.info/slovo.php?ch=孟贲) (*герой древности; обр. в знач.: храбрец, герой*)  2) **bēn**, **féi** Бэнь, Фэй (*фамилия*) | | | | | |
| Hui4 彗 2 | [慧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%85%A7) | | | [雪](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%9B%AA) | | |
| huì  **I** *прил.*  умный, сообразительный; остроумный; с живым (острым) умом  **II** *сущ.*  1) ум, разум; остроумие; находчивость  2) *будд.* прозрение; мудрость (*познающая истину и освобождающая от пут иллюзорного мира; часто также в собств. именах будд. монахов*) | | | xuě  **I** *сущ.*  снег; снежный, снеговой; заснеженный; белоснежный, серебристый  **II** *гл.*  1) \* снег идёт, падать снегу  2) \* обеляться, оправдываться, доказывать свою невиновность  3) очищать, стирать; вытирать  4) смывать (*обиду, оскорбление*); удовлетворять (*чувство*); устранять, ликвидировать  **III** *собств.*  Сюэ (*фамилия*) | | |
| Hui4 会 6 | [桧](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%A1%A7) | [荟](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8D%9F) | | [烩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%83%A9) | | [绘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%BB%98) |
| guì  **I** *сущ.*  1) можжевельник, можжевеловое дерево  2) *бот.* можжевельник китайский (*Juniperus chinensis* L.)  3) *бот.* эврия японская (*Eurya japoniea* Thunb.)  **II kuài** *собств.*  *ист., геогр.* (*вм.* 郐) Куай (*княжество на территории нынешней пров. Хэнань в эпоху Чуньцю*) | huì  1) густой, пышный (*о растительности*)  2) закрытый, тенистый  3) облачный, пасмурный | | huì  **I** *гл.*  тушить; тушёный  **II** *сущ.*  тушёнка; рагу | | huì  1) рисовать; раскрашивать; писать красками  2) чертить  3) разноцветный узор (рисунок); расписной, узорчатый |
| [浍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%B5%8D) | [刽](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%88%BD) | |  | |  |
| kuài  **I** *сущ.*  оросительный канал, арык  **II** *собств. геогр.*  (*сокр. вм.* 浍河) река Куайхэ (*в провинциях Шаньси и Хэнань*) | guì; kuài  *гл.* рубить (*напр. голову*)*,* казнить | |  | |  |
| Hun 昏 2 | [阍](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%98%8D) | | | [婚](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%A9%9A) | | |
| hūn  **I** *сущ.*  1) привратник, сторож-раб у ворот (*часто евнух или с отрезанными коленными чашками*)  2) [дворцовые] ворота  **II** *собств.*  Хунь (*фамилия*) | | | hūn  1) брак; бракосочетание, свадьба; женитьба; брачный, свадебный  2) родня со стороны жены; тесть; свойственники; [породнившиеся] по браку, по жене (*о родственниках*)  3) жениться, быть женатым | | |
| Hun4 圂 1 | 溷 | | | | | |
|  | hùn  **I** *прил.*  1) мутный, грязный  2) беспорядочный, смешанный  **II** *сущ.*  1) отхожее место  2) загон (*для скота*); хлев, свинарник | | | | | |
| Huo2 活 1 | 阔 | | | | | |
|  | kuò  **I** *прил./наречие*  1) широкий, обширный; далёкий, отдалённый; безбрежный, необозримый, необъятный  2) просторный, свободный (*не тугой, не тесный*); неспешный, вольготный; снисходительный; попустительский; щедрый  3) богатый, состоятельный; роскошный  **II** *гл.*  1) простираться, широко раскидываться [на]; иметь (*такую-то*) ширину  2) жить в разлуке (вдалеке); далеко отстоять  3) ослабить, сделать менее стеснительным | | | | | |
| Huo3 火 3 | [炅](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%82%85) | | [伙](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E4%BC%99) | | [钬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%92%AC) | |
| jiǒng; guì  **I jiǒng** *сущ.*  1)\* внутренний огонь, горение, внутренняя теплота  2)\* тепло, жар  **II guì** *собств.*  Гуй (*фамилия*) | | huǒ  1) стол, харчи, пища, еда; горячее довольствие  2) артель, сообщество; компания, группа, партия (*также счётное слово*); совместно, сообща; на паях  3) товарищ, компаньон, совладелец (*по артели, группе, подразделению*); приказчик, подручный | | huǒ  *сущ. хим.* гольмий (Но) | |
| Huo4 蒦 9 | [鹱](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%B9%B1) | [护](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%8A%A4) | | [劐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%8A%90) | | [获](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%8E%B7) |
| hù  буревестник (*птица*) | hù  **I** *гл.*  1) защищать; беречь; охранять; прикрывать; эскортировать, сопровождать  2) брать под защиту, покровительствовать, принимать сторону *(кого-л)*; покрывать, не выдавать *(кого-л.)*  3) ходить (ухаживать) за  4) предводительствовать, иметь под своим руководством, руководить, командовать, вести за собой  **II** *собств.*  Ху (*фамилия*) | | huō  **I** *гл.*  1) резать, разрезать  2) вскрывать; распарывать  3) распахивать  4) рисковать; идти на риск  5) *вм.* 获 (*собирать урожай, жать хлеб*)  **II** *сущ.*  *уст.* лемех (*плуга*); резак | | huò  1), 2) = 獲, 3)  1) получить; добиться; достичь  2) тк. в соч. поймать; схватить (*напр., преступника*)  3) убирать урожай; урожай |
| [蠖](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%A0%96) | [擭](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%93%AD) | | [镬](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%95%AC) | | [濩](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%BF%A9) |
| huò; wò  *сущ.* гусеница-землемер (пяденица) | huò  **I** *гл.*  ловить, хватать, держать; брать рукой  **II** *сущ.*  *\** западня, ловушка | | huò  1) *диал.* вок *(китайская глубокая сковорода)*  2) *устар.* большой котёл *(без ножек)* | | huò; *в coчeт. тakжe* hù  *гл.*  1) литься потоками (*о дожде*); струиться, течь (*вниз*)  2) \* варить; кипятить |
| [嚄](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9A%84) |  | |  | |  |
| huō; huò; *paзг. тakжe* ǒ  *междом*  1) о!, ну!, э! (*восклицание удивления, изумления, испуга, подтверждения*)  2) ох!, эх! (*восклицание неудовольствия, досады, сомнения*) |  | |  | |  |
| Huo4 或 3 | [馘](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E9%A6%98) | | [惑](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%83%91) | | [国](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E5%9B%BD) | |
| guó, xù  **I guó** *гл.*  1) *стар.* отрезать левое ухо (*убитого врага, для подсчёта побед*)  2) отрезанное левое ухо  **II xù** *сущ.*  щёки, лицо | | huò  **I**  *гл.* **А**  1) сомневаться, предаваться сомнениям; подозревать  2) тревожиться, предаваться заботам (тревогам)  3) быть очарованным, стать жертвой увлечения  *гл.* **Б**  1) вводить в заблуждение, вызывать сомнения в (*ком-л.*); морочить, дурачить  2) смущать; сеять смуту среди (*кого-л.*)  3) перепутывать, смешивать, приводить в хаотический беспорядок  **II** *сущ.*  1) сомнение, подозрение  2) смута, беспорядок, путаница; хаос | | guó  1) страна, государство, держава, государственный, национальный, правительственный, общегосударственный, общенациональный, государственного значения  2) отечество, родина; родные места; отечественный, свой  3) *обр.* край, царство, место, земля  4) княжество, удел, племя, царский, княжеский  5) китайский  6) *стар.* город-государство; столица, стольный город  7) *стар.* императорский  8) Го (*фамилия*) | |
|  |  | | | | | |
| Huo4 霍 3 | [攉](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E6%94%89) | | [藿](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E8%97%BF) | | [矐](https://bkrs.info/slovo.php?ch=%E7%9F%90) | |
| huò; què  *гл.*  1) **huò** ворошить, валять; месить  2) **què** \* присваивать выгоду (*от чего-л.*); монопольно продавать  3) **què** *вм.* 搉 (бить, выбивать) | | huò  *сущ.* гороховая ботва | | huò  *гл.*  1) слепнуть  2) ослеплять, лишать зрения | |